

Guide de l'Acheteur et du Vendeur

Buyer and Seller's guide

1941-1942

Abattoirs

Abattoir de Québec, 8e Avenue et 5e Rue
Q. O.

Accumulateurs—Manufacturiers — Voir Batteries et Garages

Accumulateur La Salle, de la Salle 186

Accountants—see Comptables

Adding machines—See Typewriters

Adjusters — See Valuators

Advertising—Publicité See [also News-papers

Chronicle-Telegraph, Buade 27

L'Action Catholique, Blvd Charest 3.
Tél. 2-4771 — Voir annonce

Le Soleil, de la Couronne 1

L'Événement-Journal, de la Couronne 1
Quebec & Levis Directory, Reg'd, St-
Joachim 70 — Tél. 2-1914

Advocates—See Avocats

Aerated and Mineral Waters—Eaux gazeuses et minérales — See Soft Drinks

Aérodrome —

Aérodrome, Chemin St-Louis

Afficheurs—(Voir Bill Posters)

Agents financiers—Financial Agents

Commercial Credit Corp. of Canada,
Blvd Charest 299

Commercial Finance Corp., Crown 37

General Finance Corp., de la Couronne 37

Industrial Acceptance Corp. Ltd., Crown
37

Quebec Finance, Reg'd, St-Joseph 251

Traders Finance Corp. Ltd, Crown 37

Agents d'Assurances—Représentants de compagnies—Insurance Agents

Assurance générales, Enr., Boulevard
Charest 385. Tél. 2-304. Voir annonce

Audet Paul, Ste-Anne 65

Auger, Aimé, St-Pierre 126

Beaudry Gustave-A., St-Joseph 229
Belleau, Auger & Turgeon, St-Pierre 126

Blackburn Lucien, Blvd Charest 385

Bouffard H.-R., Inc., St-Pierre 71

Boutin P.-Alex., St-Pierre 80

Brousseau Emile, St-Jean 255

Budden G. M. Co. Reg'd, St-Peter 101

Byrne Alex. C. Reg'd, St. Peter 132

Chalifour Jean, Blvd Charest 335

Champion C. & W. Reg'd, St. Peter 67

Chaumette André, St-Pierre 126

Cimon H.-P., cote d'Abraham 2-6,

Cook, Joubert & Desrochers, Ltée,
St-Pierre 81. Tél. 2-3935. Voir annonce

Cloutier Lorenzo, du Roi 421

Cooke Auguste, St-Joseph 229

Côté Ernest G.-J., St-Joseph 229

Côté & Filion, Roberval 25

Côté Maurice, St-Joseph 64

Côté Rolland, St-Joseph 229

Daoust Albert, St-Joseph 229

de Goumois M.A., Côte de la Montagne 105

Déchène & Déchène, St-Jean 104

Denis Hyacinthe, 3e Avenue 443

Duchesne J.-A., Blvd Charest 351

Duval Joseph, St-Pierre 93. Tél. 2-1310
Voir annonce

Egan J. A., St-Joseph 229

Garneau, J.-Lucien, St-Pierre 71

Gauvin Elz., St-Joseph 317c

Germain Ernest, St-Pierre 71

Giguère J.-A., St-Joseph 288

Giguère J.-A., Gde Allée 144

Greig R. D., St-John 27

Hamel & Houde, Jeanne d'Arc 39

Hay Arthur M., Blvd Charest 351

Houde S., Enr., St-Vallier 767

Huot Auguste, Lockwell 113

Jackson D. A., St-Joseph 59

Jobin A.-E., Dalhousie 99

Lachance J.-Edm., St-Ambroise 29

Lachance J.-Eug., Enr., St-Jacques 17

Lagacé & Renaud, de la Couronne 37

Lamontagne Paul-E., du Roi 276

Lavigueur Gustave, St-Joseph 288

Lavoie Nap., Sr-Pierre 132

Lebrun & Lebrun, Ave de Bienville 25

Lesage Proteau Ltée, Côte de la Montagne 111
 Lortie Mlle Blanche, St-Joseph 205
 Love Alex.-R., Dalhousie 85
 Mahony T. H. & Co. Reg'd, St. Joseph 59
 Mainguy J.-A., Côte de la Montagne 105
 Manseau R., St-Pierre 80

Marcotte Arthur, St-Joachim 70. Tél. 2-1914. Voir annonce

Marcotte S.-Emile, Conroy 4
 Mathieu Maurice, Blvd Charest 351
 McPhee, A. C., St-Joseph 229
 Mercier Gaston, Blvd Charest 385
 Métivier Arthur-A., Côte de la Montagne 105
 Migner, Chs.-Ed., de l'Eglise 72
 Miron Arthur-O., Blvd Charest 351
 Monaghan J. Gerald, St-Peter 71
 Monaghan M., St. Peter 71
 Monast M., St-Jean 39
 Morissette J.-R., St-Jean 203
 Nadeau Maurice L., St-Joseph 229
 Paquet Georges, Blvd Charest 351

**Paradis J.-A.-L., St-Jean 449. Tél. 4-4533
 Voir annonce.**

Poirier M.-J., St-Joseph 229
 Poitras, J.-E., Côte de la Montagne 113
 Pouliot D.-I., Ave Casot 66
 Pouliot, Giroux & Côté, Ave des Oblats 26
 Pratte & Côté, Enr., St-Pierre 126

**Racine & Cloutier, Enr., du Roi 421.
 Tél. 3-3993**

Ramsay Creig Co., St-Jean 29
 Roy J.-N., St-Pierre 71
 Royer Jos. & Fils Enr., de Gaspé 7
 Saucier & Lavoie, Inc., Blvd Charest 351
 Scott & Remillard, Mountain Hill 116
 Tessier, Fages, Robitaille & Cie, St-Pierre 71
 Turgeon J.-E. & Fils, Côte de la Montagne 88
 Vallière A., Grande-Allée 305

Agents d'immeubles—Voir Real Estate

Agricultural Implements—Instruments agricoles

Frost & Wood, Ltd., St-Roch 84
 International Harvesters Co., St-Paul 371
 Massey Harris, St-Paul 424
 Moody & Sons, St-Roch 81

Alabastine

Lebœuf & Grenier Ltée, de la Couronne 226

Alarm service — Signal Service

Dom. Electric Prot. Co., Blvd Charest 309

Aluminium Founders—

Hazel James & Sons, Mgr Gauvreau 128-130

Aluminium — Articles d'Aluminium —

(See **Hardware**)

Super Health Aluminium Co., Ltd, St-Joseph 251

Ambulances

Ambulance (contagieux) 2-7090
 Bouchard J. & Cie, 5e Rue 54

Cloutier Arthur, d'Aiguillon 252. Téléphone 6070

Cloutier Chs, d'Aiguillon 174
 La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297

Lépine Adélard & Gustave, Enrg., Chemin Ste-Foy 42. Tél. 2-2656

Lépine Germain, Ltée, St-Vallier 283. Tél. 2-2119

Marceau Sylvio, St-Vallier 800
 S. P. C. A., Citadel

Ameublements — Voir Furniture dealers

Amiante—Voir Buildings Materials

Antique Goods—Antiquités

Worswick E. Ths., St-Louis 56

Apartment Houses — See Alphabetical List.

Appraisers—Evalueateurs — See Valuators

Architectes—Architects

Amyot, Bouchard & Rinfret, côte de la Montagne 105

Beulé & Morissette, d'Aiguillon 21
 Bégin Etienne, Ferland 1
 Bergeron J.-S. St-Jean 145
 Bigonnesse J.-A., St-Louis 52
 Blache Georges, Ave Turnbull 1, Appt. 27
 Blanchet René, D'Auteuil 53
 Brassard & Mathieu, Ave Moncton 39
 Campbell A. C., (naval) Ave Monk 136
 Caron G.-Fernand, Côte de la Montag. 88
 Chenevert Raoul, du Palais 50
 Decary A.-R., D.Sc., des Grisons 16
 Desmeules Gabriel, St-Jean 226
 Dussault J. P. E., Ave Casot 85
 Drolet J.-André, St-Vallier 951-B
 Drouin Jean-Chs, St-Jean 104
 Dupéré Roland, Ste-Madeleine 26
 Fontaine Léopold, Grande-Allée 305
 Jean Charles-A., Côte d'Abraham 2
 Laberge Hel., St-Jean 140
 Lacroix Wilfrid, St-Pierre 132
 Lamontagne Octave, Aberdeen 56
 Lemay Chs-Auguste, Marguerite-Bourgeois 40
 Levesque Pierre, St-Jean 115
 Marcoux Roger, 9e Rue 23½
 Mainguy Lucien, Côte de la Montagne 105
 Mainguy Maurice, Berthelot 29
 Ouellet Jos. P., Ste-Famille 28
 Poitras Gabriel, Blvd Langelier 100
 Robitaille Ludger, St-Jean 226
 Rousseau E.-Geo., Ferland 1
 Soucy, J.-B., St-Joachim 35½
 Staveley E. B., Côte de la Montagne 116
 Taillon Antonio, 4e Avenue 318½

Tanguay Berchmans, St-Jean 104
 Tremblay A. Henri, 6e Avenue 70
 Turcotte Léo, Ave Lévis 28
 Venne Gérard, St-Jean 572
 Warren Philippe, St-Louis 31-33

Argentiers et doreurs—Voir Guilders

Armuriers — Voir locksmiths

Arpentiers—voir Land Surveyers

Asbestos—Amiante

See Building Materials

Associations sportives—Voir liste Alphabétique

Assurances—Voir Agents d'Assurances

Auctioneers—Commissaires-priseurs—

Demers L.-J.-A., de la Couronne 183
 Giroux Joseph,
 Marceau Edgar, Prince-Edouard 304
 Marceau Odilon, St-Joseph 12. Tél.
 2-1278. Voir annonce
 Roy Albert, Côte du Passage 74½, Lévis
 Thiboutot Alfred, 1ère Avenue 60

Auditeurs — voir comptables

Auristes—Voir Oculiste

Autobus voir liste alphabétique

AUTOMOBILES

**Marchands et distributeurs
 Merchants and distributors**

Buick, Automobile Inc., de la Couronne 12
 Cadillac, Automobile Inc., de la Couronne 12
 Chevrolet, Drolet L. J. Ltée, St-Joseph 279
 De Soto, Morisset & Frère, Prince-Edouard 337. Tél. 7158, voir annonce
 Dodge, Morisset & Frère, Prince-Edouard 337. Tél. 7158, voir annonce
 Ford, Laurentide Automobile Inc., Dorchester 21-27
 Graham, Côté & Côté, 1ère Avenue 41
 Hudson, Lortie P. L. Ltée, St-Vallier 73
 Lafayette, Giguère Auto Ltd, St-Vallier 497
 La Salle, Automobile, Inc., de la Couronne 12
 Lincoln, Laurentide Automobile, Dorchester 21-27
 Mercury, Laurentide Automobile, Dorchester 21-27
 Nash, Giguère Auto Ltd, St-Vallier 497
 Oldsmobile, Drolet J.-L. Ltée, St-Joseph, 279
 Pontiac, Automobile Inc., de la Couronne 12
 Réo, Racine J.-R., Inc., Arago 27
 Studebaker, Motors Ltd, Crown 15
 Willys, Ostiguy R., Du Pont 181

Garages

Andrews Edgar, Blvd Langelier 138
 Asselin W., St-Luc 262

Auclair Antoine, Ave Bigaouette 16½
 Cadorette J.-A. 1ère Avenue 39-41
 Careau Donat, Bagot 65
 Champlain, Champlain 16-18
 Charland Roland, des Prairies 8-10
 Château Garage, St-Louis 37
 Cloutier Drive Yourself, de l'Eglise 112
 Côté & Côté, 1ère Avenue 41
 Drolet & Racine, 3e Avenue 34
 Forest Lucien, St-Vallier 336-338
 Garage Auclair, Ave Bigaouette 16
 Garage Cartier, Avenue Cartier 171
 Garage Berthelot, St-Patrice 125r
 Garage Bon Pasteur, Scott 75-77½
 Fournier Hector, 3e Rue 18
 Garage Militaire, angle Sutherland et d'Aiguillon
 Garage Min. de la Voirie, Ave Renaud 148
 Garage Frontenac, St-Louis 47
 Garage Brasserie Boswell, Vallières 7-9-11
 Garage Cantin, Ste-Hélène 74
 Garage Brochu, St-Patrick 130
 Garage Beaudet, Dalhousie 77
 Garage Claire Fontaine, St-Patrice 125
 Garage Dépt. Terres & F., Vallières 3-5
 Garage Dion, Richelieu 24
 Garage Langlois, St-Cyrille 281½
 Garage Laurier, Ave Laurier 245
 Garage Maisonneuve, Ave Maison-neuve 138
 Garage W. Gauvin, carré Parent
 Garage Paradis, D'Aiguillon 78-78½
 Garage Pierre-Raymond, Enr., St-Vallier 260
 Garage St-Louis, St-Louis 37
 Garage St-Malo, des Oblats 283
 Garage St-Roch, Enr., St-François 289
 Garage Tanguay, St-Patrick 58
 Garage Thorn, Dumont 17
 Garage Turnbull, Avenue Turnbull 18
 Garage Vandry, 4e Rue 16
 Garant Service, Enr., Blvd Charest 585
 Gravel Roméo, Sutherland 31
 Laurentide Auto Inc., Dorchester 42
 Levesque Willie,
 Lortie Joseph, Ave des Oblats 230
 Morisset & Frère, Pr.-Edouard 499
 Motors Ltd, Fleurie 193-197
 Nadeau & Prémont, le Avenue 77-79
 New Frontenac Garage, St-Louis 45-47
 Palace Hill Garage Reg'd, Du Palais 29-31-33
 Ratté Adrien, Napoléon 257
 Rochette Marcel, St-François 80-84
 Simard & Gingras, M. de l'Incarnation 32
 St. Vallier Battery Service, St-Vallier 919
 Tremblay J.-E., de la Salle 160
 Universal Auto Co., Ltd., Ste-Hélène 99 et de la Couronne 27-33
 Verreault & Vézina, Chr. Colomb 87

Auto Glass—Vitres d'automobiles

Du Plate and Armour Plate, Mainguy
 Eugène, Berthelot 9-17

Auto painters—Peintres d'autos

Dion Alphonse, Déléigny 30

Boutet & Fils, Caron 129-131-133
 Mainguy Eug., Berthelot 9-17
 Ruelland J.-S., Chr.-Colomb 2
 Raymond Pierre, St-Vallier 260

Auto Parts — Accessoires et parties

Auto Brake Supply Co., Blvd Charest 88
 Auto Parts Sales, Reg'd., 1ère Avenue 65
 Bernier Ant. St-Roch 59-63
 Cadorette J.-A., 1ère Ave 39-41
 Champoux Parent, Enr., Dorchester 26
 Garant Services Enr., St-Anselme 12
 General Auto Supply Co., Du Pont 133-135
 G & G, Brothers, Ltd, Blvd Charest 118
 Gen. Equipment Reg'd., Blvd Charest 83-85
 Handy & Andy Store, de la Couronne 38
 Laroche & Fils, 3e Rue 10
 Millen John & Son, Ltd, Blvd Charest 45
 Motors Ltd, Fleurie 193-197
 Poirier Maurice, 1e Ave 67
 Racine J.-R. Inc., Arago 27
 Universal Equipment, Ltd., St-Paul 253
 United Auto Parts, Blvd Charest 333

Auto Plate Glass—Vitres pour auto

Mainguy Eugène, Berthelot 9-17

Radiator Repairs

Réparations de Radiateurs

Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141
 Tél. 9677. Voir annonce

Lachance Arthur, Mgr Gauvreau 106

Vulcanisateurs

Parent Auto Service Enr., 1e Avenue 45
 Quebec Tire & Vulcanizers Co., St-François 230
 Ratté Tire Shop Reg'd, Blvd Charest 55-137 et 108
 Vulcanisation de Québec, Enr., Blvd Charest 419
 Vulcanisation de pneus, de la Chapelle 47

Avocats — Advocates

Ahern Joseph, Grande Allée 305
 Audet Pierre, de la Couronne 37
 Bard Sam Schwatz, St-Joseph 59
 Beaulieu M.-L., St-Pierre 80
 Belleau, Fortier & DesRivières, Pierre 71
 Bélanger Art., Côte de la Montagne 111
 Belanger Paul, 3e Avenue 333
 Bernatchez Henri, Côte d'Abraham 2-6
 Bernier Henri, Côte de la Montagne 116
 Bernier Yves, Côte de la Montagne 116
 Bhérier & Bhérier, St-Joseph 229
 Bienvenue Valmore, Ste-Anne 42
 Bilodeau Joseph, de la Couronne 37
 Blais Jean, des Jardins 51
 Boisvert & Corriveau, St-Pierre 80
 Boivin L.-P.-Henri, Grande-Allée 111 1/2
 Bouchard & Simard, de la Couronne 154
 Brosseau Alcibiade, Raymond-Casgrain 24
 Bouffard & des Rivières, St-Joseph 229
 Chaloult Jean, Côte de la Montagne 105

Chaloult René, Côte de la Montagne 105
 Champoux Edgar, C. de la Montagne 105
 Champoux Ls de Gonzague, St-Paul 70
 Choquette Fernand, Ste-Anne 42
 Corriveau Philippe, St Joseph 229
 Côté Robert, St-Joseph 229
 Crowe Alfred, St-Joseph 251
 Darveau C. V., Du Fort 5
 de Blois & Boutin, St-Pierre 80
 Demers & Desjardins, St-Pierre 80
 DeVarenes Pierre, St-Pierre 126
 Dionne Pierre, Jeanne d'Arc 9
 Dobell A. C., St-Ann 65
 Donohue Mark, Desjardins 51
 Dorion, Dorion & Noel, de la Couronne 37
 Dorion Noel & Jean-Ls Delisle, St-Joseph 59
 Drolet & Beaudoin, St-Pierre 71
 Drouin Marc, Ross Drouin & LeBel, St-Joseph 229
 Drouin Fernand, St-Joseph 59
 Drouin F.-Omer, de la Couronne 37
 Drouin François, de la Couronne 37
 Drouin Henri-Paul, St-Cyrille 432
 Drouin Jacques, de la Couronne 37
 Dubuc Jean-Paul, St-Jean 218
 Dumoulin & Rémillard, St-Pierre 80
 Dupré, Gagnon, de Billy, Prévost & Home, St-Pierre 80
 Esnouf Gaston & Edouard Laliberté, Côte de la Montagne 111
 Fortier Guy, St-Pierre 71
 Fournier & Déry, de la Couronne 37
 Gagné Maurice, Côte de la Montagne 111
 Ferland Louis Phils, St-Louis 58 1/2
 Flynn Elias-J., St-Joseph 229
 Galipeault & Galipeault, St-Pierre 132
 Gamache Chs.-A., St-Pierre 93
 Garneau Jean-Marie, Ave Brown 103
 Germain, Lapointe & Roberge, Côte de la Montagne 72
 Gingras Roméo, Blvd Charest 335
 Godbout Ernest, rés. 4e Avenue 602
 Gosselin HFanning, de la Couronne 37
 Gravel, Thomson & Gravel, St. Ann 65
 Grégoire J.-E., côte de la Montagne 111
 Grenier & Laverdière, de la Couronne 37
 Guérard & Pelland, St Joseph 59
 Guertin Roland, St-Pierre 80
 Hudon Guy, Ste-Anne 65
 Joli-Cœur, Pelletier & Jolicœur, St-Pierre 93
 Kieffer Maurice, Ste-Anne 65
 Labrecque Robert, St-Cyrille 515
 Lacroix & Laplante, Ste-Anne 42
 Laferté Hector, St-Pierre 14
 Lanctôt Philippe, Boul'd Charest 335
 Langlais & Langlais, St-Pierre 126
 Lapointe, St-Pierre 71
 Lazarovitz & Chaloult, St-Joseph 59
 Lemay Louis, C. de la Montagne 105
 Lemieux M.-A., St-Joseph 59
 Lesage & Lesage, St-Pierre 56
 Lesage Roger, Chemin Ste-Foy, 80
 Létarte, Ferland & Laroche, Blvd Charest 309

Létourneau Rodolphe, de la Couronne 37
Létourneau, Kieffer & Johnston, Ste-Anne 65
Lortie Lucien-C., Crémazie 217
Marceau G.-René, Ave Turnbull 22
Marcotte Bertrand, Conroy 4
Marquis & Lessard, Côte de la Montagne 72 et Notre-Dame 19
Mercier Gabriel, Côte de la Montagne 111
Mercier Jean, Ste-Anne 65
Miquelon Paul, de la Couronne 37
Moraud Alleyn, Grenier & LeMay, St-Pierre 126
Morin William, St-Pierre 126
Morin Emile & Dumontier Albert, Côte de la Montagne 111
Nadeau René, St-Joseph 59
Paré J.-H., St-Pierre 56
Parent Ls.-Emile, 629 St-Joseph
Parent J. Emile, St Pierre 81
Pelletier & Pelletier, Côte d'Abraham 2-6
Pettigrew & Bourget, Côte de la Montagne 111
Philippon Horace, Blvd Charest 335
Picard, Roy & Labrecque, Côte de la Montagne 72
Pinsonnault Robert, Fraser 100
Pouliot & Thibaudeau, Côte de la Montagne 72
Power & Lemieux, Côte de la Montagne 111
Rivard Antoine, des Jardins 51
Robitaille Paul, St-Jean 226
Rochette & Gosselin, St-Pierre 80
Rouillard Léon, St-Joseph 59
Roy & Roy, St-Paul 70
Royer Jules, Côte de la Montagne 111
Savard & Savard, St-Pierre 71
Schwartz-Bard Sam, St-Joseph 59
St-Laurent, Gagné, Devlin, & Taschereau Ste-Anne 65
Taschereau Alleyn, St-Pierre 76
Taschereau, Parent & Cannon, St-Paul 70
Tourigny Emile, St-Cyrille 90
Trépanier Victor, Blvd Charest 325
Turgeon & Marineau, St-Pierre 81
Vallée Ls.-Yvan, St-Cyrille 138
Vézina Roger, de la Couronne 154

Awnings — Auvents

Alleyn John, Ltd, St-Paul 225
Petrie Alex. & Son, St-Paul 188½

Bailiffs — (See Huissiers)**Baking Powder — Poudre à Pâte**

Pagé J.-Wilfrid, Champlain 11-13

Bakers—Boulangers

Bécard Olivier, Vaudreuil 12
Bédard O.-Magella, de la Reine 216
Blouin Adélar, St-Bernard 9-11½
Bolduc Jules, St-Adélar 30
Boulangerie de la Mîche Dorée, Fleurie 47
Boulangerie Feuille d'Erable, St-Patrice 106
Boulangerie J.-A. Audet, Dorchester 170
Boulangerie A. Drolet, Carillon 197
Boulangerie Indienne, 1e Avenue 96

Boulangerie Lafayette, Bagot 16½

Boulangerie Nationale, Gerbe d'Or
6e Rue 8. Tél. 2-5244. Voir annonce

Breton F.-X., Hermine 251
Côté Lauréat, du Roi 100
Drolet Albert, Carillon 197
Falardeau Adrien, de la Couronne 28
Fortin Simon, St-Sauveur 131
Genest Napoléon, de la Salle 33½
Gignac Léon, St-Germain 22
Hethrington Ths., St. John 358-364
Boulangerie Idéale, Enr., 3e Avenue 263
La Boulangerie Alphonse Laflamme, Enr., N.-D.-des-Ange 51-53
La Coopérative de Québec, St-Jean 115
Laflamme Charles, Fleurie 151
Laflamme & Frères, Ste-Agnès 70
Lafrance G.-Alex, Côté 20
Lapointe Rodolphe, Nelson 34
Lavoie Donat, 17e Rue 75
Leclerc Lauréat, Arago 348
Létourneau Louis, Napoléon 60
Maranda Gérard, St-Mathias 107
Paquet J.-A., Bayard 140
Paradis Joseph, Arago 183
Paradis Joseph, Jérôme 69
Pelletier & Pelletier, Franklin 297
Picard Jules, Napoléon 130-134
Plémondon Oliv. (Succ.), Bayard 191-193
Portugais Jules, Latourelle 237
Pouliot Antonio, Ste-Marie 34
Robitaille Antonio, Demers 19
Turcotte Lauréat, Arago 386
Veilleux Alphonse, St-Félix 28

Balais Voir Brooms**Balances — Voir Scales****Balayeuses Electriques — voir Vacuum Cleaners****Banks — (Banques)**

Bank of Montreal, Corner St. Peter & St. James
Bank of Nova Scotia, St. Peter 124
Canadian Bank of Commerce, St. Peter corner St. Peter

La Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71. Tél. 2-3812. Voir annonce

La Banque Provinciale, St-Pierre 54
Royal Bank of Canada, St. Peter 110

Barbers — Barbiers**Accessoires — Supplies**

Bédard Ulric, St-Vallier 878
Hethrington J. L., de l'Eglise 90
Noreau Hector Inc., St-Joseph 8
Parfumerie Grimard Enr., Côte d'Abraham 140½

Salons de Barbier

Aubut Ls-Phil., La Canardière 39
Beaudoin G.-Emile, St-Nicolas 45
Beaudry Cléophas, Ste-Thérèse 177

- Beaumont Donat, Côte d'Abraham 43
 Bédard Albert, du Pont 87
 Bédard Oct., Château Frontenac
 Belleau Elzéar, Morin 120
 Bertrand Roland, Sous le Fort 44
 Bilodeau Adélard, St-Joseph 3
 Bilodeau J.-Bte, Ch. Ste-Foye 847
 Blais Edmond, St-Jean 557½
 Blondeau Oscar, La Canardière 90½
 Blouin Emmanuel, Hermine 117
 Boivin Ulric, St-Joseph 53-55¼
 Boilard Lionel, Montmagny 55
 Bourdages John, Bouffard 21
 Bréard Henri, Aqueduc 16
 Caouette Joseph, Kirouac 139
 Castonguay Edm., Arago 228
 Castonguay Félix, St-Germain 152½
 Chamberland Frs, Notre-Dame 9
 Champlain Lorenzo, Châteauguay 46½
 Charrier Phil., Blvd Charest 154
 Claridge Barber Shop, Grande-Allée 220
 Colombe Oscar, d'Aiguillon 109
 Couture Léo, St-François 382
 Daigle François, St-Vallier 851
 Daigle Philémon, St-Luc 160
 Dechène Adélard, du Roi 254
 Deslauriers Numa, du Roi 115½
 Drapeau B.-A., de la Couronne 122
 Drapeau Roméo, St-Jean 395
 Drolet Ls.-T., Couillard 10
 Dumas B. & Frère, Place J.-Cartier 17
 Duchêne, Enr., 3e Rue 128
 Ferland J.-A., Ave Maisonneuve 196
 Fournier Lucien, Dorchester 164
 Gagné Denis, 5e Rue 49
 Gagnon Onésime, St-Jean 167
 Giguère Alphonse, Crémazie 124
 Gonthier Chs-Edouard.
 Gosselin Johnny, Aberdeen 48
 Grondin A., de Mazenod 57
 Hallé Nap., 2e Avenue 173½
 Hallé Robert, St-Paul 399
 Hardy Lucien, St-Vallier 1235½
 Houle J.-L. Artillerie 110
 Jacques Lomer, 1ère Avenue 470
 Jacques R. Durocher 26
 Jacques Trefflé, St-Paul 295
 Julien Paul, St-Vallier 693
 Laberge Léopold, Place Royale 7½
 Laberge & Vézina, de l'Eglise 96
 Lachance Léger, 3e Avenue 176
 Lachance J.-Ls., Marie-Louise 34
 Lachance Philémon, St-Vallier 659
 Lamontagne Amédée, St-Vallier 656
 Landry Oscar, 3e Rue 148
 Landry Xavier, Lacroix 14
 Langlois Antoine, Elgin 4
 Langlois Gaston, St-François 573
 Langevin Antonio, Côte d'Abraham 144
 Lapointe Lorenzo, St-Paul 359
 Larose Camille, St-Germain 71
 Lauzier A., St-Vallier 764
 Lavallée Maurice, de Mazenod 114
 Lavoie Camille, Côte Ste-Geneviève 45
 Lebel Léo, 3ème Avenue 111-111½
 Leclerc Rosaire, Bagot 245½
 Lemay Wellie, St-Anselme 25
 Légaré Joseph, Desjardins 15
Lemoine Lauréat, St-Vallier 1247
 Lessard Alex., Chr. Colomb 161
 Létourneau Alp., Ste-Famille 2
 Marcoux Achille, Aqueduc 162
 Marier Hervé, St-Paul 261
 Ménard Roméo, St-Vallier 949
 Martel Joseph, 3ème Rue 116
 Martel Paul-Emile, 3e Avenue 301 et
 8e Rue 77½
 Michaud Joseph, Carillon 42
 Morin Rosaire, de la Couronne 39 et St-
 Joseph 323
 Olivier L.-G., Notre-Dame 39
 Ouellet Alp.-L., St-Jean 70a
 Papillon J.-Moïse, Ste-Claire 9½
 Paquet Alexis, Deligny 18, St-Olivier 226
Paradis Gérard, Côte d'Abraham 170
 Paradis J.-Bte, Claire-Fontaine 6 et 8
 Pelletier Ernest, Couillard 17
 Pelletier Oscar, M.-de-l'Incarnation 312
 Perreault J., La Canardière 1
 Picard F.-X., Blvd Langelier 79
 Plante Eugène, de la Couronne 30 et Ste-
 Marguerite 80
 Poitras Henri, Déligny 2¼
 Poulin Lucien, Ave Bourlamaque 7
 Paulin Maurice, St-Vallier 936
 Renaud Adélard, La Canardière 465-467
 Robitaille A., Dorchester 88½
 Robitaille Emile, d'Aiguillon 23
 Robitaille Lauréat, Ave des Oblats 195-
 195½
 Robitaille Roméo, Chevreière 20
Roger Onésime, Sous-le-Fort 52
Roger Réné, 1ère Avenue 297½ et 299
Rousseau Jean-Bte, St-Luc 322
 Rousseau Lucien, 1ère Avenue 250
 Roy F.-X., St-Vallier 1106
 Roy Georges-F., de la Couronne 108
 Roy P.-A., St-Joachim 29
 Roy Rodolphe, St-Paul 127
 Salon Normandin, Notre-Dame 7
 Salon Québécois, St-Vallier 1166½
Savard Onésime, Hermine 249½
 Soucy Alfred, de la Salle 37
 Soucy J.-F., de la Couronne 133 et de la
 Reine 259
 St-Pierre Emile, St-Jean 517
 Talbot C.-Alex., St-Augustin 79
 Therrien Edgar, Carillon 126
 Therrien Edgar-J., 12e Rue, 23
 Thériault Edmond, Ste-Julie 52
 Tremblay Wilbrod, de la Couronne 86
 Vachon Rosaire, Chemin Ste-Foy 881

Batteries — Accumulateurs

- Accumulateurs LaSalle, de la Salle 186
Dion Alf., St-Vallier 680
 Guay G., Côte d'Abraham 101-103

St. Vallier Battery Service, Regd., St-Vallier 919
Vandry G.-A., St-Paul 155-157

Béton

Bilodeau Ltée, Richelieu 82
Bilodeau L.-Alf., Ave Renaud 144
Lafond F.-X., 4e Rue 130
Marcon Ls & Frère, Hermine 228

Beurre — Voir Butter**Beef and Pork, packers — Boeuf et lard**

Canada Packers Co., Ltd., de la Couronne 224
Cooperative Fédérée, Place Marché Champlain 38-40
Emond & Côté, Dalhousie 99
Canadian Swift Co., St-Roch 153

Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-Paul 126.
Tél. 2-5201. Voir annonce

Sylvain Edm. Enr., Champlain 48
Wilsil Co., St-Roch 102

Bicycles—louage et réparations—Bicycles—renting & repairing

Boissinot Roland, Richelieu 22
Boucher Emile, St-Bernard 76
Chabot J.-P., La Canardière 90 3/4
Falardeau Henri, Richelieu 320-324 1/2
Gendron & Frère, Prévost 19 1/2
Girard & Fils, de la Couronne 155
Nadeau Geo., St-Ambroise 89
Voyer Cycle Enr., St-Jean 599 1/2
Voyer & Fils, Ave des Oblats 144, du Pont 188
Voyer Lauréat, Bagot 190-192

Bijoutiers — see Jewellers**Billiard and Pool Rooms — Salles de billards et de Pools — (see also Hotels)**

Lainé J.-B.-L., St-Paul 385
Noreau Lauréat, 3e Ave 188
Palace Billard Academy Reg'd, St-Jean 29
Salle de billards Cartier, Avenue Cartier 73

Bill Posters — Afficheurs

Williams-Thomas, Ltd, corner Marchand and Richelieu 347

Bimbeloterie — Small Wares**En gros — Wholesale**

Amyot Jos. & Fils, Dalhousie 45

Biscuits**Manufacturiers — Manufacturers**

Gignac T., Ltée, 2e Rue 126. Tél. 4-4191
Voir annonce

Hethrington T., St. John 358-364.
Tel. 2-2081. Voir annonce

Leclerc François, Ltée, Chr. Colomb 90-94

Wholesale — Gros

Christie Brown Co., Ltd, la Canardière
David & Frère, St-Paul 40

Delisle & Langevin, St-Vallier 675-677
Mf. de Biscuits de Montmagny, de la Reine 277
Viau Ltée, St-Vallier 617

Blacksmiths—Forgerons

Alain A. & Cie, St-Paul 262
Blondeau Alph., 5e Rue 1
Bouchard J.-A., Ste-Agnès 92
Doré Alp., Père Grenier 2-4
Godbout W., Aqueduc 141
Grenier Joseph, St-François 48
Lagueux Georges, 8e Rue 17
Martin Charles, 5e Rue 34-36
Moisan Ph., Ave Taschereau 101
Poitras Emile, Kirouac 178-180
Ratté Omer, St-Bonaventure 24

Blinds, sashes and doors — Jalousies, châssis et portes — See also Joiners

Bertrand Elzéar, 4e Avenue 525

Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126
Tél. 4-3546. Voir annonce

Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 64-68

Jobin C., Ltée, Latourelle 182-184.
Tél. 5338. Voir annonce

Maranda Delphé, St-Vallier 812 1/2-814 1/2
Morissette C.-E., & Cie, Ltée, Latourelle 232-34-36

Rhéaume Louis, 6e Avenue 165
Tremblay E.-E., rue des Sables 45, Limoilou
Vachon Roméo, Marie de l'Incarnation 10

Blouses et Tabliers de Travail — Coats and Aprons — Voir aussi Nouveautés

Quebec Coat & Apron Co., St-Albert 13

Blue Print manufacturers — Fabricants de Devis et Plans (Bleus)

Tremblay & Dion, Blvd Charest 274

Boarding and Rooming Houses — Maisons de pensions et Chambres à louer

Albani House, Ste-Ursule 56
American Tourist Home, Ste-Anne 32
Ayotte Mlle H., 1e Avenue 458
Amyot Mme veuve Eugène, Grande-Allée 118

Bédard Mme veuve David, St-Gabriel 81
Bégin W.-E., de la Salle 140-142
Bélanger Mme veuve L.-E.-A., Mont-Carmel 12

Bernard Mme veuve Théo., côte d'Abraham 98

Blais P., St-Jean 49B

Bolduc Mme Eva, Ste-Angèle 7 & Elgin 6

Bouchard Armand, Couillard 40

Brochu Phil., Marché Champlain 8-10-12

Carleton House, Grande-Allée 107

Central Rooming House, St. John 9 1/2

Chabot Mme A., Ste-Julie 4 1/2

Chamberland Mlle Maria, Ste-Anne 32½
 Château Normandie, Enr., St-Louis 69
 Chateau View House, Laporte 8
 Cloutier Fred., St-Joseph 376
 Coulombe L.-A., Laporte 8
 Coulombe Mlle Lucie, Charlevoix 23
 Desrochers Mme Herm., Ferland 13
 Després Mme Joseph, Grande Allée 141
 DesRoberts Mme Cécile L., Collins 5
 Duchesneau Joseph, 3e Avenue 101
 Dufferin Apartment, Haldimand 11
 Duke of Kent House, St-Louis 23
 Dupuis Mme G., Blvd Charest 264
 Empire Rooming House, Couillard 34-40
 Fournier Charles, Chemin Ste-Foy 115 et 280
 Frontenac Rooming House, St-Louis 38
 Gagnon Mlle Gracia, Ste-Famille 6
 Gale Mrs E. W. H., St-Louis 68
 Gaudreau Fortunat, St-Jean 97
 Homestead Café & Hôtel, Ste-Anne 18-20
 Hôtel Blais, St-Pierre 20-22
 Jean Mme Eliza, Brébœuf 6
 Lafayette Rooming House, Gde Allée 131
 Laurentide House, St-Jean 546
 Lauzier Mme veuve Edouard, Garneau 29
 Lawlor Willie, Couillard 28
 Legrand Mme Urbain, Ste-Anne 30
 Lessard Alp., Blvd Benoit XV 51
 Létourneau Philias, St-Louis 52
 Maison Crémazie, St-Louis 60
 Manoir Couillard, Couillard 24½
 Marceau Mme veuve J.-B., Ste-Julie 60
 McIntyre Mrs. Angus, St John 409
 McMaster Gerald, Grande Allée 124
 Manoir Hébert, Hébert 8
 McQuaid Mme George, Ste-Foy Road 45
 Nash Robert, ch. Ste-Foy 6
 Noel Gaudias, Dorchester 113
 O'Byrne Mrs Michael, Collins 2
 Park View House, Ave Ste-Geneviève 15
 Pension d'Aiguillon, d'Aiguillon 214
 Pension Laurier, St-Louis 50
 Pension St-André, St-André 95
 Petit L.-N., Ave Ste-Geneviève 21-27
 Renfrew House, Ste-Anne 24
 Rivard Emile, St-Louis 67
 St-Pierre Mme veuve Joseph, Ferland 15
 Tardif Mme Yvonne, Ste-Anne 38-40
 White Misses The), St. Ann 24
 Wright Miss E., Ave Ste-Geneviève 37
 Wright Miss M. H., Collins 1
 York Hôtel, St. Stanislas 7
 Zorro Mrs. A. E., Grande Allée 114

Boat Towing — Remorquage

Davie Shipbuilding Co., Lauzon
 Hackett Towing Co., Reg'd, Louise Emb.
 Dalhousie 91

Boiler Makers — Fabricants de bouilloires

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206
 Morton Engineering & Dry Dock Co. Ltd,
 West End, Louise Embankment

Bois de chauffage — Voir Fire Wood

Bois de construction — (Voir Lumber)

Bonds — (See Stocks & Bonds)

Bonnons — Candies voir aussi Confectionners

Manufacturiers — Manufacturers

Fournier & Frère, St-Vallier 1090½
 Verdon Ltée, Ste-Hélène 230
 Vermette Ferd., St-Bernard 1

En Gros — Wholesale

Ganongs Bros., Ltd., St. Paul 40-42
 La Kosmoda Enr., St-Pierre 126
 Langlois & Paradis, St-Jacques 117

Turcotte Naz. & Cie Enr., Dalhousie 50.
 Tél. 2-6461. Voir annonce.

Viau Ltée, St-Vallier 617

Bookbinders & Paper Rulers — Relieurs et Régleurs

Chabot L.-G., Côte de la Montagne 34
 Charrier & Dugal Ltée, coin St-Vallier & St-Roch
 Chronicle Telegraph, Buade 27
 Dorion C.-A. & Fils, Garneau 42
 Dugal J.-N.-A., Dalhousie 89
 Huot Victor, de la Salle 259

L'Action Sociale, Ltée, Blvd Charest 3.
 Tél. 2-4771. Voir annonce

Le Soleil Ltée, de la Couronne 1
 Moore T.-J. & Co., Ltd, Mountain Hill 118
 Poitras G., O'Connell 36
 Richard Jérémie, Sault-au-Matelot 31
 Robitaille Emile, Ste-Marguerite 175

Booksellers and stationers — Libraires

Evoyp P. J., St John 141
 Goulet Joseph, St-Joseph 377
 Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 3-4½ et 6
 Librairie Canadienne, la Canardière 85
 Librairie Belvédère, Ch. Ste-Foy 29
 Librairie Garneau, Ltée, Buade 47
 Librairie Granger & Frères Ltée, St-Joseph 64
 Librairie J.-A. Parent, gros, St-Joseph 310½
 Librairie Langlais, Ltée, St Joseph 239
 Librairie Martel, Enr., St-Jean 60
 Moore T.J. & Co., Ltd, Mountain Hill 118
 Richard J.-E., Côte d'Abraham 180
 Vachon La Librairie, Ltée, Buade 69
 Vaillancourt Philippe, St-Jean 34½

Boot and Shoe — Chaussures

Manufacturers — Manufacturiers

Artbed Shoe Co., Nelson 22
 Art Lay Shoe, Boisseau 108½
 Bouliane & Fils, Enr., Morin 144½
 Brown & Grenier, Ltée,
 Claisse Allen, Redg., St-Vallier 954
 Children's Shoe Mfg Co., Colomb 51
 Duchaine Ludger, St-Vallier 599-593

Dufour Wm., Ste-Félicine 9
 Faber & Fils, Enr., Chr.-Colomb 37
 Frontenac Shoe, Ltd, St-Sauveur 161-162
 Gagnon & Frères, Enr., St-Vallier 763 et
 St-Joseph 313
 Gale Brothers, Ltd, St-Anselme 30
 Gagnon Omer, Bagot 82
 Hamel J. N. & Cie, Ave Taschereau 135
 Hamel J. H. & Cie. Av. Taschereau 135
 La Chaussure Moderne Enr., Ch. Ste-
 Foy 5
 Liberté Albert, Ltée, St-Léon 154
 Le Confort du pied, La Canardière 15½
 Marois A. E., Ltée, St-Vallier 465
 Popular Shoe Co. Père Lacombe 17
 Quebec Stitchdown, 3e Rue 74
 Ritchie John Co., St-Vallier 492
 Saillant & Lessard, 4e Rue 35
 Samson J. E., Enr., Arago 20
 Thibaudeau R.-A., St-Luc 96
 Up-to-Date Shoe Mfg, Chr.-Colomb 56

Wholesale — Gros

Lambert Alfred, Inc., St-Roch 81
 LaRochelle J. H. & Fils, Ltée, St-Val-
 lier 533
 Miner Rubber Co., Dalhousie 81

Merchants—Marchands

Beaudoin Honoré, Dorchester 88½
 Bédard C., Hermine 4B
 Blouin Emile, St-Vallier 1096
 Blouin Geo., Bagot 228½
 Berrouard Odilon, Sous-le-Fort 34
 Blouin Eugène, St-Vallier 753
 Blouin J.-Arthur, St-Vallier 787
 Drolet J.-H., St-Vallier 775-779
 Dubois Eugène, Enr., St-Vallier 769
 Dubuc T.-D., St-Jean 214
 Falardeau L.-F., Enr., St-Joseph 124.
 Tél. 4-0671
 Fiset Alfred, St-Vallier 1114
 Hamel J.-N. & Cie, Av. Taschereau 135
 Laforce Armand, St-Jean 320
 Lamontagne G.-Alb., St-Jean 380
 Le Comptoir de Chaussures Bolduc,
 Joseph 116
 Lefebvre J.-B., Ltée, St-Joseph 266 et St-
 Vallier 742
 Leonard Bros, St. John 48
 Labrecque Emile, St-Vallier 872
 Plamondon Joseph, St-Joseph 106-110.
 Tél. 4-0820. Voir annonce
 Ouellet Alferi, Ste-Claire 23
 Poulin Enr., St-Joseph 249
 Simard & Voyer, St-Jean 132
 Surpass Shoe Co., Ltd, St. John 10
 Talbot Alph., St-Joseph 7
 Talbot J.-Alph., St-Joseph 29
 Turcotte Cyrille., du Pont 184

Renforts—Heel-Counters

Lamontagne & Racine, Ltée,

Bouchers — Butchers

Allen Jos, Dorchester 172
 Alleen Patrick, St-Sauveur 198
 Auger & Fils, Montmagny 184-188
 Bardou A. & Fils, Couillard 48½
 Beaulieu A., Chemin Ste-Foy 927
 Beaulieu Eugène, Boulevard Langelier 144
 Beaumont & Brochu, Caron 40-42
 Bédard J.-Emile, La Canardière 85½
 Bédard Joachim, jnr, du Pont 162½
 Bégin Ernest, Chemin Ste-Foy 896-
 Bégin Ernest-J., 1ère Avenue 225
 Bégin W.-E., (Les Magasins), de la Salle
 142, St-Jean 436, St-Vallier 995
 Bélanger Joseph, St-Joseph 379½
 Bergeron Albert, De la Couronne 159
 Bregeron Nap., Enr., Marché Finlay 29-31
 Blouin J.-Léopold, Scott 62
 Blouin J.-P. Richelieu 132
 Boillard Donat, La Canardière 97
 Boisvert Evariste, Aqueduc 58
 Boutet, Téléphore, Châteauguay 61
 Breton P.-Emile, 2e Ave 325
 Brindamour A., St-Laurent 37
 Brindamour Joseph, 5e Avenue 41
 Brochu J.-A., Ste-Thérèse 1
 Carrier & Goulet, du Pont 120
 Chabot S., St-Patrice 134
 Cloutier Albert, Bayard 67,
 Côté Edmond, Racine 29
 Côté H.-M., Enr., Chemin Ste-Foy 17-23
 Couillard Edgar, St-Patrice 124
 Couture Alphonse, 3e Avenue 170
 Couture Alphonse, Mgr Gauvreau 79
 Couture Alphonse, Dorchester 148
 Couture L.-P., 3e Ave 367
 D'Artigny, d'Artigny 33
 Dinel Josaphat, Arago 196
 Dion André, St-Sauveur 132½
 Dion W.-A., St-Sauveur 75
 Dominion Stores Ltd, St-Jean 65, Av.
 Cartier 75 et St-Vallier 1110
 Drolet Arthur, St-Vallier 976
 Drolet Gérard, St-Vallier 755½
 Drolet Narcisse, Halle Berthelot
 Drolet Odilon, Hermine 177
 Etal de la Ménagère, Franklin 256½
 Falardeau Omer, Ste-Hélène 1
 Faucher & Frère, Notre-Dame 3½
 Faucher Geo., de la Salle 149
 Gagné Léonidas, Mgr Gauvreau 94
 Gagnon Joseph, St-Jean 381
 Gauvin & Frère, Chemin Ste-Foy 867
 Gingras & Frère, Avenue Turnbull 30
 Gingras A., Victoria 126-128
 Guilbault C.-A., St-Ambroise 52
 Guilbault Léonard, d'Argenson 188
 Hamel Gérard, Bagot 100
 Hamel J.-A., St-Germain 175
 Hamel Jos. du Pont 156, de la Reine 110

Hamel Rodolphe, 3me Rue 147
 Hébert Stanislas, 11e Rue 43
 Jobin Albert, boucher, Latourelle 4
 Joncas Albert, St-Ambroise 135
 La Charcuterie Frontenac Enr., Jos. Fournier, Sutherland 14
 Lacombe Alfred, Scott 65
 Lafleur Alph. Ltée, 5e Rue 78
 Lafleur Jean-Marie, La Canardière 35
 Lajeunesse Lionel, Ave Renaud 34½
 Lebeuf Georges, St-Jean 35
 Leclerc Lucien, de la Couronne 123½
 Leclerc Rosaire, Bagot 245½
 Légaré Wilfrid, Des Oblats 262½
 Lemieux Armand, Ave Charlotte 7, Sillery
 Lemieux & Frère, Ave Tourangeau 2
 Lemieux Lucien, St-Olivier 180½
 Lépine Adjudor, du Roi 142
 Lépine Napoléon, Caron 112
 Lessard Fernando, 8e Avenue 242
 L'Heureux Alph., Bagot 198
 Linteau & Bédard, de l'Alverne 39
 Marché Belvédère, Ave Cartier 110-112
 Magasin Morin, 5e Rue 131
 Marché Central, 3e Avenue 321
 Marché de la Couronne, de la Couronne 115
 Marché Idéal, Ave Boulamaque 36-36½
 Marché Public, Ltée, Ave Cartier 146 et La Canardière 650
 Marché Notre-Dame, Enr., Caron 112
 Marché Regal, 3e Avenue 442
 Marché Roch Amadou, 1e Avenue 286
 Marché St-Augustin, St-Patrice 55
 Marché St-Laurent, St-Patrice 134
 Marché St-Olivier, St-Olivier 59-61
 Marché Ste-Ursule, Ste-Ursule 4½
 Marché St-Vallier, St-Vallier 1293
 Marquis J.-P., Conroy 4
 Marcotte J.-E.-Arthur, St-Joachim 31
 Matte J.-B., Ave des Oblats 217½
 Moisan O., Dégigny 16
 Nadeau Alf.-R., St-Anselme 76
 Ouellet Lucien, Bayard 183
 Paré Lucien, St-Germain 152
 Provisions Cartier, Enr., Ave Cartier 63-65
 Rhéaume Louis-S., Carré Lépine 9½
 Racine Alfred, Jeanne Mance 31
 Royer Théodule, Dorchester 108-112
 Rouleau C.-P., 2e Avenue 171
 Savard Alfred, Ave des Oblats 154
 Simard Chs, Halle St-Pierre
 Simard Henri, La Canardière 273
 Simard Joseph, 4e Avenue 285-287
 Smith A.-R., St-Bernard 157-159
 Spot Cash Shop, Ste-Julie 70-72
 Therrien J.-O., Mgr Gauvreau 52
 Thivierge Arthur, de Mazenod 89
 Trépanier Orphée, Avenue Cartier 50
 Trudel & Frère, Sutherland 25

Bougies—

Beauchamps Henri, St-Pierre 93

Boulangers — voir Bakers

Bouteilles —

L'Echange de Bouteilles de Québec Enr., St-Joseph 425

Boxes—Boîtes—(Manuf.)

Paper Box — Boîtes en Carton

Morency J.-Ls, St-Mathias 104
 Quebec Paper Box Co., Dorchester 45
 Royal Paper Box Co., Boulevard Lange-lier 84

Wooden Boxes — Boîtes en bois — (See Blinds, Sashes & Doors)

Bowling Alleys — Salles de Quilles

Chateau Frontenac, Dufferin Terrace
 Palace Bowling Alleys, St-Jean 25-29

Brass finishers and foundeers— Finisseurs et fondeurs cuivre

Drolet La Cie F.-X., du Pont 206. Téléphone 4-4641. Voir annonce
 Hazel James & Sons, Mgr Gauvreau 128-130

Brevets d'inventions

Marion & Marion, Côte de la Montagne 111

Breweries — Brasseries

Boswell Brewery, St. Vallier 90-118
 Canadian Breweries (Quebec), St-Joseph 64
 Frontenac Brewery, Lalemant 42
 La Brasserie Champlain Ltée, de la Couronne 164
 Molsons Brewery, Ltd., Dépôt, St-Dominique 115
 National Breweries, Ltd, St. Valier 90

Bricks—Briques

Manufacturers — Manufacturiers

Brique Champlain Ltée, Blvd Charest 323
 La Brique de Scott, Enr., Sous-le-Fort 44
 Citadel Brick Co. Ltd, St-Joseph 14
 La Brique Lotbinière Enr., Dorchester 305

Dealers — Marchands

Fournier & Papillon Ltée, St-Roch 92.
 Tél. 4-4668. Voir annonce
 Lachance G.-I., Ltée, St-Paul 263
 Leboeuf & Grenier, de la Couronne 226
 Pruneau Ltée, du Pont 203
 Webster & Sons, Ltd, Crown 218

Brokers — (see Stock & Bond Brokers)

Broom and Brush Manufacturers— Balais et Brosses Manufacturiers

Fuller Brush Co. Ltd., Côte d'Abraham 2-6
 La Cie Nationale de Balais, Inc., Chr. Colom 33
 La Cie Jacques-Cartier, Enr., Dollard 178
 Map and Brooms Regd, Montmagny 162

Bruleurs à l'huile—Voir aussi plombiers

Bouchard J.-A.-Y., Côte d'Abraham 97

Builders — Entrepreneurs Généraux see Contractors**Buanderies — voir Laundries****Building Materials — Matériaux de construction**

Auger & Auger, de la Couronne 187
 Bishop & Son, St-Paul 173
 Cantin & Fils, St-Vallier 555

Fournier & Papillon Ltée, St-Roch 9.2
 Tél. 4-4668. Voir annonce

Galarneau P.-A., St-Jean 140
 Lachance G. I., La Cie. Ltée, St-Paul 263
 Leboeuf & Grenier, de la Couronne 226
 Marquis Ls.-Canac, M. de l'Incarnation 1
 Pruneau Ltée, du Pont 203
 Turcotte Enr., St-Roch 92
 Webster & Sons, Ltd, Crown 218

Building Stone and Granit —

Deschambault Quarry, Ltd., St-Pierre 56

Butchers — See Bouchers**Butter—Beurre (Makers—Fabricants)**

Brookside Dairy, St. Louis Road
 La Crèmerie Bélanger Enr., St-Pierre 19
 Laiterie Coopérative de Québec, Dorchester 180
 Laiterie de Québec, Ave, du Sacré-Cœur 75

Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142.
 Tél. 7175. Voir annonce

Laiterie Laval Enrg., 4e avenue 237

Butter and Cheese — Beurre et fromage**Wholesale — En gros**

Dom. Fish & Fruit, St-Paul 43-45
 Emond & Côté, Enr., Dalhousie 97
 Gagnon S.-Luc., Ch. Colomb 156
 La Coopérative Fédérée de Québec, Place
 Marché Champlain 38-40

Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142.
 Tél. 7175

La Laiterie Laval, Enr., 4e Avenue 237
 La Laiterie de Québec, Ave du S.-Cœur 75

Renaud J.-B. & Cie Inc., St-Paul 150-
 120. Tél. 2-5201. Voir annonce

Retail — Détail

(see grocers) — (voir épiciers)

Cabinetmakers — Ebenistes

Cantin J.-W., St-Joseph 446. Tél. 8007.
 Voir annonce

Grignon J.-R. Enr., Ste-Félicine 10
 Groleau Loyola, 3e Avenue 116
 Larochelle Joseph E., Richelieu 119½
 Marticotte A., Plessis 9½
 Remb. de Meubles Frontenac, Boisseau
 15-15½
 Tessier Adélar, St-Olivier 306½

Café et Thé — Coffee & Tea (voir Tea & Coffee)**Caisses Populaires — (Voir liste Alphabétique)****Candies — See Bonbons****Candles — Chandelles**

Maheux A., St-Vallier 476
 Frenette J.-C., St Vallier 605

Canoes and Paddls—Canots et avirons

Jobidon P.-L., Notre-Dame 29
 Quebec Sporting Goods, Ltd, St. John 108

Caoutchouc — voir Rubber goods**Cap Manufacturers — Manufacturiers de calottes**

Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145.
 Tél. 6191

La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres.
 Tél. 8131. Voir annonce

Carpenters—Charpentiers—(See Joiners**Carpet cleaning — Nettoyage de tapis**

Ferland P., du Pont 157. Tél. 4-3531

Parisian Cleaners Ltd, McMahan 6.
 Tel. 2-2021

Quebec Carpet & Window Cleaning,
 d'Auteuil 93

Carpet layers — Poseurs de tapis

Lacroix Aimé, Signal 74
 Larochelle Jos.-E., Richelieu 119½

Carrières — Quarries

Deschambault Quarry Corpn, St-Pierre 56

Cartage—Transport

Baillargeon J.-B., Transport, Reg'd, de la
 la Couronne 187

Caron Martial, Jalobert 62
 Corriveau Enr., 2e Avenue 168

Giguère & Frère, 4e Avenue 183
 Giroux Napoléon, Ste-Julie 77

Nolin Frs, 7e Rue 7

Loyal Transport Ltée, M. de l'Incarnation 125

Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd.,
 St-Dominique 145

Québec Nat. Transport, Pont Gravé 25
 Quebec Piano Moving, d'Aiguillon 194

Taxis-Camionnage Idéal, Enr., N.-D.-
 des-Ange 13

Transport Général, Arago 454
 Trudel Charles, 2e Rue 9

Turcotte Elzéar, de Jumonville 19

Cash Register

National Cash Register, Ltd, Blvd Cha-
 rest 301

Cement—Ciment

Manufacturers — Manufacturiers

Canada Cement Co., St. André 106

Merchants—Marchands

Fournier & Papillon, Ltée, St-Roch 92

Lachance G.-I., Ltée, St-Paul 263

Lebœuf & Grenier Ltée, de la Couronne 226

Pruneau Ltée, Du Pont 203

Webster & Sons, Ltd, Crown 218

Cercles (voir liste alphabétique)—

**Cereal Products — Céréales alimentaires
See Wholesale Grocers**

Chain Stores — (See Magasins à Chaine)

Chandelles — voir Candles

Chambres voir Rooming Houses

Chapeaux pour Dames—Voir Millinery

**Chapeaux pour Hommes—Voir Gent's
Furnishing**

Charbon — Voir Coal Merchants

Charcoal — Charbon de bois

Charcoal Supply Co. of Quebec, St-Roch 92-94

Conway Anthracite Co.,

**Charcutiers—Hamcurers — voir-see
Beef and Porc Packers and Butchers**

La Charcuterie Française Ltée, St-Roch 102

La Charcuterie Frontenac, Enr., St-Benoît 101

Sylvain & Frère, Durocher 161

Charrons — see also wheelrights

Boutet & Fils, Caron 129-133

Gosselin J.-E., Nelson 21-23-25

L'Heureux Joseph, Enr., St-Jean 503

Lirette Chs, Blvd Langelier 72-74-76

Mainguy Eug., Berthelot 9-17

Parent O. & L., Mgr Gauvreau 98-102

Ruelland J.-S., Chr.-Colomb 2

**Chartered Accountants — Comptables
agréés — Voir Comptables agréés**

Chaux—Lime (voir Building materials)

Chaussures — (Voir Boots and Shoes)

**Chemical Products — Produits pharma-
centiques**

Manufacturiers—Manufacturers

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139

Morin L.-A. & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 111

Wholesale — Gros

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139

Livernois J. E., Ltée, coin St Jean et Couillard

Morin Dr Ed & Cie, Côte de la Montagne 111

Chimists — Chimistes

Chemises — Shirts — Manufacturers

Morency, Morin & Cie, Ltée, Blvd Charest 274

Chiffons — Scrap — Voir Junk Stores

Chemists and druggists — See Pharmaciens

Chevaux, Commerçants de — voir Horse Dealers

Children's wear — Vêtements pour enfants — See also Nouveautés

Légaré Fortunat, Bagot 35

Patry Aline Enr., de la Couronne 53

Smeaton A. & Co., St. John 103

China glass and earthenware — Porcelaine, verrerie et poterie

Wholesale — Gros

Cassidy's Ltd, St-Joseph 251

Drouin Alfred Fils Ltée, St-Paul 78

LaCie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173

Le Comptoir Industriel Belge, Côte d'Abraham 2-6

Le Portique Enr., St-Jean 352½

Renaud & Cie, Ltée, St-Paul 80-90

Vallerand Enr., Dalhousie 67

Retail — Détail

voir aussi — see also Jewellers

China Shop Reg'd, St. John 67

La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173.
Tél. 8131

Renaud & Cie, St-Jean 45

Rousseau J.-B. Enr., St-Jean 317

The Gift Shop Reg'd, de la Fabrique 54

Chiropractors

Cloutier J.-E.-A., St-Cyrille 458

Tinti J.-L., St-Louis 75

Church bells — Cloches d'églises

Morissette C.-Emile, Ltée, Latourelle 234

Church Ornamentations — Ornaments d'églises

Belleville J.-A., Ltée, Sous-le-Fort 45-47

Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 3 et 4½

La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173.
Tél. 8131

Librairie Garneau, Ltée, Buade 47.
Tél. 2-1535

Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239
Moisan Frères Ltée, St-François 116

Cierges — Wax Candles

Beauchamps Henri, St-Pierre 93

Frenette J. C. Enr., St-Vallier 605

Civil engineers — Ingénieurs civils

Archer & Duchesne, Côte de la Montagne 105

Cigares et Tabacs (voir Tobacco)

Decary A.-R., D. Sc., des Grisons 16
 Gastonguay & Giroux, St-Pierre 71
 Joncas & Malouin, St-Joseph 229
 Lefebvre Albert, Ave Murray 16
 Rousseau T. E., Côte de la Montagne 105
 Tremblay Althéod, Blvd Charest 274

Clinics — Cliniques

Clinique Dentaire Municipale, Dr A. Lan-
 tier, directeur, Hôtel-de-Ville
 Clinique Municipale, Dr J.-A. Toussi-
 gnant, de Mazend 123
 Clinique Roy-Rousseau, Direction Hôp.
 St-Michel-Archange, Dr Sylvio Caron
 chef des Services
 Clinique St-Michel-Archange, Hôp. St-
 Michel-Archange, la Canardière
 Clinique Tousignant, St-Jean 525

Clavigraph — (Voir Typewriter)**Clothing — Ready Made — Habillements
Confectionnés****Manufacturers — Manufacturiers**

Coulombe E.-T., & Cie, Enr., de l'Eglise,
 coin de la Reine
 Fortier Elzéar, Ltée, St-Dominique 115-
 123. Tél. 2-3891. Voir annonce
 Gardner Clothing Mfg Co., Demers 28
 Garneau Raoul & Fils, Blvd Charest 369
 Pollack & Dorfman, Arago 92
 Québec Modern Clothing Mfg. Co., St-
 Vallier 578-580
 St. Lawrence Clothing Mfg Co., Regd.,
 St-Vallier 615
 Uniform Co., Reg'd, Arago 52

Retail — Détail

see also Departmental Stores

Voir aussi Nouveautés

Ascat Enr., St-Joseph 31
 Chenor Ltée., St-Joseph 399
 Fashion Craft, St-Jean 176 et St-Joseph
 185
 Guttman L., St-Joseph 367
 Holt Renfrew Co. Ltd, Buade 35-45
 Jacques Napoléon, St-Joseph 128-132
 Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145
 Lechasseur Inc., St-Jean 176 et St-
 Joseph 185
 Magasin Windsor, St-Joseph 315½
 Magasin Forteresse, St-Joseph 252.
 Miller O., St-Joseph 264½
 Mozart Ltée, St-Joseph 310
 Papillon N.-E., St-Jean 406
 Raymond, Binet & Co., 93-95 St. John
 Syndicat de Québec Ltée, St-Joseph 215-225
 Tip Top Tailors, St-Jean 266
 Weiser Enr., St-Joseph 329

**Pressed, cleaned and repaired
Pressés, nettoyés et réparés**

De Luxe Valet Service Reg'd, St-Jean 385
 Ferland P., du Pont 155-159 Tél. 4-3531
 Voir annonce

Lavigueur Valet Service, Lavigueur 94
 Le Valet Service, La Canardière 87¾
 Parisian Cleaners, McMahon 2
 Social Valet Service Re'gd, St-Jean 147
 Tailors Valet Service, St-Jean 93-95
 Teinturerie Dorchester, Enr., Dorchester
 116-120
 Valet Service St-Jean, St-Jean

Clubs —

Club de Reforme, d'Auteuil 75
 Garrison Club, St-Louis 97
 Kiwanis, Rotary, sec., Aberdeen 17

**Coal & Oil Merchants — Marchands de
charbon & d'Huiles**

Beaulieu E. & Fils, Châteauguay 273
 Bérubé E. P., Enr., 3e Rue 141-143
 Bussièrès Cy., Montmagny 26-28
 Canadian Import Co., Dalhousie 83
 Charbonnerie de Québec, Courcelette 25

Chartier E.-J. & Cie, St-Roch 22. Télé-
 phone 2-6895. Voir annonce

Citadel Coal & Oil Co. Ltd., Desjardins 3
 Conway A. P., de la Canardière 239
 Côté Célestin, Dollard 23-25
 Couillard Georges Enr., 1ère Avenue 117
 Dupuis Aristide, Artillerie 99
 Dutil Louis-J., St-Vallier 1361
 Falardeau Armand, Dorchester 161
 Gingras Patrick, Buade 67
 Gingras Edmond, St-Vallier 304
 Giroux Alfred Ltée, St-Paul 264
 Glode Jos., de la Reine 91
 Groseau Sylvio, 3e Rue 73¾
 Lane & Robitaille, Champlain 126-162
 Lachance & Frère, Dorchester 211
 Latulippe J.-A., 13e Avenue 14
 Madden & Son, Ltd, Blvd Charest 3
 Marceau G. S., Enr., St-Vallier 691
 Nolin Frs & Fils, 7e Rue 7
 Québec Coal Co., Ltd, St Paul 63
 Royer Albert, Aqueduc 171
 Saillant & Fils, Dorchester 301
 Trudel Charles, 2e Rue 9R

Coal tar — Goudron

Fournier & Papillon Ltée, St-Roch 92.
 Tél. 4-4668. Voir annonce

Lachance G. I., La Cie, Ltée, St-Paul 263
 Leboeuf & Grenier Ltée, de la Couronne 226
 Pruneau Ltée, du Pont 203
 Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 218

**Coiffeuses et Salons de Coiffure—Voir
Hair dressing Parlors****Cold Storages — Entrepôts frigorifiques**

Dominion Fish & Fruit Co., Ltd, St-Paul
 45-53

Coopérative Fédérée, Place Marché Champlain 38-40
Port of Quebec, Dalhousie 90-92

Commerçants de chevaux et vaches — (Voir Horse and Cow Dealers)

Comptables — Accountants

Barry Eugène, Ave Moncton 114
Bédard J.-P., St-Pierre 97
Bélanger Octave, St-Pierre 93
Belley Alfred, Côte de la Montagne 111
Boulangier & Fortier, St-Pierre 71
Brousseau F.-E., 1e Avenue 172
Charest Lucien, St-Pierre 85
Cloutier Ant. & Cie, C. de la Couronne 37
Garneau Philémon, Marie de l'Incar-nation 182
Lavertue & Cie, C. H., St-Joseph 59
Lefavre, Marmette & Lefavre, Côte de la Montagne 147
Morin Philippe, Blvd Charest 335
Pennington F. L., Ave Casot 94
Pomerleau L.-P., St-Pierre 71
Matte & Matte, Champlain 78

Comptables Agréés — Chartered Accountants

Beauvais A.-Emile, St-Pierre 71
Belley Alfred, Côte de la Montagne 111
Boulangier Maurice, St-Pierre 71
Boulet & Boulet, St-Pierre 51
Chartré, Samson & Cie, St-Pierre 71
Côté Léon, St-Pierre 71
Fortier Raymond, Ave Bougainville 54
Garneau Albert, Dessane 118
Huot Dollard, Lockwell 113
Kennedy R. H., Ste-Anne 65
Knight E. H., St-Pierre 71
Lafferty G. F., Aberdeen 83
LaRue Jacques, St-Pierre 71
LaRue Jean-Paul, Ste-Pétronille I. O.
Marceau Gérard, St-Pierre 71
Samson Maurice, St-Pierre 71
McDonald Currie & Co., Ste-Anne 65
Rondeau Réal A., 1ère Avenue 210½
Roussin Lionel, Ave des Braves 2

Computing Machines — Machines à calculer—See Typewriters

Confections pour dames — Voir Ladies Ready to Wear

Confections pour hommes voir Clothing

Confectioners and Caterers — Confiseurs et Pâtisseries Wholesale and Retail Gros et Détail

Ampleman Nap., St-Luc 224
Cassulo Louis, St-Jean 130
Charest Gérard, Marie-Louise 76

Hethrington T., Reg'd, St-John 364

Kerhulu Ltée, de la Fabrique 22
La Pâtisserie Grégoire Enr., Dalhousie 53-55

Les Bonbons Yolande, Enr., 10e Rue 139
Lusignan Henri, St-Jean 300

Rita Cake Shop, St-Jean 457
Vaillancourt Joseph, St-Joseph 358,

Contractors — Entrepreneurs généraux — (See also Joiners)

Audet Arthur, De la Reine 96
Arsenault Alb., Ave des Pins 69
Babin Théophile, Ste-Thérèse 26
Barnabé & Fils, 11e Rue 80
Beaulieu Alphonse, Richelieu 155
Bédard Maurice, St-Patrice 26
Bédard Albert, St-Gabriel 49
Bergeron Eddy, Bagot 326
Breton Emile, Ozanam 18
Bussières, J.-Antonio, Ave Forget 14
Cantin Limitée,
Cauchon Magloire Ltée, Richarson 311
Chalifour Eugène, Ploermel 3
Côté Emile, Enr., St-Cyrille 211
Côté Ernest, Lafayette 148
Deslauriers A., & Fils Ltée, Lalemant 64-68
Demers Amédée, sr, Chemin Gomin 34
Doré Lauréat, St-Cyrille 187
Frenette Emile, St-Laurent 75
Gilbert J.-B., St-Cyrille 378
Gagnon N.-H., 1ère Avenue 126
Girard Herm., Enr., 1ère Avenue 274

Jobin C., Ltée, Latourelle 182. Tél. 5338
Voir annonce.

Jobin François Inc., Ch. St-Louis 88
Jobin Paul-Emile, St-Amador 4
Komo Construction, Ltée, St-Vallier 814½
Legaré Wilfrid, Calixta Lavallée
Jinchereau Eugène, de la Salle 325
Lachance J. L. Ltée St-Jacques 17
Lessard J.-Arthur, 9e Rue 5
Lonergan Miles, Côte de la Montagne 111
Madden Ernest, St-Vallier 755
Maranda Delphé, St-Vallier 812½
Marcoux Léon, de la Salle 101
Mathieu Philippe, Blvd Charest 323
Moreau Gaudias, fils, Enr., 4e Avenue 131
Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 44
Morissette C. Emile Ltée, Latourelle 232
Nolin Jos., Blvd Charest 351
Plante Emile, St-François 346

Poulin Arthur, St-Olivier 249. Tél. 7513

Ruddick James, St-Joseph 229
Simard Célestin, Blvd Charest 3
Tremblay Joseph-Eug., 5e Rue 16½
Turgeon Jean, Voltigeur 60
Turcotte Joseph, Ave Murray 106
Vincent J.-Arthur, Ave Turnbull 76-78

Road — Chemins

Union des Carrières et de Pavages,
2e Avenue 48

Conserves — Preserves

Old City Mfg Co., Mgr Gauvreau 2-4
Les Conserves Fido Ltée, Lafayette 67
Verdon D Ltée, Ste-Hélène 230

Confiseurs — voir Confectioners

Cooper — Tonnelliers

Côté Louis Enr., Sault-au-Matelot 83-85

Cordonniers — Shoemakers voir Boots and shoes

Beaudoin Honoré, Dorchester 88-155
 Berthiaume Lauréat, Victoria 26
 Bilodeau Gérard, St-Sauveur 67a
 Blouin Emile, St-Vallier 1094-1096
 Brousseau Alfred, Montmagny 44
 Cordonnerie St-Roch, Mgr Gauvreau 85
 Coulombe Victor, St-Joseph 381
 Duchesneau J.-P., Ave des Oblats 98
 Dufresne Fernand, Bagot 181
 Duval Napoléon, du Pont 37
 Empire Shoe Rebuilders, St-Jean 242
 Frenette Edouard, de Mazendou 176
 Garneau J. Armand, 3e Avenue 4
 Giroux Marcel, Ste-Claire 47
 Guimont Gabriel, Bayard 146
 La Cordonnerie Ste-Marie, Ste-Marie 48
 Lamontagne Geo.-Albert, du Roi 274½
 Lemay Christian, Carillon 55
 Petit Arthur, St-Vallier 1251A
 Richard J.-E., 7e Rue 136
 Sylvain Philippe, St-Olivier 147¾
 Universal Shoe Rep., Côte d'Abraham 57

Correspondance School — Ecole par correspondance

International Correspondence School, St. John 115

Corsets — Manufacturiers. Manufacturiers

La Cie Gothic, Dorchester 45
 Dominion Corset Co., Dorchester 45.
 Parisian Corset Mfg. Co., St-Vallier 559
 Perfection Corset Mfg Co., Champlain 38-46.

Retail — Détail

Charis, distributeurs de Québec, St-Joseph 251
 Massé Mlle Aline, St-Jean 187
 Morel Mlle Geneviève, St-Joseph 273½
 Valin Mlle A., St-Jean 352

Cour à bois — voir Fire Wood**Courtiers — (Voir Stock & Bond Brokers.)****Couturières — Seamstresses**

Ampleman Mlle Maria, 3e Avenue 297
 Breton Mlle Alice, St-Olivier 220
 Cloutier Mlle M.-A., Ste-Ursule 5
 Coughlin Miss, Avenue Bourlamaque 4
 Derôme Mlle Virginia, Ave Cartier 140
 Fogarthy Miss D. Fraser 95
 Fournier Mlle M., Crémazie 215
 Garant Mme veuve Emile, Ave Bougainville 22½
 Genois Mlles L. et B., St-Olivier 325½
 Légaré Mlle Delima, Ave Bougainville 48
 Guimont Mlle B., St-Jean 494
 Jacob Mlle Laura, St-Jean 9½
 Jobin Mlle Yvonne, St-Jean 240
 Mailly Mlles Flore et Imelda, Chr. Colomb 173

Marmen Mlles Yvonne et L., St-Cyrille 196
 Marchand Mme G., Avenue Cartier 30
 Miller Mme Eudore, Artillerie 142
 Picher Mlle Alice, Aberdeen 137
 Poulin Mlles, Caron 80
 Née Mme A. P., Sutherland 12½
 Robitaille Mlle Irma, St-Patrice 72
 Trudel Mlle A. C., Crémazie 49
 Waite Miss M., d'Artigny 70C

Couvreur — voir Roofers**Crockery — Porcelaine — (See China ware)****Cuir — voir Leather****Cuivre — voir Brass Finishers & Founders****Curriers — Corroyeurs—see tanners and curriers****Custom Brokers — Courtiers en douane**

Bélangier A. H., St-Pierre 93
 Hanrahan M. J., Côte de la Montagne 88
 Scott George C., Ltée St-Jacques 17

Dairies — Laiteries

Brookside Dairy Inc., St-Louis Rd
 Ferme "La Suète", Chemin Ste-Foy
 Laiterie Coopérative de Québec, Dorchester 180
 Laiterie Bégin, Enr., de la Naudière 19-21
 Laiterie Bellechasse Enr., Ave. Renaud 149
 Laiterie Canadienne, de la Naudière 19
 Laiterie de Québec, Ltée, Avenue du Sacré-Cœur 75

Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 140-150. Tél. 7175. Voir annonce

Laiterie Laval, Enrg., 4e Rue 237
 Les Produits Laitiers Bellechasse Ltée, St-Jacques 17
 Les Produits Laitiers Laurentide Ltée, St-Jacques 17

Dairy supplies — Fournitures pour beurrieres, fromageries et laiteries

DeLaval Co., Ltd, St. James 22
 Trudel B. T. & Cie, St-Paul 76

Débitures — Débitures — (See Stocks and Bonds)**Decorators — Décorateurs**

Au Meuble Moderne Enr., St-Jean 188-190
 Bergeron Jos.-E., Christophe Colomb 151
 Blatter Robert, Côte de la Montagne 88
 Boyte & Mercier Ltée, St-Jean 213
 Duclos Lucien, 2e Rue 33
 Dussault Roger, St-Jean 199
 Hamel J.-B., Ave Taschereau 106
 Mobilier et Décoration, Enr., de la Fabrique 30

Delivery Service—Service de livraison

Agence Can. de distribution,
 Dime Parcel Delivery Service, Reg'd,
 8e Avenue 121
 Parcel Delivery Service, Reg'd, 8e Avenue 121

La Cie "Loyale Transport",
 Quebec Nat. Transport, Pontgravé 25
 Quebec Piano Moving, d'Aiguillon 194
 St-Hilaire Paul-E., St-Vallier 360
 Traversy Roch, St-Sauveur 152
 Velo Service, Enr., de l'Eglise 72

Dentistes — Dentists

Beaulieu Emile, St-Jean 1
 Beaumont Lucien, St-Joseph 235
 Blanchet Marc, Avenue Brown 206
 Blouin Eugène, Ch. Ste-Foy 27
 Bourdon Geo.-Emile, St-Joseph 388
 Chaloult Paul, d'Youville 18
 Charest Janvier, St-Jean 405 3/4
 Côté Robert, Ave Cartier 81
 Dallaire Jean, St-Jean 525
 Déry A., St Joseph 98
 Dion Alphonse, Côte du Palais 24
 Dorion Elie, St-Joseph 120
 Gariépy L.-P., St-Vallier 770
 Gaudreau S., St Joseph 98
 Hamel Jules, d'Aiguillon 6
 Hamel Philippe d'Aiguillon 6
 Houle & Laforest, St-Joseph 78
 Jinchereau Adjutor, Blvd Charest 303
 Lacroix Adolphe, St-Joseph 363
 Lajeunesse Paul-H., Bagot 26
 Landry J.-A., St-Joseph 205
 Langlois Arthur, St Jean 7
 Langlois Rémy, St-Jean 7
 Lantier Aimé, Ste-Anne 101
 Laroche Georges, St-Jean 196
 Larochelle Léo, 1e Avenue 268
 Leahy Wilfrid, d'Aiguillon 6
 Lebon Herman, de la Couronne 37
 Lemieux Alex.-Arthur, St-Jean 567
 Lessard Léonce, 3ème Avenue 207
 Lortie Pierre, Blvd Charest 351
 MacKinnon H. N., Ave Cartier 180
 Moisan Alb, St-Vallier 926
 Plamondon Viger, 606 St-Jean
 Pouliot Alfred, St-Joseph 315 1/2
 Racine Anthyme, Scott 88
 Ratté Gustave, St-Jean 140
 Rooney J.-W., St. Ann 136
 Samson Jacques, St-Jean 52
 St-Amand O., St-Jean 573 1/2
 Talbot Rodolphe, St-Jean 33

Departmental Stores — See also Magasins à rayons

Paquet La Cie, Ltée, St-Joseph 155-173
 Pollack Ltd., St-Joseph, 75-97
 Syndicat de Québec, St-Joseph 215-225
 Woodhouse & Cie, de la Couronne 65

Dining Rooms — See Restaurants & Cafés.

Directeurs de Funérailles—Voir Undertakers

Directory

Marcotte Quebec & Lévis Directory Ltd,
 St-Joachim 70

Doors—Portes see Portes et Châssis

Doreurs — Gilders — Voir Gilders

Drain pipes — Tuyaux de drainage

Cantin & Fils, St-Vallier 555
 Fournier & Papillon, Ltée, St-Roch 92
 Lachance G. I., La Cie, Ltée, St-Paul 263
 Leboeuf & Grenier, Ltée, de la Couronne 226
 Pruneau Ltée, du Pont 203
 Terreau & Racine, St-Paul 194-208
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Dressmakers — Modistes — (See Couturières)

Druggists — See Pharmaciens

Dry Goods — See Nouveautés

Duplicators—Machines à copies

Clement & Clement Rep., Côte de la Montagne 104
 Gestetner D., (Canada) Palace Hill 20
 Int. Business Machines Co. Ltd, Côte d'Abraham 186

Dyers & Cleaners — Teinturiers et Nettoyeurs

Ferland P., du Pont 153-155. Tél. 4-3531
 Voir annonce

La Teinturerie Française, St-Jean 565
 Teinturerie Centrale, Enr., 4e Avenue 68 1/2
 Parisian Cleaners & Laundry, McMahan 2 1/2-6
 Teinturerie Dorchester, Enrg., Dorchester 116-120
 Teinturerie LaSalle, St-Dominique 75-77

Eau de Javelle — Lye Water

De Montigny & Ponlot, 7e Rue 39
 Fleur de Lys, Bagot 31
 Lachance J.-Bte, Ste-Marguerite 55
 Rodrigue J.-E., 4e Avenue 361 1/2

Eaux gazeuses—voir Soft-Drinks

Ebénistes.— Voir Cabinet Makers.

Electric Light & Power

Quebec Power Co., St-Joseph 229

Ecoles — Voir Renseignements et liste alphabétique

Ecole de théâtre

Jean Casino, St-Jean 70

Electric heaters Réchauds à l'électricité — See Electrical Supplies

Electrical Contractors — Poseurs d'appareils électriques — See Plumbers

Electrical supplies — Appareils électriques

Bouchard J.-A.-Y., Inc., Côte d'Abraham 97
 Bourque Electric Ltée, St-Jean 4
 Brousseau & Frères, St Paul 320-322
 Brousseau Gaudiose & Fils, Fleurie 10

Cartier Electric Enr., Avenue Cartier 89
 Crane, Ltd., St-Roch 37-41
 Fortin Electric, St-Jean 203½
 Franke, Lévasseur & Co., Ltd, Blvd Charest 369
 Gagnon Roger, de la Couronne 130
 Gaucher, L.-A., Enr., du Pont 98
 Gingras Electric, St-Jean 306
 Goulet L., St-Joseph 457
 Industrial Electric, Reg'd., Côte d'Abraham 113-115
 Létourneau Wilf., Ave des Oblats 233-233½
 Northern Electric Co. Ltd, Blvd Charest 51
 La Cie Martineau Electrique, Ltée, St-Joseph 54
 Quebec Electric Co., St John 137
 Vandry Inc., St-Paul 155

**Electricians — Electriciens — Voir aussi
 See also Plumbers,**

Brousseau Albert, Fleurie 8

Brousseau G. & Fils, Fleurie 10. Tél. 2-3643

Bignell H. R.,
 Dorion Jules, Ramsay 11
 Dugas J.-B., Enr., Côte d'Abraham 94
 Ferland Nap., Ltée, St-François 400½
 Gagnon Roger, de la Couronne 130
 Giguère Maurice, Arago 247
 Goulet Ltée, de la Couronne 1
 Guay & Frère, Enr., de la Salle 7
 Lachance Adrien, 9e Rue 77
 Paquet Pierre-G., Des Franciscains 11½
 Roberge Hector, Ch.-Colomb 29
 Robitaille Gérard, St-Nicolas 12
 Rouillard J.-Eugène, St-Jean 465
 Turcotte & Létourneau, du Roi 214

Elevators — Ascenseurs

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206.

Otis Fenson Electric Co., de l'Eglise 34

Embossing — Embossage

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Employment Bureau — Bureaux de Placements

Bureau de Placement pour jeunes filles, St-François 196
 Bureau de Placement Provincial, St-Joseph 90
 Bureau de Placement Provincial, division des femmes, St-Joseph 92
 Service d'emploi du Canada, section des employés de commerce et de bureau Hôtel de Ville

Encadreur — Frame makers

Brousseau Albert, St-Jean 426
 Louis Morency, Enr., Couillard 54

Encyclopédie

La Maison du Livre Français de Montréal, Belvédère 12, appt 4

Engineers — Ingénieurs — See Civil engineers

Engineers' supplies—Accessoires pour ingénieurs

Chinic Hardware Co., St Peter 55-57
 Maritime Optical Co., St. John 103
 McClure J. A., St John 57

Engravers — Graveurs

On metal — Sur métaux

Birks & Sons Ltd, de la Fabrique 16
 Fréchette Gustave, Côte de la Montagne 46
 Paquet Jos., St-Joseph 43½
 Picard & Duquet, Enr., St Jean 36
 Quebec Engraving Co., Couillard 52
 Trépanier Rég., St-Jean 394

On wood — Sur bois

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Photogravure

Photogravure Artistique Ltée, Arago 12

Rotogravure

Enseignes—Signs

National Signs Reg'd du Pont 34½

Enseignes électriques

Claude Néon, St-Gabriel 58
 Modern Néon Enrg., St-Vallier 1202

Enseignes lithographiques

Riverin S. O. Enr., McMahon 31

Entrepreneurs généraux — voir contractors

Entrepreneurs de pompes funèbres — (Voir Undertakers)

EPICIERS—GROCCERS

(Wholesale—En gros)

Cantin & Fils, Enr., St-Vallier 555
 Joseph & Co., St-Antoine 9-11

Langlois & Paradis, Ltée, St-Jacques 19.

Letellier J. B. E., Enr., Dalhousie 112.
 Tél. 2-3931. Voir annonce

Magasins Lafayette, Dalhousie 54-60

Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-Paul 120.
 Tél. 2-5201. Voir annonce

Rioux & Pettigrew Ltée, St-Paul 48
 Thivierge Arthur, Hermine 30

Turcotte N. & Cie, Inc., Dalhousie 54-58.
 Tél. 2-7461. Voir annonce

Retail—Détail

Alain Charles, Ave Taschereau 154

Alain J.-M., Bayard 185-187

Alain Lucien, Ste-Thérèse 1k

Allaire Ernest, Victoria 49

Allen Patrick, Saint-Sauveur 198

Antclil Emile, Notre-Dame 23

Au Bon Accueil, Enr., St-Vallier 741

Auclair J.-L., 1ère Avenue 430

Auger Francis, Ch.-Colomb 127

Barbeau Mme veuve Joseph, Carillon 86

Bardou A & Fils, Couillard 48½

- Beaudoin Gérard, Deligny 42
 Beaudoin J.-A. bert, St-Patrice 155
 Beaulieu Euclide, St-Luc 371
 Beaulieu Roméo, Petit Champlain 16½
 Bédard Chs-Aimé, de l'Alverne 22
 Bédard J.-E., La Canardière 85½
 Bédard Enrg., La Canardière 177
 Bédard Jacques, Arago 195
 Bédard J.-Arthur, St-Vallier 728-730
 Bédard Marcel, Sutherland 17
 Béland William, Dollard 136
 Benoit Mme vve A.-D., Mgr Gauvreau 54
 Bernier Louis, 10e Rue 104
 Bernier Maurice, Scott 121
 Bérubé E.-P., 3e Rue 143
 Bérubé Zébedée, Arago 264
 Bilodeau Edmond, Prince-Edouard 230
 Bilodeau Marcel, Ste-Famille 47
 Bisson Joseph, Ste-Marie 7
 Blais Damase, Ste-Thérèse 174
 Blais T., des Prairies 75
 Blouin Antonio, Kirouac 234
 Blouin Aurélius, Arago 284
 Blouin E., des Oblats 182
 Blouin François, de l'Eglise 116
 Blouin F.-X., Dorchester 640
 Blouin Henri, 4e Avenue 340
 Blouin Isidore, Victoria 84
 Blouin J.-B., Ave Renaud 101
 Boivin Mme Rosario, Marie de l'Incarn-
 nation 335
 Bolduc J.-L., La Canardière 602
 Bouchard Héliodore Ch.-Colomb 276-278
 Boucher Gabriel, St-Frs, 463-5
 Bouret Wilbrod, des Zouaves 11
 Bourgault Stan., 4e Rue 138
 Bourget Mme veuve J.-A., St-Bona-
 venture 9
 Breton Chs-Henri, St-Vallier 275-277
 Breton & Frères, St-Jean 111
 Breton Eustache, de la Salle 376
 Breton L., Côte Ste-Geneviève 29
 Breton Mme M.-A., St-Paul 75
 Brousseau Philippe, Arago 218
 Bureau A., Bigaouette 69
 California Self Service, Regd, St-Jean 49
 Cantin & Fils, St-Vallier 555
 Cantin S., Renaud 26
 Careau Achille, Franklin 63
 Caron Mlle Philomène, Durocher 172
 Carrette W. D., St-Vallier 194
 Cartier Provisions, Cartier 63
 Catellier G., St-Michel 22
 Chabot & Frères, 3e Rue 79
 Chouinard J.-E., Kirouac 233
 Claridge Groceteria, de la Tour 125
 Cloutier Chs, de la Chapelle 118
 Côté Alfred, Montmagny 45¾
 Côté H.-M., Enr., Ch Ste-Foy 17-23
 Côté Lucien, Ch. Ste-Foy 922
 Coulombe Paul-E., Artillerie 53
 Croteau H., Bayard 179
 Daigle Mme R.-H., Bagot 137
 Defoy Azarias, Franklin 20
 Deshaies Paul, O'Connell 52
 Delisle E.-A., Côte Ste-Geneviève 27
 Delisle François, Scott 60
 Delisle Félix, Hermine 127
 Desjardins Arthur, Ave François Ier 88
 DeMontigny L., St-Vallier 1219
 Desmeules Mme A.-J., Ch. Ste-Foy 861
 Desrosiers Damase, 2e Avenue 288
 Dion André, St-Sauveur 132½
 Dion Geo., Sutherland 8
 Dion Mlle Belzémire, Bédard 47
 Dionne Mme Joseph, 1ère Avenue 163
 Dionne J.-A., Maguire 42
 Dorval Jean-Chs, Richelieu 139-141
 Dorion J.-P., 1ère Avenue 813
 Dostie Antoine, 3e Avenue 377
 Doyon Wilfrid, Boisseau 144
 Drolet Albert, de la Reine 410
 Drolet J.-Antoine, Boisseau 225-227
 Drolet Jos., Bayard 203
 Dominion Stores Ltd, St-Jean 65 et Ave
 Cartier 75
 Drouin Alphonse, Arago 148
 Drouin Mme Emile, 2e Rue 163
 Dubois Gérard, St-Patrice 97
 Dubois J.-A. Couillard 2-4
 Dugal Mme Ludger, Mgr Gauvreau 13
 Dugal P.-W., St-Joseph 271
 Dumais Joseph, St-Joseph 454
 Dumont D., St-Sauveur 74
 Duval Jules, Victoria 39
 Dupont Jean, Ave des Oblats 92
 Dussault Gédéon, de la Chapelle 44
 Epicerie Belvédère, Chemin Ste-Foy 28
 Epicerie Centrale, St-Vallier 1122
 Epicerie Crémazie Enr., Crémazie 208
 Epicerie d'Assise, 2e Avenue 350-354
 Epicerie de l'Alverne, de l'Alverne 42
 Epicerie d'Auteuil, Enr., d'Auteuil 37½
 Epicerie du Foyer Enrg., Kirouac 98
 Epicerie et Boucherie Economique, Enr.
 2e Avenue 83
 Epicerie Gariépy Enr., Avenue Cartier 69
 Epicerie Guy, Carillon 36
 Epicerie Idéale, Enr., St-Ambroise 48
 Epicerie Lachance, 2e Avenue 196
 Epicerie Lacroix, Enrg., de Mazenod 60
 Epicerie La Canardière, de la Canardière 88
 Epicerie La Ménagère Jacques-Cartier,
 Caron 124
 Epicerie Laviolette, St-François 465
 Epicerie Maisonneuve, Enrg., Maison-
 neuve 194
 Epicerie Mercier, 5e Rue 91½
 Epicerie Montcalm, Enrg., St-Jean 235
 Epicerie Martel Enr., Du Pont 58
 Epicerie Moderne, de la Chapelle 45
 Epicerie Roberge, 3e Avenue 391
 Epicerie Ste-Geneviève, Enr., Côte Ste-
 Geneviève 28
 Epicerie Sylvain, Crémazie 154
 Epicerie Sylvain, 3e Avenue 403
 Epiciers Unis, Inc., St-Dominique 128

- Epicerie Z. Rivard, Enr., Ave Bourla-
 maque 31
 Falardeau A., 11e Rue 180
 Falardeau Ernest, 2e Rue 87
 Faucher Geo., de la Salle 149
 Faucher Adélar, St-Luc 123
 Faucher Georges, Notre-Dame 1
 Ferland J.-Ls., Arago 62
 Ferland O., St-Sauveur 155
 Ferron Armand, Père Grenier 132
 Fillion Georges, de la Salle 100
 Fitzgerald Miss Mary, Champlain 429
 Fontaine Emile, Ave Parent 46
 Forgues & Fils, St-Luc 272-276
 Fortier Adolphe, Champlain 706
 Fortier Paul, St-Olivier 200½
 Fortin Auguste, 2e Avenue 266-270
 Fortin Geo., 2e Avenue 228
 Fortin J.-M., Latourelle 172
 Gagné Eugène, 4e Avenue 137, Que.-O.
 Gagné J.-A., 10e Avenue 77, Que.-Ouest
 Gagné Lionel, Caron 77
 Gagnon A.-G., St-Vallier 596
 Gagnon Adolphe, Renaud 139
 Gagnon Edmond, Ch.-Colomb 197
 Gagnon Joseph, du Pont 17
 Gagnon Mme J.-A., Chemin Ste-Foy 884
 Gariépy Epicerie, Cartier 69½
 Garneau Emile, St-Patrice 2
 Gauvin Camille, de la Chapelle 19
 Gauthier J.-A., La Canardière 473
 Gauthier Lionel, Ave Taschereau 44
 Gauthier Mme Jos., Bonaventure 9
 Gauvin C., de la Chapelle 19
 Gauvin & Frère, Chemin Ste-Foy 867
 Gendron Armand, 4e Avenue 297
 Giguère Joseph, St-Sauveur 72
 Gingras Eugène, St-Luc 307
 Gingras & Frère, Inc., Ave Turnbull 28-30
 Gingras Napoléon, 1ère Avenue 816
 Gingras René, St-Luc 231
 Gingras Z., St-Olivier 326
 Godbout J.-A., St-Jean 117
 Godbout Joseph-L., Ave des Oblats 132
 Godbout Paul-Emile, 1ère Avenue 206
 Godbout R., des Jardins 17
 Godin J.-U., St-Bernard 49
 Gosselin G., St-Vallier 975
 Gourdeau J., Pont Grisé 35
 Guilmette J.-L., Dorchester 670-72
 Grenier A., Ltée, St-Jean 94
 Grenier Alex., Arago 240
 Guillemette J.-Lucien, Dorchester 670
 Guy J. O., Dorchester 87
 Guy Jos., du Pont 154
 Hamel C.-O., St-Olivier 117-117½
 Hamel Mme P., St-Bernard 129
 Hébert Mme François, St-Germain 191
 Harbour Irénée, Marie-Louise 43
 Harton Mlle Anna, Père Grenier 39
 Hébert Adrien, Aqueduc 99
 Hébert Mme veuve G., Ch.-Colomb 379
 Hébert Mme veuve Jos., Bayard 92-96
 Hébert S., 1ère Avenue 486
 Henry, St-Patrice 56
 Herf Isidore, St-Joseph 28½
 Houde Ernest, d'Artigny 75
 Jobidon Mlle J., Champfleury 330
 Jobin Fortunat, Avenue Cartier 82
 Jobin Louis, Dorchester 97
 Jobin Napoléon, St-Germain 112
 Jobin Napoléon, St-Vallier 1309
 Julien Joseph, Montmagny 38-40
 Kell's H.-G., St-Patrice 55½
 Labadie Willie, Aqueduc 95
 Labbé Joseph, Napoléon 221
 Labonté Mlle Gracie, 3e Avenue 131
 Labrecque Frs-J., Avenue Lamontagne 90
 Labrecque J.-Hervé, Richelieu 226
 Labrecque Joseph, de la Reine 204
 Labrecque & Turgeon, 8e Avenue 163
 Labrecque Odilon, Carillon 102
 Labrie Théo, St-Germain 178
 La Canardière Enr., La Canardière 88
 Lacasse A., 4e Avenue 85
 Lacasse A. A., Avenue Turnbull 5
 Lacasse Honorius, 1ère Rue 8
 Lacasse Joseph, Ste-Claire 7
 Lachance Amédée, Victoria 133-5
 Lachance Félix, 1e Ave 305-307
 Lachance F.-X., Bayard 50
 Lachance J., St-Germain 112
 Lachance J.-M., 2e Avenue 196
 Lachance Mme veuve Jos., Bayard 131½
 Lachance Roland, Kirouac 98
 La Coopérative Québécoise, St-Jean 115
 Lacroix F.-X., de Mazonod 60
 Lacroix Joseph, Fleurie 141
 Lafrance J.-A., Mgr Gauvreau 54
 Lafrance Maurice, St-Vallier 1249
 Lafrance R., de la Reine 142
 Laliberté & Frère, Dorchester 176
 Lafrenière L.-B., 3e Rue 187
 Laliberté Georges, 1e Avenue 246
 La Ménagère de Jacq.-Cartier, Caron 124
 Lamontagne Geo., du Pont 153
 Lamontagne Geo., Pr.-Edouard 257
 Langlois Grocétaria, St-Jean 379½
 Langlois Ls-Henri, Crémazie 114
 Langlois Roméo, 5e Rue 177
 Lapière Jos., Maufile 263
 Lapointe Ernest, de la Couronne 100
 Lapointe J.-B., St-Ambroise 55-57
 Laroche Albert, St-Patrice 120
 Larose Pierre, Déléigny 20-20a
 Larouche Paul, Ave François I 71
 Larue Mlle Anna, 3e Avenue 329
 Larue Ursice, 3e Rue 172
 Latulippe Sarto, St-Luc 294
 Lebel Rosaire, Sutherland 10
 Laverdière J.-Eug., 3e Avenue 228
 Lavoie J.-Oscar, Scott 21½
 Lebeuf Georges, St-Jean 35
 Légaré Joseph, Ste-Catherine 1-3
 Le Petit Trou, Enr., d'Argenson 46
 Le Regal, Enr., Boulevard Langelier 80
 Lesage P.-E., Mgr Gauvreau 83½

- Les Magasins Morin, Desjardins 44 et
 St-Joachim 28½, 5e Rue 132, 2e Avenue 162
 Létourneau Louis, Pr.-Edouard 227
 Lévesque A., Dorchester 694
 Linteau & Bédard, de l'Alverne 39
 Lizotte Ernest, de la Ronde 358
 Lyonnais Alphonse, du Pont 47-51
 Magasin Genest, de la Couronne 96
 Magasin Henry, St-Patrick 54
 Magasin Idéal, Enrg., 1ère Avenue 430
 Magasin St-Louis Enrg., St-Louis 28
 Magasin Ouellet Enrg., St-Joseph 374½
 Maheux J.-R., 3e Avenue 126
 Marchand Emile, Scott 112
 Marceau P.-E., St-Ambroise 109
 Marchand Emile, Scott 112½
 Marché Public, Ltée, Ave Cartier 146
 Marcoux Edmond, Franklin 277-277½
 Marcoux Mlle Gérardine, St-Olivier 209
 Marion Mlle E., 4e Avenue 263
 Marier J.-E., St-Jean 471
 Marier Joseph-D., Enr., Dorchester 136
 Marois P., St-Jean 512
 Marquis J.-Pierre, Ste-Julie 61
 Martel Gabriel, M. de l'Incarnation 132
 Martel Louis, St-Vallier 1078
 Martel Mme L., St-Vallier 1078
 Martel Séverin, Thibaudeau 1
 Massé Philippe, Sault-au-Matelot 93
 Mathieu Charles, 2e Rue 143
 Matte Joseph, Enr., Couillard 25-27
 Mercier Louis & Cie, Enr., St-Paul 117
 Métivier Emilien, Caron 43
 Métivier Joseph, Bayard 162
 Michaud Arthur, Ave François Ier 31
 Michaud Louis, La Canardière 49½-51
 Miville Elz., 1ère Avenue 36-38
 Moisan J.-A., Enr., St-Jean 341
 Monfette Eug., St-Paul 143
 Montcalm, St-Jean 235
 Montreuil Luc, Côte d'Abraham 38
 Morin J.-N., Latourelle 171½
 Morissette Cyrille, Bagot 194
 Morissette Mlle Isabelle, St-Vallier 1239½
 Nadeau Alex., Ste-Claire 16-18
 Nadeau Edgar, Ste-Marie 23
 Nadeau Charles, d'Aiguillon 139
 Nadeau P. E., Côte Ste-Geneviève 41
 Néron Mlle Anne-Marie, Arago 128
 Noel Antonio, 17e Rue 26
 Noel J.-M., de la Couronne 151
 Noel Marcel, d'Assise 33
 Noel Maurice, Bayard 90
 Nolin Gérard, 1ère Avenue 282
 Nolin Maurice, 4e Avenue 297
 Nolin Roger, St-Vallier 944
 Normand Emilio, St-Joseph 368-370
 Padgham H. R., Ch. St-Louis 303
 Painchaud J.-A., La Canardière 93½
 Pakenham Enr., 3e Avenue 357
 Paquet Armand, St-Vallier 1027
 Paquet & Cie, St-Joseph 157
 Paquet Gaston, de la Salle 46
 Paquet J.-H., St-Vallier 1313
 Paquet J.-P., St-Vallier 1017
 Paquet Victorien, Bayard 107-109
 Paradis Adjuitor, Ste-Hélène 58
 Paradis Arthur, Fleurie 143
 Paradis Oct., St-Patrice 79
 Paradis Louis & Fils, Bagot 104
 Paré G.-E., Caron 89
 Paré Joseph, St-Luc 164
 Paré Joseph, Sutherland 27
 Pelletier & Fils, Enr., 3e Avenue 327
 Picard Alfred Enr., 4e Ave, 499
 Picard Léandre, St-Nicolas 18
 Picher Mme vve Alphonse, Boisseau 2214
 Pichette Albert, Artillerie 134
 Pichette Alfred, Arago 322
 Pichette Anatole, Dorchester 156-158
 Pichette J.-Emile, Bayard 143-145
 Pichette Lauréat, Chénier 2½-4
 Pichette Mme veuve Alfred, Arago 322-32
 Plante Elzéar, St-Germain 139
 Plante Honoré, Durocher 182
 Plante J.-Arthur, 3e Avenue 475
 Plante Mme F., 10e Rue 116
 Pleau Roland, La Canardière 608-610
 Poitras Alphonse, La Canardière 131
 Poitras J.-A., St-Vallier 1175-1195
 Poitras J.-E., Dollard 53-55
 Poulin J.-G., des Commissaires 197
 Pouliot J.-Bte, St-Vallier 1289
 Pouliot J.-Alex., Sous-le-Fort 36
 Pouliot Mme veuve Wilfrid, St-Vallier 340
 Prémont M.-P., St-Sauveur 15
 Provisions Cartier Enr., Ave Cartier 63-65
 Quebec Marine Grocers, S.-Matelot 93
 Racette J.-G., Place Marché Champlain 20-22
 Ratté J.-A., St-Ambroise 103
 Racine Gérard, Ave Renaud 43-45
 Ratté J.-F., St-Vallier 1170
 Renaud Marcel, Ave Bigaouette 79
 Rhéaume Gérard, Durocher 128
 Rhéaume N., Du Roi 65
 Richard P.-A., 3e Ave 217
 Rioux Mme A., Lafayette 145
 Rivard Z., Enr., Ave Bourlamaque 31
 Roberge A., Enrg., 3e Avenue 399
 Robitaille Ernest, Victoria 48
 Robitaille François, Ste-Claire 29
 Robitaille Paul, Taschereau 94
 Robitaille Wilfrid, Richelieu 302½
 Rochette Arthur, Franklin 262½
 Rochette Jules, Deligny 7
 Rouleau L., Dorchester 181
 Rouleau Emilien, 4e Avenue 175½
 Roussel Mme veuve Jos., d'Argenson 80-82
 Roy & Frères, Ave Bigaouette 79
 Roy Delphis, Artillerie 112
 Roy J.-C., 12e Rue 29
 Roy J.-C., de l'Eglise 10
 Roy R., St-Michel 19
 Roy Victor, La Canardière 161
 Royer Ludger, Victoria 115-7
 Ryan W., Lachevrotière 93
 Samson & Lemieux, Crémazie 188

Samson Robert, Boul. Langelier 147 ¾
 Saucier Mme Joseph, St-Germain 52
 Saucier Adélarde, St-François 538
 Savard J.-B., Dégigny 2
 Savard Mme O., Carillon 150-152-154
 Simard F.-X., 8e Avenue 43
 Simard Henri, La Canardière 273
 Smith J. A., Plessis 21
 Smith A.-R., St-Bernard 157-9
 Scoucy Mme N.-B., Lafayette 150
 Spot Cash Shop, Ste-Julie 70
 St-Cyr H., du Pont 95
 St-Pierre Roland, Caron 71
 St-Hilaire Geo., de la Couronne 215
 St-Hilaire Alphonse, St-Paul 351
 St-Laurent Louis, Durocher 102
 Sylvain Adélarde, Crémazie 154
 Sylvain G., 3e Avenue 403
 Taillon Philippe, Dorchester 138
 Talbot J.-A., Carillon 121-123
 Therrien Mme J.-C., 5e Rue 96
 Thivierge Achille, Ste-Marguerite 205
 Thivierge Almanzor, Dorchester 124
 Thivierge Arthur, Hermine 30
 Thivierge Lucien, Ste-Julie 70-72
 Thorne Edward, 3e Rue 127
 Toussignant J.-A., 10e Rue 4
 Tremblay Adj., St-Ambroise 108
 Tremblay Jos., 6e Rue 165
 Tremblay Médéric, 13e Rue 153
 Trempe J.-A., Ave Maguire 38, Bergerville
 Trépanier & Fils, Chemin Ste-Foye 35
 Turcotte Abel, Enr., St-Jean 211
 Turcotte G. H., Caron 92
 Turgeon Jos.-Adrien, 3e Ave 441
 Turgeon J.-Ed., Côte d'Abraham 26-61
 Turgeon J.-Léger, Av François Ier 46-48-50
 Turgeon P. L., Enr., Marché Finlay 15
 Turkatis J., St-Dominique 53
 Vachon J.-L., Latourelle 2
 Vallée Lauréat, Dorchester 179
 Vermette Albert, Bagot 290
 Verreault Jean, D'Aiguillon 106, succ.:
 Ave Bourlamaque 26
 Verreault Mme Joseph, St-Luc 250
 Vézina D.-G., Enr., d'Aiguillon 282
 Vézina Désiré, St-Vallier 232

Estate administrators — Administrateurs de successions

La Société d'Administration et de Fiducie
 Côte de la Montagne 72
 Sun Trust Ltée, St-Pierre 132
 Royal Trust, Co., Ste-Anne 65
 Tust Général du Canada, St-Pierre 71.
 Tél. 2-1561, voir annonce.

Evaluateurs — Voir Valuators

Express Companies

Canadian National Railways Express Dept
 D. M. McManus, agent, St-Peter 99
 Canadian Pacific Express Co., J.-K. Cope-
 man, agent, St-Peter 87

Extincteurs — Extinguishers voir Fire Extinguishers

Fancy Goods & Small Wares — Bimbelote-rie — (See also booksellers)

Wholesale — En gros

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45.
 Tél. 2-1013. Voir annonce

Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 3 et 4 ½
 Les Spécialités de Québec, Blv. Charest 351

Retail — Détail

Kirouac J.-A. & Cie, Ltée, St-Jean 3-4 ½ et 6
 La Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239
 Le Portique Enr., St-Jean 352 ½
 Th Gift Shop, de la Fabrique 54

Fire works Fantaisies pour dames

Lachance Mme A.-G., Carillon 59
 Roberge Mlle Annette, de la Fabrique 48
 Salon Juvénile Enr., Boisseau 75a
 Smeaton A. & Co., St. John 101

Feuillets détachables — Voir Loose Leaf System

Ferblantiers — Tinsmiths — (Voir Plom - biers)

Fertilizer — Engrais chimiques

Int. Fertilizer Co., St-Pierre 71

Fire Adjusters — Evalueurs

(See Architects & Valuators)

Gagnon Chs, St-Pierre 81. Tél. 2-6888.
 Voir annonce

Farine — voir Flour and grain

Fèves au Lard — Pork and Beans

Fèves aux Lards Quebec, Enr., de la
 Salle 252

Finance & Loan Companies — Finance et Cies de Prêts — See Loan Cos.

Fire apparatus — Appareils à incendie

Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207.
 Tél. 2-3684

Fire Engines — Pompes à incendie

Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207

Fire extinguishers — Extincteurs chimi-ques

Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207.
 Tél. 2-3684

Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204

Fire Proof doors and Windows — Portes et chassis à l'épreuve du feu

Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141.
 Tél. 9677

Marchand P. Ltée, St-Vallier 263

Fire wood—Bois de chauffage

- Beudet & Brousseau, St-Luc 340
 Beulieu E. & Fils, Châteauguay 273
 Boucher Emile, 10e Rue 87
 Bussièrès Cyrille, Montmagny 26-28 et 39
 Carmichael & Lapointe, 6e Rue 126
 Chabot & Frère, 3e Rue 90
 Chabot S., Côte d'Abraham 121
 Conway A. P., La Canardière 239
 Cour à bois Vallière, 6e Rue 139½
 Cour à bois St-Roch, Ste-Marguerite 135
 Deblois Marcel, Jérôme 23
 Desharnais Ph., M. de l'Incarnation 332
 Côté J.-B., Arago 382
 Cour à Bois St-Roch, Ste-Marguërtie 135
 Dessureault J.-M., Lumber Co., La Canardière 172
 Dupuis R., St-Patrice 104
 Giguère Albert, St-Olivier 266
 Lachance & Frère, Dorchester 211
 L. Philippe J.-Alb., 3e Avenue 14
 Laroche R., St-Sauveur 92
 Lefrançois Jos., Enr., 1ère Avenue 23
 Mercier Marcel, Franklin 209
 Morneau Jos., Inc., 3e Avenue 402
 Parent Achille, Marie-Louise 62
 Plante Gab., Franklin 45
 Poulin Charles, Quai Drouin, de la Couronne 230
 Simard Hermel, 4e Avenue, 289½
 Turcotte Elzéar, de Jumonville 19
 Vaillancourt Théod.,
 Vaillancourt Théod., Mgr Gauvreau 27

**Fish dealers—Marchands de poissons —
 (See also Grocers)**

Wholesale—En gros

- Comeau Fish Market, Halle Berthelot
 Blais Ls.-T., Ltée, St-Pierre 52
 Dominion Fish & Fruit Co., Bell Lane 5
 Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dalhousie 112-116

Renaud J. B. & Cie, Enr., St-Paul 120-150
 Tél. 2-5201. Voir annonce.

- Simard T. & Fils, Sous-le-Fort 23-25
 The Saguenay Fish & Trading Co Regd.,
 Dalhousie 111-115

Fleurs artificielles

- Blanchette Mme Charles, 4e Avenue 417

Fleurs—Flowers—Voir Florists

Floors—Planchers

Terrazo

- Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 201
 La Cie de Marble et de Tuile Ltée, Côte d'Abraham 180
 Bilodeau Ltée, Richelieu 80

Wood — Bois

- Bois de Planchers Québec, Inc., 1ère Ave 217, Beauport
 Dufour Eugène, Côte Ste-Geneviève 82

**Flour, Grain and Provision — Farine
 grains et provision**

Mills—Moulins

- Lake of the Woods, St-Pierre 56
 Bois Eugène, St-André 120
 Maple Leaf Milling Co., Dalhousie 74-76
 Lemay G.-Arthur, St-Pierre 170-172
 Ogilvie Flour Mills, Co., St-Pierre 52
 Robin Hood's Ltd, St-André 1
 St. Lawrence Flour Mills, Dalhousie 94
 Western Canada Flour Mills, Dalhousie 85

Brokers—Courtiers

- Bélanger H. & S., St-Paul 70
 Bois Eugène, St-André 120
 Bonhomme Cyr.-D., St-Pierre 93
 Cream R. F. & Co., Dalhousie 85
 Picher Eugène, Ltée, Dalhousie 91

Wholesale—En gros

- Avard Tanc., Henderson 36
 Bussière P. G. & Cie Ltée, Dalhousie 85
 Drolet Incorporée, Dalhousie 50-52
 Drolet & Larochelle, St-Paul 156-158
 Larochelle & Fils, Enr., St-Roch 65-67
 Lachance & Morel Ltée, St-Jacques 47

Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-Paul 118-150. Tél. 2-5201. Voir annonce

Lemay G.-Arthur, St-Pierre 170-172

Florists—Fleuristes

- Au Salon Fleuri, Enr., St-Joseph 362
 Bardou A. F., Chemin St-Louis 175
 Blanchette Mme Chs, 4e Avenue 417
 Eon Le fleuriste, St-Jean 80
 Hôpital du Sacré-Cœur, Ave du Sacré-Cœur
 Lefebvre J. E., du Palais 54

McKenna H. W., St. John 11

Penny S., St-John 183

Foin—Hay—Voir Hay

Forgerons— Voir Horse shoers and Blacksmiths—

Founders—Fondeurs

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206. Téléphone 4-4641. Voir annonce.

Terreau & Racine, Ltée, St Paul 194-208

Fourrures—See Furs

Fox Farms—Renardières

- Bédard Nap., St-Joseph 251
 Davis C. K., Grande-Allée 305

Frame makers—See Gilders

Fruits and vegetables—Fruits et légumes

Wholesale—Gros

- Beauchamp Gustave Ltée, St-Pierre 32
 Belleau R.-L., St-André 200
 Dominion Fish & Fruit Co., St-Paul 45-53
 Lachance & Morel Ltée, St-Jacques 47
 Leblanc A., St-Paul 152

Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée,
Dalhousie 116

Renaud J.-B., Inc., St-Paul 150. Télé-
phone 2-5201

Vézina Adélar, St-Roch 102

Retail see also Grocers

Asselin Alphonse, Trudel 2.
Au Bon Accueil Enr., Arago 264
California Self Service, St-Jean 49
Dussault Gédéon, de la Chapelle 44
Lajeunesse Jos., St-Joseph 335
Magasin moderne, St-Jean 310

**Funeral directors — Directeurs de funé-
raillies see Undertakers**

**Furniture dealers—Marchands de Meu-
bles**

Au Meuble Moderne, Enr., St-Jean 188-
190
Aux Meubles Talon Ltée, St-Joseph 32

Cantin J.-W., St-Joseph 446-448

Cotton R., Blvd Charest 39
Demers, L.-J.-A. & Cie, de la Couronne 183
Duclos Lucien, 2e Rue 33
Fraser Alphonse, St-Joseph 80
Guérard Louis, Sault-au-Matelôt 77
Hallé J.-O., Blvd Charest 155

La Cie Paquet, Limitée, St-Joseph 157 à
173. Voir annonce.

Les Enchères Marceau, St-Joseph 12

Mobilier et Décoration, Enr., de la
Fabrique 30
Robitaille C. Enr., St-Joseph 320
Rickaby D. S., St John 337
Terreau & Racine Ltée, St-Paul 194
Turcotte Henri, Ltée, Blvd Charest 311
Vézina & Filion, 3e Rue 227
Villeneuve J.-B., St-Joseph 312
Woodhouse Ltd, de la Couronne 65

Furs—Fourrures

Marchands

Alain, P. -A., Ltée, de l'Eglise 79-85
Bastien Gasoli, du Roi 187
Bédard Uldéric, Richelieu 244
Boivin Adélar, Colbert 21-23 ½
Breton Philippe, St-Olivier 152
Canadian Fur, Blvd Charest 369
Dion Henri, de Mazenod 168
Dominion Furs Co., Reg'd., des Prai-
ries 85-87
Duchesne Zoel, Richelieu 159
Emond Chs-N., des Commissaires 85
Ender, Ely St-Joseph 2
Gauvreau Albert, 5e Rue 97-99
Holt, Renfrew & Co., Ltd Buade 35-45
Jobin Arthur, St-Joseph 147
Kaufman F., Ltd, St-Joseph 94
Lachance Joseph, St-Olivier 189
Lachance Wilfrid, des Commissaires 108
La Cie Dechène Ltée, St-Joseph 80

Lafleur A.-M., Blvd Charest 35180
Lajeunesse Paul, St-Luc 200-204

Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145.
Tél. 6191

Lapointe Armand, Franklin 8
Leclerc Gaudiose, Scott 47
Leclerc Pierre, St-Joachim 117
Lefebvre J.-O., St-Jean 63
London Fur Reg'd, St-Joseph 8 ½
Marceau Ovide, Ltée, St-Vallier 837
Mercier Geofredo, Dorchester 150
Miller Maurice, des Franciscains 45 ½

Nadeau J.-O., Côte d'Abraham 160.
Tél. 3-4245

Paré Philémon, St-Olivier 197
Poitras Henri, Dolbeau 70-74
Paquet Antoine, Corinne 1
Pelletier J.-Bte, St-Jean 538
Poliquin Eudore, 2e Avenue 358
Prémont Edmond, St-Joseph 412
Robitaille Joseph, Enr., Richelieu 104-108
Trudel Félix, 3e Avenue 229
Thibault L.-P., Ltée, St-Jean 282
Turcotte P.-L., de la Chapelle 39
Turcotte N.-Geo., Côte d'Abraham 162
Vaillancourt Emile, Ste-Ursule 7

**Fur dresser—Repasseur et teinturier
de peaux**

Maranda & Labrecque, Ave Renaud 19-25

Galvanoplastie

La Galvanoplastie Canadienne Ltée, St-
Jean 521 ½
Moisan & Frères, Ltée, St-François 116

Garages — See Automobiles

Garde-malades—Voir Nurses

Gazoline—See Oil & Gazolene

Gobelets en papier

Emond Joseph, Place Ramsay
Paradis C.-A., De l'Alverne 32

**Gent's Furnishings—Magasins de mer-
ceries—(See also Departmental Stores)**

Boivin & Fils Ltée, St-Joseph 55
Bisson J.-Ulric, St-Vallier 749
Cardinal Marcellin, St-Vallier 886
Clément Jean-M., St-Jean 54
Continental Cash & Credit, Reg'd, St-
Joseph 378 ½
Darlington John, Reg'd, Buade 7
DeBeaumont Paul, St-Joseph 114
DeBlois P.-H., Enr., St-Joseph 34
Gauvin Georges-A., Enr., St-Jean 290
Gauvin & Gauvin, St-Jean 336
Hendler Z., St-Joseph 15
Huot Gaspard, Enr., St-Jean 51
Jacques Nap.-F., St-Joseph 128-132
Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145

Le Magasin Forteresse, Ltée St-Joseph
252. Tél. 9246. Voir annonce

Lechasseur Inc., St-Jean 176 et St-Joseph 185
 Le Montcalm Enr., St-Jean 172
 Madden Joseph, St-Vallier 765
 Magasin aux 1000 cravates, St-Jean 336
 Papillon N.-E., St-Jean 406
 Raymond & Binet, St-Jean 93-95
 Roy & Fils, St-Joseph 282
 Whelan W.-J., St-John 14

Gilders — Doreurs

Gauthier Ltée, St-Joseph 292
 Leonard B. Reg'd, St. John 5
 Morency Louis, Enr., Couillard 54
 Seguin Roland, St-Jean 294
 Simard & Frère, St-Joseph 268-270
 Vachon Ismaël, Ave des Oblats 257

Glace—marchands—Voir Ice dealers

Glacières électriques—voir refrigerators

Glass Grinders—Polisseurs de vitres

Gagnon J.-E. & Cie, St-Jean 463
 La Cie d'Optique Champlain Enr., Garneau 42
 Maritime Optical Co., Ltd, St-Jean 103
 McCure J. A., St-Jean 57

Glass — (See Vitre.)

Glassware—Verrerie See China Glass

Gloves and mitts—Gants et mitaines—Manufacturers — Manufacturiers

La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres.
 Tél. 8131

Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145.
 Tél. 6191

St. Lawrence Glove Works, St-Vallier 535
 Sun Leather Corpn, Marie de l'Incarnation

Agencies

Acme Glove Works Ltd., St-Joseph 251

Glue-Colle

Manufacturer

Marquis, La Cie, rue Guyart

Goldsmiths—Doreurs sur métaux

Belleville J.-A., Ltée, Sous-le-Fort 45
 Garant & Thibault Ltée, Ste-Hélène 147
 La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St Jean 521 1/2
 Moisan Frères, Ltée, St-François 116

Grains—Grain merchants

Bois Eugène, St-André 120
 Côté Célestin, St-Jacques 17
 Falardeau Armand, Dorchester 161
 Loberge Félix, St-Vallier 685
 Lemay G.-Arthur, St-Pierre 170-172

Graines de semence—Voir Druggists

La Maison Langevin Enrg., de la Couronne 140
 National Supply Co., Ltd, Blvd Charest 220

Grocers—(See Epiciers)

Hair Dressing Parlors—Salons de Coiffure

Au Petit Lilas, H. Laliberté, 1e Ave 300
 Bédard Octave, Chateau Frontenac
 Blanchette Mme Chs, St-Joseph 362
 Bélanger Mlle Anita, La Canardièrre 159
 Charrier Mlle R., St-Joseph 259
 Bourboin Mlle Eugénie, Bagot 278
 Chateau Frontenac, Hair parlor
 Chouinard Mlle Laura, du Roi 314
 Côté Mlle Madeleine, 1e Avenue 304
 Claridge Beauty Parlor, Gr. Allée 220
 Desrochers Mlle Juliette, Ave des Oblats 210
 Dolbec Mlle Simone, St-Joseph 260
 Dorval Mme J.-A., 3e Avenue 146
 Drolet, Mme J. L., 1ère Avenue 265
 Fontaine Mme Victor, Blvd Charest 399
 Hôtel Montcalm, St-Jean 267
 Hutchison Miss Blanche, St-Louis 31
 Kay Mrs., Place Montcalm 1
 Lachance Philémon, St-Vallier 659
 Laforme Mme Emile, Ch.-Colomb 285
 Lapointe J.-A., St-Jean 246
 Lapointe Lorenzo, St-Nicolas 48
 Marcotte Barromée, St-Jean 617 1/2
 Paradis J.-B., Claire-Fontaine 8
 Pembroke F., de la Fabrique 44 1/2
 Perreault Mme J., la Canardièrre 1
 Salon Alma, St-Joseph 111
 Salon Bleu, St-Honoré 12
 Salon de beauté, Mme J. Savard, de l'Eglise 72
 Salon Edmond, St-Jean 557 1/2
 Salon Anne, Ste-Anne 135
 Salon Anita, Côte Ste-Geneviève 51
 Salon Coiffure Simonne, St-Joseph 260
 Salon de Beauté Alice, St-Joseph 42
 Salon de Beauté Capitol, St-Jean 143
 Salon de Coiffure, Durocher 12
 Salon de Coiffure La Vogue, St-Jean 419
 Salon de Coiffure, St-Jean 60 1/2
 Salon de Beauté Claude, St-Jean 405
 Salon de Beauté Jouvence, St-Jean 368
 Salon de Beauté, Ivoire, St-Joseph 112
 Salon de Beauté La Marquise, St-Joseph 271 1/4
 Salon de Beauté Lely, St-Joseph 60 1/2
 Salon Evangéline, St-Jean 375 1/2
 Salon Emile, Déligny 28
 Salon Frontenac Enr., Ste-Ursule 79
 Salon Isabelle, St-Joseph 92
 Salon Jeannot, Ste-Marguerite 66
 Salon Juliette, Côte d'Abraham 140 1/2
 Salon Fleur des Neiges, Ave François 1er 109
 Salon Louise, Signai 31
 Salon Manuel, St-Jean 209
 Salon Normandie, Notre-Dame 7
 Salon Paulette, St-Joseph 389
 Salon Marguerite, 1e Avenue 156
 Salon Montcalm, Aberdeen 48
 Salon Rouge, St-Jean 245

Salon Royal, St-Joseph 16
 Salon Unic, St-Jean 298
 Samson Mlle Pauline, Ave Bourlamaque 7b
 Savard Mlle Y., St-Jean 37
 Simard Mlle Marie-Anne, 3e Avenue 78

Accessoires de coiffure

Bédard Ulric, St-Vallier 878
 Helen Curtis, St-Joseph 59
 Hethrington J. L., de l'Eglise 90
 Noreau Hector Inc., St-Joseph 8
 Parfumerie Grimard Enr., côte d'Abraham 140½

Ham Curers—Charcutier—Voir Boucher

Hardware—Quincaillerie

Wholesale—En gros

Chinic Hardware, St-Pierre 55-57
 Doyle William Reg'd, St-Pierre 15
 Lemieux Jos.-E., Enr., St-Pierre 11
 Samson & Filon, St-Paul 339-345
 Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 204

Retail—Détail

Brousseau & Frère, St-Paul 320-324
 Brousseau Omer, Ch. Ste-Foy 11
 Cantin & Fils, Enr., St-Vallier 555
 Corriveau Lauréat, Chr. Colomb 431
 Dion Jos., Enr., St-Vallier 782
 Dorval J. A., d'Aiguillon 248
 Fiset Alfred, de la Couronne 104
 Fournier Donat, Aqueduc 48-50
 Giroux Henri, St-Jean 370
 Hudon Maxime Enr., du Pont 106-108
 Laberge J.-A., 1ère Ave 285-287
 Lajeunesse Gaudiose Enr., St-Vallier 721
 Lambert J. A., 3e Avenue 132
 Laplante Josaphat, St-Vallier 999
 Leclerc & Fils, St-Joseph 375
 Létourneau Wilfrid, Ave des Oblats 233
 Maheux Théophile, Victoria 118
 Morency Edouard, Dollard 9
 Robitaille David, La Canardière 23
 Simard & Frère, St-Joseph 268-270
 Villeneuve A., Enrg., du Pont 101-103
 Young Herman Co., Reg'd, Bridge 111-115

Harness—(Manufacturers)—Harnais—Manufacturiers

Barry J. R., & Frère, St-Vallier 480-486
 Charest Jos.-D., du Pont 107
 Fisher E. & Sons, St-Jean 65
 Houde Honoré, Inc., St-Jean 349

Wholesale—En gros

La Cie J. H. Jacques & Fils, St Paul 261
 La Cie Legaré, Ltée, St-Paul 273-287
 La Maison Joseph Charest, du Pont 107

Retail—Détails—(See Saddlers)

Hats (ladies)—Chapeaux pour dames—Wholesale—En gros

Leclerc B.-E., St-Joseph 58

Retail—Détail

Bédard Mlle A., Hermine 78

Bédard René, St-Joseph 64
 Chez Lise, Côte de la Montagne 26
 La Mode Parisienne, St-Jean 9
 Normand Mlle Anna, Châteauguay 30
 Papillon d'Or, St-Jean 109
 Poirier Mme Sarto, 1ère Ave 259
 Salon des Modes, St-Vallier 741
 Trépanier Mlle Anna, St-Luc 295

Manufacturers—Manufacturiers

Leclerc B.-E., St-Joseph 58

Hay—Foin—(Voir aussi Grains)

Bégin & Frère, St-Vallier 142-144
 Drolet J.-E., Enr., du Pont 143
 Drolet & Larochelle, St-Paul 156-158
 Lapointe J.-B., St-Ambroise 57
 Larochelle & Fils, St-Roch 67

Heating Apparatus—Appareils de chauffage—See also Plumbers

Crane, Limited, St-Roch 37-41
 Robertson Thomas & Co., Ltd., Blvd Charest 140
 Martin Ltée, St-Paul 190
 Vandry Inc., St-Paul 155

Oil Heating

Bouchard J.-A.-Y., Ltée, Côte d'Abraham 97
 Gaucher I.-A., Enr., du Pont 98
 Morin J.-B. Enr., Champlain 14
 Quebec Electric Co., St. John 137

Heels—Talons

Manufacturers—Manufacturiers

Quebec Heels Co., Alfred 5

Hemstitch

Bessette Wilf., St-Vallier 803

Hide dealers (raw)—Marchands de peaux vertes

Horlogers—(Voir See Jewellers)

Horse & Cow Dealers—Commerçants de chevaux et vaches

Blouin Henri, Kirouac 232
 Cloutier Odilon, Blvd Langelier 99
 Drolet Arthur, St-Vallier 976
 Savard Wilb., M. de l'Incarnation 170-172
 Tardif Arthur, St-Vallier 1216
 Turgeon Omer, Montmagny 25

Horse Shoers—Maréchaux Ferrants

Bordeleau J.-P.-B., St-Vallier 1089
 Doré Alphonse, Père Grenier 2-4
 Gilbert Jos., Bouffard 11
 Grimard Elzéar, d'Aiguillon 92
 Hamel Eugène, St-Sauveur 14
 Moisan Philémon, Ave Taschereau 101
 Ratté Omer, St-Bonaventure 24
 Rochon J.-R., Chr. Colomb 265-267
 Rochette J. Arthur, St-Vallier 366-68
 Rondeau Narcisse, Ave Taschereau 88-90
 Savard Théodore, Boisseau 243½
 Tardif Alphonse, Ste-Hélène 237
 Thomassin Ovila, St-Ignace 42

Hospitals—Hôpitaux

Hôpital pour convalescents, Ave St-Denis 20
 Hôpital Civique, La Canardière
 Hôpital de l'Enfant-Jésus, La Canardière 395
 Hôpital des Enfants, Artillerie 85
 Hôpital Général, Boulevard Langelier
 Hôpital Laval, Chemin Ste-Foy
 Hôpital St-Frs d'Assise, 1re Avenue 455
 Hôpital St-Luc, Ste-Ursule 32
 Hôpital St-Sacrement, Chemin Ste-Foy 444
 Hôpital Ste-Anne, Chemin Ste-Foy 83
 Hôtel-Dieu de Lévis, St-Joseph, Lévis
 Hôtel-Dieu de Québec, Côte du Palais
 Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, Ave du Sacré-Cœur
 Jeffery Hales' Hospital, St-Cyrille St.

Hôtels

Château Champlain, St-Paul 401
 Chateau Frontenac, corner St-Louis and des Carrières
 Clarendon Hôtel, corner Garden and St. Ann
 Eldorado, St-Joseph 396-400
 Hôtel Lorraine, des Jardins 9-11
 Hôtel St-Louis, St-Louis 31-33½. Téléphone 2-2771
 Hôtel St-Malo, St-Vallier 1094
 Montcalm Hotel, A.-J. Pelland, St-Jean 161-169. Tél. 2-1287
 Mountain Hill Hotel, Mountain Hill 94-98
 St. Roch Hotel, Lt Oscar Gilbert, prop., St-Joseph 230-246
 Victoria Hotel, Inc., du Palais 32-46 et St-Jean 56

Huiles et Gazoline — (Voir Oils and Gasoline)

Huiles—Oil

Beauchamp Henri, St-Pierre 93
 Capital Products Co., Côte de la Montagne 38

Huissiers — Bailiffs

Bouchard J.-Wilfrid, Ave des Oblats 24
 Demers Georges, St-Pierre 80
 Gelly Ulric, St Paul 70
 Giroux Joseph, du Roi 168
 Labbé Roméo, Carillon 14
 Larochelle Roger, La Canardière 166
 Leclerc Arthur, St-Flavien 20
 Martineau Lucien, St-Vallier 1035
 Morissette Alfred, Avenue Desy 8
 Samson Georges, Crémazie 130
 Sénéchal Jos, jnr, Champfleury 389
 Toussaint Rodolphe, St-Luc 140-142
 Vidal Georges-O., St-Vallier 1407

Horlogers—Watchmakers (See Jewellers)

Ice Cream—Crème à la Glace

(Manufacturiers—Manufacturers)

Brookside Dairy Co., St-Louis Road

Crêmerie Mont-Blanc, Enr., Ave Renaud 149
 Laiterie de Québec, Avenue du Sacré-Cœur
 Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142
 Laiterie Laval, Ltée, 4e Avenue 237

Ice Cream Parlors—(See Restaurants et Cafés.)

Ice dealers—Marchands de glace

Desnoyers Louis & Cie, Champlain 657
 Dorval Ephrem, de la Salle 388
 Gingras Ovide, 5e Rue 140
 Glace Domestique Enr., des Commissaires 169
 Glace Frontenac, Ltée, Avenue Renaud 150
 Holden P. J., Champlain 513
 Paquet Majella, St-Sauveur 40
 Poulin Télesp., des Commissaires 169
 Racine Joseph, La Canardière 299
 Turcotte Cléophas, Enr., St-Vallier 946
 Vaillancourt Ovila, Champfleury 342

Ice-making & refrigerating machines

Bouchard J.-A.-Y., Ltée, Côte d'Abraham 97
 Frenette, P.-L., St-Joseph 284
 Frigidaire Corp., St-Paul 155-157
 Gaulin & Tanguay, Ltée St-Joseph 387
 Gaucher L.-A., du Pont 98
 Goulet, L., St-Joseph 457
 Industrial Electric Reg'd, Côte d'Abraham 111-115
 La Cie Légaré Ltée, St-Paul 303
 Robitaille C., Enr., St-Joseph 320

Imprimeurs—Voir Printers

Immeubles—Voir Real Estate

Incubators — Incubateurs

Eastern Steel Products Ltd, St-Paul 181-185

Indian Goods—(See Mocassins)

Bastien Maurice, de la Fabrique 65

Information Bureau — Bureau de renseignements.

Provincial Bureau, St-Augustin 110
 Bureau d'information des Touristes, Ave Chauveau 2
 Québec & Lévis Directory, St-Joachim 70. Tél. 2-1914
 Bacon G.-R. & Cl., Blvd Charest 351

Investigation—Collection commerciale

Credit Bureau of Quebec Reg'd, de l'Eglise 72
 Financial Investigation Service, Reg'd St-Joseph 399

Insecticide —

Maheu & Maheu, du Pont 145
 Lacroix & Gauvin, Avenue Conway 34
 Royer J.-O.-D., Côte de la Montagne 38

Insurance — Assurance — See Agents d'assurances

Investments—See Stock & Bonds

Beaubien L.-G. & Cie, Ltée, St-Pierre 70

Standard Investment, Ltd., Dorchester 45
Hamel, Fugère & Cie, Ltée, St-Pierre 71
Ch. 609

The C. F. Investment Co., St-Paul 70

Investment Dealers—Courtiers de placements

Gosselin Jacques, Chemin Ste-Foy 1191
The C. F. Investment Co., St-Paul 70

Iron Structure — Construction en fer

Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd,
Avenue Lesage

Iron Ornaments—Ornements en fer

Bureau Ant., 8e Avenue 33
Marchand Ad. Enr., des Bains 1
Marchand P., St-Vallier 263
Martin Chs, 5e Rue 34-36
Poulin & Messeley, 5e Rue 6
Roy Horace, de la Salle 186

Jewellers & Warchmakers — Bijoutiers & Horlogers

Manufacturers

Henry Birks & Sons (Montreal), Ltd, Fabrique 16
Moisan Frères, Ltée, St-François 116

Wholesale—En gros

Hatch & Co., Ltd., Ste-Anne 42
Henry Birks & Sons Ltd, Fabrique 16

Retail—Détail

Bédard Mme Samuel, St-Paul 353
Bégin J.-Arthur, 1ère Avenue 309
Gagné Maurice, St-Patrice 18
Best Credit Jewellers, Enr., St-Joseph 339
Henry Birks & Sons (Montreal), Ltd, Fabrique 16
Bolduc, Benjamin, St-Paul 151
Cantin L., Enr., St-Jean 186
Capitol Jewellery Co., Enr., St-John 198
Chamberland Eugène, Du Pont 142
Cotton R., Blvd Charest 39
Fortier Ls-Emile, 12e Rue 121½
Fradette J.-E., Blvd Charest 305
Fréchette Gust., Côte de la Montagne 46
Horlogerie Suisse, de la Fabrique 40
Gagné Maurice, St-Patrice 18
Gagnon E.-Amédée, Ave des Oblats 168
Gauthier Félix, Ste-Thérèse 155
Gauthier J.-B., 3e Ave 70
Labonté J.-A., St-Pierre 45
Laliberté Paul-A., St-Jean 174
Landry & Jacot Ltée, St-Joseph 64
Leibovitz Joseph, St-Joseph 90½
Langlois M.-A., Enr., 467 St-Jean
Lechasseur O., St-Jean 19
Massicotte Albin, St-Joseph 351
Moisan & Frères, St-François 116
Paquet Eug., St-Joseph 386½
Paquet Gédéon, Enr., St-Joseph 74
Paquet Jos., St-Joseph 43½
Paquet & Juneau, du Pont 180
People's Credit Jewellers Ltd., de la Couronne 37
Picard & Duquet Enr., St-Jean 36
Poitras P.-Emile, Hermine 78

Robitaille Jules, St-Vallier 790
Rousseau Omer, St-Joseph 46½

Routier A.-C., Côte de la Montagne 50-52. Tél. 2-2467. Voir annonce.

Rubin Bernard, St-Joseph 61
Ruel Jos. & Frère, Enr., St-Joseph 442
Sanfaçon & Frères, St-Jean 280
Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16
Tremblay Adrien, 6e Rue 58
Trépanier Rég., St-Jean 394
Vézina J.-C., St-Joseph 41

Joiners—Menuisiers-entrepreneurs —(See also Builders & Contractors).

Audet Arthur, Laberge 4
Barnabé & Fils, 11e Rue 80
Bédard Alb., St-Patrice 138
Blouin Ovila, Notre-Dame-des-Anges 73
Bélanger Emile, 10e Rue 195
Boucher Jos., St-Réal 55
Breton Emile, Ozanam 18
Careau Ls., Scott 127
Cauchon Arthur, St-Cyrille 415
Cauchon Henri, Saunders 28
Cauchon Magloire Ltée, Richardson 311
Cloutier J.-B., Richelieu 114
Côté Alphonse, Ste-Thérèse 89
Darveau Albert, de Longueuil 127
Côté & Tweddell, 16e Rue 119
Deslauriers A. & Fils Ltée, Lalement 64-68
Dufour Eugène, Côte Ste-Genève 82
East & Masson, Avenue Cartier 17½r
Flamand J.-C., Côte de la Canoterie 30
Gauvin Joseph, Ste-Hélène 202
Gilbert J.-B., St-Cyrille 378
Gosselin Amable, St-Mathias 41
Gosselin P., St-Mathias 73
Guay Adolphe, St-Cyrille 772
Guay Joseph, des Commissaires 219
Guilbault Nap., Blvd Benoit XV 32
Jacques David, Montmagny 45½
Tobin Ant., St-Olivier 284

Jobin C., Ltée, Latourelle 182-184. Tél. 5338. Voir annonce.

Jobin Ernest, Sherbrooke 24
Jobin Joseph-Art., St-Olivier 286
Lamontagne F.-X., Charest 411
Lanouette Avila, de Montmorency 87
Lapointe Onésime, Kirouac 271
Lavoie J.-Arthur, Ave Bégin 100
Leblanc Henri, Ave Murray 73
Legaré Wilfrid, Calixa-Lavallée 20
Létourneau Joseph, Letellier 16½
Lessard J.-L., Chemin Ste-Foy 1253
Maranda Delphé, St-Vallier 998
Mathieu Philippe, Blvd Charest 323
Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 44
Moreau Gaudias, 4e Avenue 131
Morissette C.-Emile Ltée, Laroutelle 234

Nadeau Jos., Ave Bourlamaque 105½
 Nolin Odina, des Franciscains 185
 Rhéaume Ls., 6e Ave 165
 Sévigny Antonio, des Remparts 31
 Thibault Gerald, 15e Rue 43
 Thibault Jos., St-Ignace 34-36
 Trudel Ulric, St-François 440
 Vézina Odilon 3e Avenue 102½

Jouets—Toys

Les Produits Canadien, Enr., St-Vallier 65

Journaux — Voir renseignement, See Information,

Junk Dealers

Assh D., St-Joseph 30
 Beaulieu Emile, St-Joseph 421.
 Ethingoff Mayer, du Roi 30
 Gulf Iron & Metal Co., Blvd des Capucins 70
 L'Echange de Bouteilles de Québec, Enr., St-Joseph 425-431

Kitchenware—Ustensiles de Cuisine—(See also Dept Store & Hardware —voir aussi Magasins à Rayons) et Quincailliers

Super Health Aluminum Co. Ltd., St. Joseph 251

Laces—Lacets—(See also Boots & Shoes

Leckie John Ltd, St-Vallier 493

Ladies ready to wear — Confection pour dames—Retail

Ascot Enr., St-Joseph 31
 Au Bon Goût Enr., St-Joseph 73
 Beshro & Frère, St-Jean 272
 Beshro & Frère, St-Joseph 57
 Chenor Ltée, St-Joseph 399
 Continental Cash & Credit, Reg'd, St-Joseph 378½
 D'Allaird's (Quebec) Ltd, St-Jean 222 et St-Joseph 183
 Dufour Mlles, Ave Lamontagne 36
 Guttman L., St-Joseph 367
 Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45
 Lachance Mme A.-G., Carillon 59
 Lachance Mme veuve G., St-Joseph 384½
 La Cie Smith de Québec, Enr., St-Joseph 300
 La Vogue Lucille, Enr., St-Joseph 121 et St-Jean 15
 La Maison Dominion Inc., St-Joseph 37-39
 La Maison Jeanne, St-Joseph 267
 La Mode Parisienne, St-Jean 9
 Lavoie Mlles, St-Jean 344
 La Perfection, St-Joseph 88
 Le Costumier, St-Joseph 203
 Maison des Aubaines, Ave des Oblats 113
 Magasin "Edouard" Enr., St-Joseph 255
 Mannequin Reg'd, Fabrique 4
 Miller O., St-Joseph 264½
 Mozart Ltée, St-Joseph 310
 Norman's, St-Joseph 107
 Pollack Maurice, Ltée, St-Joseph 75
 Québec Coat Co., Ozanam 72

Shamy Ls, St-Joseph 33
 Simons Co., Ltd, de la Fabrique 20
 Thivierge H. Le Costumier, St-Joseph 203
 Weisor Enr., St-Joseph 329
 Valin M., St-Jean 352
 Windsor Enr., St-Joseph 315½

Laiteries—Voir Dairies

Land Companies—Cies de terrains

Les Habitations Manrèse Ltée, Dolbeau 114
 Montcalm Land Co., St-Pierre 76
 Parc Quartier Militaire, du Roi 276
 Parc Québec, du Roi 276
 Parc Richelieu, du Roi 276
 Parc St-Charles Ltée, J. Lessard, N.P., 3e Avenue 132
 Parc St-Malo Ltée, du Roi 276
 Quebec Land Co., St-Joseph 229
 Syndicat de Construction Moderne, Enr., Ave Preston 33, Sillery

Land Surveyors—Arpenteurs géomètres

Bélanger & Bourget, Côte de la Montagne 86
 Bender Michel, Fraser 48
 Croteau D.-M., Ave Manrèse 80
 Decary A.-R., Des Grisons 16
 Dufresne Edouard, St-Jean 201-203
 Gastonguay & Giroux, St-Pierre 71
 Jocas & Malouin, St-Joseph 229
 Rousseau T. E., Côte de la Montagne 105
 Grenier J.-H., Côte d'Abraham 2-6
 Lussier Omer, Côte d'Abraham 2-6
 Maher Thos., Blvd Charest 351
 O'Gallagher D. I., Ave Chauveau 2
 Massé Arthur, St-Joseph 229
 Savary Roméo, Ave de Salaberry 34
 Smith Arthur, St-Jean 203

Lass & Trees (Shoes)—Formes pour chaussures

St. Lawrence Last Works Co., Ste-Hélène 231

Laundries—Buanderies

La Buanderie Lévis, Ltée, de Courcelles
 Imperial Steam Laundry, St-Vallier 54

Parisian Cleaners & Laundry Ltd, McMahon 2½-6. Tél. 2-2021

Quebec Steam Laundry, Des Prairies 14-16

Lavage de vitres

Lavage de Vitres National, Enr., Ste-Agnès 14

Quebec Carpet & Window Cleaning Co., d'Auteuil 93

Leather — Cuir — See also Tanners Merchants — Marchands

Anglo Canadian Leather Co., Ltd. St-Vallier 566-576
 Barry J.-R., & Frère, St-Vallier 480-486
 Borne Lucien, Ltée, Ch.-Colomb 35
 Clément Edgar Ltée, Arago 175-179

La Cie J.-H. Jacques & Fils, St-Paul 267
 Long Wear Shoe Reg'd, Montmagny 104
 Paquin Alphonse, Carré St-Pierre 29
 Pion A. & Cie, St-Vallier 547
 Racine Albert, St-Vallier 633
 Richard & Frères, St-Vallier 553
 Scott J.-A. Ltd, St-Vallier 570
 Sun Leather Corp. M. de l'Incarnation 51

Leather Goods—Articles en cuir

Merchants — Marchands

Barry J.-R., & Frère, St-Vallier 480-486
 Fisher E. & Sons, St-Jean 59
 Fournier J.-E., Blvd Charest 385
 Houde H. Enr., St-Jean 349
 Jacques La Cie J. H., St-Paul 265
 Roy Z.-F., St-Jean 43

Patent — Vernis (Manufact.)

Sun Leather Corp'n, Marie de l'Incarnation 51

Libraires — voir Booksellers

Lime - Chaux—(See also Building Materials)

Cie de Chaux & Mortier Idéal, Dorchester 301

Lime Stone—Pierre à chaux

Deschambault Quarry Corp'n., St-Pierre 56

Liquidateurs—Liquidators

Bédard J.-P., St-Pierre 97
 Belley Alfred, Côte de la Montagne 111
 Binet Amédée, St-Jacques 17
 Boulet & Boulet, St-Pierre 51
 Charest Lucien, St-Pierre 85
 Côté Léon, St-Pierre 71
 Garneau Philémon, Marie de l'Incarnation 182
 Lefavre, Marmette & Lefavre, Côte de la Montagne 111
 Têtu Lorenzo, St-Pierre 126

Lingerie pour dames

Côté Mlle M., 1e Avenue 304
 Dorval Paul, St-Joseph 64
 Morency Mme Lucien,
 Paquet Wilfrid, Kirouac 143½
 Rainbow Shop Regd, Ave Cartier 89

Liqueurs douces—(Voir Soft drinks)

Livery Garage—Louage d'autos

Cloutier La Cie, Enr., Wilbrod Cloutier, de l'Eglise 112½

Livery and boarding stables—Ecuries de louage et pension de chevaux

Cloutier Odilon, Blvd Langelier 99

Livraison—Voir Delivery Service

Loan & Trust Companies—Compagnies de Prêts et de Fiducie

Canadian Alliance Corp., Ltd, St-Paul 70
 Commercial Credit Corp., of Canada, de la Couronne 37
 Commercial Finance Corp., de la Couronne 37
 Corporation de Prêts de Québec, St-Pierre 132

Corporation de Prêts & Revenus, St-Jean 181

Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de la Montagne 72

General Finance Corp., de la Couronne 37

Ind. Acceptance Corp., de la Couronne 37

La Cie de Prêts Mutuels, Ltée, Côte de la Montagne 105

La Commission Agricole, St-Pierre 71

La Société d'Administration Générale, Côte de la Montagne 72

Le Prêt Hypothécaire, St-Joseph 187

Quebec Finance Corp'n, Regd., St-Joseph 251

Royal Trust Ltd., Ste-Anne 65

Société de Prêts et Placements de Québec, St-Pierre 81

Sun Trust Ltée, St. Peter 132

Traders Fin. Corp'n Ltd, de la Couronne 37

Trust Général du Canada, St-Pierre 71.
 Tél. 2-1561. Voir annonce.

Locksmiths—Serruriers

Aubut Philippe, Du Pont 128

Côté Eugène, St. John 120½

Giroux Paul, Notre-Dame des Anges 187

Madore Frs, Sous-le-Cap 24-26

Rousseau F.-X., du Roi 280

Loose Leaf System — Feuilletts détachables

Copeland-Chatterson Ltd, Ave Bourlamaque 65

La Librairie Langlais Cie Ltée, St-Joseph 239

Moore T. J. & Co., Mountain Hill 116

La Cie Vachon Ltée, Buade 69

Richard Jérémie, Sault au Matelot, 31-33

Lumber, timber merchants — Marchands de bois

Amyot Lumber Company, Reg'd, St James Street 17

Auger Armand G. & Cie, de la Couronne 187

Auger & Auger, de la Couronne 187

Bilodeau & Doré, St-Paul 280

Brown Corporation, St. Peter 71

Bullock John, Ltd., St-Paul 263

Byrne Frank Ltd., Palace 58

Chalifour J.-G., Boulevard Charest 335

Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126
 Tél. 4-3546. Voir annonce.

Forestière du Saguenay, St-Paul 267

Coulombe J.-A. Ltée St-Pierre 126

D'Auteuil Lumber Co., Ltd, (The), St. Peter 56

Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 68

Dessureault J.-M., Lumber Co., La Cardinière 172

Fugère Henri-H., St-Pierre 71

Gagnon Jean-Chs. Belvédère 41

Gagnon Napoléon, & Fils, St-Pierre 71

Goulet J.-W., 2e Avenue 175

Gravel Lumber Co., St-Jean 56

Grenier Jos., Ltée, 3e Avenue 14

Hansen & Co., Ltd, St-Pierre 56
 Marquis Ls-Canac, M. de l'Incarnation 1
 Norris, Van & Co., St. Peter 110
 Peninsula Lumber Co., St Peter 71
 Power Lumber Co. Ltd, St. Peter 71
 Price Brothers & Co., Ltd, Ste-Anne 65
 Sharples W. & J., Ltd, St. Peter 132
 Simak A., St. Peter 126
 South Shore Forest Product Co., Reg'd,
 St. Peter 76
 Stadacona Box & Lumber Co., Ave. Indus-
 trielle 48-70

**Luthier—(See Musical Instrument Re-
 pairs)**

Machines à écrire—(Voir typewriters)

Machines à coudre—Voir Sewing Machines

**Machines aratoires—Agricultural Machi-
 nes**

Frost & Wood, St-Roch 84
 International Harvester Ltd, St-Paul 371
 Legaré Cie, St-Paul 273-281
 Massey Harris Co Ltd St-Paul 424
 Richard & Frère, St-Vallier 1281½

Machines—Road—Chemins

Dominion Road Machinery Co., of Ca-
 nada, Ltd., René Talbot, Ltd, St-
 Paul 205-207
 Universal Equipment Ltée, St-Paul 253

**Machines à calculer—Voir aussi Type-
 writers**

Agence Multigraph, St-Vallier 408

Mechanists—Mécaniciens

Dominion Machine Shop, St-Vallier 84-86
 Drolet & Côté, Chr. Colomb 29-31

Drolet La Cie F.-X., du Pont 206. Télé-
 phone 4-4641. Voir annonce

Dubé Luc, La Canardière 195
 Guilmette J.-E., de l'Eglise 27
 Létourneau Lévis, 3e Rue 114B
 Poulin & Messely, 5e Rue 6
 Richard Siméon, Père Grenier 182
 Vézina Gaudias Enrg., 9e Avenue 31

**Magasins à rayons—Voir departmental
 stores**

Magasins à Chaîne — Chain Stores

Farmer G. D. Ltd, St-Jean 136-138
 Federal Store, St-Joseph 290
 Kresge S. S. Co. Ltd, St-Vallier 732-736
 St-Joseph 177, St-Jean 247
 Metropolitan Store, St-Joseph 205-213
 People Store, St-Jean 324-328
 United Store, St-Joseph 63-65 et St-
 Joseph 308
 Woolworth Co Ltd, St-Joseph 149-151
 St-Jean 206-210, St-Vallier 746
 Zellers Ltd, St-Jean 228-232

**Magasins d'occasions — voir Second
 Hand Stores**

**Manicuring parlors — Salons de mani-
 cure**

Chateau Frontenac, Beauty Parlor
 Hotel Montcalm, St-Jean 161
 Pembroke F., de la Fabrique 56

**Manufacturers Agents — Agents de Ma-
 nufacturiers**

Bisson J.-T., St-Joseph 251
 Blackburn J.-Alb., St-Joseph 64
 Boisseau Harold-G., d'Auteuil 17
 Cantin Emilien, St-Joseph 64
 Charlotin H., Scott 80
 Chassé Alphonse, St-Cyrille 300
 Chouinard J.-H., Pont Gravé 8
 Denoncourt E.-L., St-Cyrille 165
 Duchène Hubert, La Fabrique 14
 Dussault & Hardy, St-Paul 90
 Esnouf J.-B., St-Anselme 55
 Gauvin Henri, Saunders 18
 Glackmeyer Alf., St-Joseph 251
 Gravel Joseph, St-Joseph 64
 Guay Omer-J., Blvd Charest 369
 Guérard F.-X., de l'Elgise 72
 Lapointe Lionel, St-Joseph 251
 Larue R.-S., Ave Casot 58
 Letarte L., Champfleury 395
 Letellier Lucien, Ave de la Tour 79
 Mahon Fred. T., St-Paul 90
 Martel L.-F., Ste-Marguerite 144
 Morel Jos., de la Reine 135-137
 National Import Co., Sault-au-Matelot
 45-47
 Paré & Cie, du Roi 185
 Ruelland, Raymond & Dupéré, St-Fran-
 çois 350
 Riverin Rosaire, de l'Eglise 72
 St-Arnaud Geo.-H., Blvd Charest 369

**Maple Sugar & Syrup—Sucre d'Erable et
 Sirop**

Wholesale—Gros

Emond & Côté, coin St-Jacques et Dal-
 housie
 Emond Joseph, Place Ramsay
 Renaud J. B. & Cie, Inc., St-Paul 90-110

Marble — Marbre

Côté Valère, Inc., 1ère Avenue 187
 Delwaide & Goffin, St-Vallier 1365
 Godin & Delisle, St-Vallier 1253-1253½
 Gosselin F. X., St-Vallier 1162-1164
 La Cie de Marbre et de Tuile Ltée,
 Labrecque Ernest, St-Vallier 1345
 Lefebvre J. A., 3e Rue 78
 Rolland J. A., St-Vallier 1285
 The Smith Marble and Construction Co.,
 Ltd., Lafayette 157

Marine Equipment

Gaudry Gérard, Enr., St-Paul 345

Massothérapeutes

Calis Mme, Grande Allée 220
 Vogel Mme A., Château Frontenac
 White Miss M.-L., Ave Cartier 163

Masons (masters)—Entrepreneurs maçons—

Aubut Henri, 14e Rue 21
 Caron Jean-Chs, N.-D. des Anges 119
 Côté Emile, Enr., St-Cyrille 211
 Fiset Zoel, St-Benoit, 2½
 Frenette Emile, St-Laurent 75
 Jinchereau Eugène, Richardson 325
 Lafond F.-X., 4ème Rue 130
 Latulippe Amédée, Bagot 118
 Mathieu Oscar, Ave Belmont 18
 Pageau Antonio, Bédard 35
 Parent Vilmont, Laviolette 49-51
 Pelletier Arthur, St-Sauveur 167

Poulin Arthur, St-Olivier 249. Tél. 7513

Ratté Abel, St-Cyrille 446

Matches (see also wholesale grocers) Allumettes (voir aussi épiciers en gros)

Emond Jos., Place Ramsay

Matelas voir Mattress

Larochelle Jos.-E., Richelieu 119½

Matériaux de construction —(Voir Building Materials)**Mattress & Spring Bed Manufacturers—Manufacturiers de Matelas et Somniers**

Fontaine Emile, 11e Avenue 11 Q. O.
 Le Matelas Frontenac Enr., Boisseau
 15-15½
 Royal Mattress Co., Ave Renaud 167

Mécaniciens—Voir machinistes**Médecins et Chirurgiens—(Voir aussi oculistes et auristes)**

Auger Gustave, Buade 51
 Allard Eugène, 1re Ave 415
 Beaudé J.-C., Ste-Ursule 54
 Beaudry Maurice, Ste-Anne 128
 Bédard Arthur, St-Jean 571
 Bédard Henri, St-Vallier 1049
 Bédard Jean-Chs, Boisseau 35
 Bellemarre A., La Canardière 450
 Bissonnette J.-E., St-Vallier 908
 Blais Raymond, de l'Église 3
 Blanchet Roméo, Couillard 7
 Bossinotte Antonio Ave Preston 66
 Bouchard Jean, St-Cyrille 310
 Boudreau A.-T., La Canardière 113
 Boulanger Edmond, St-François 257
 Bourgault N., de la Fabrique 44½
 Brochu Raoul, St Jean 63
 Brousseau J.-D., Lt.-Col., Grande-Allée 96
 Caron Sylvio, Clinique Roy-Rousseau,
 Caouette L.-J., Grande Allée 133
 Carter W. LeM., Grande Allée 100
 Cartier Dr Paul, Ave Belvédère 142
 Cauchon Roland, La Canardière 80
 Chrétien Donat, Ave Casot 50
 Convery E. D., Maple Avenue 140
 Couillard J.-M., Ave du Pont Scott 2
 Courchesne Geo.-H., de Callières 100
 Couture Ls-Ph., 18e Rue 13
 Dagneault J.-M.: St-Joseph 311½

Dechène Euclide, du Roi 308
 Delage Chs, Ave des Erables 36
 Desmeules Roland, Grande-Allée 167
 Desrochers Gustave, Crémazie 169
 Destremes A., St-Vallier 848
 DeVarennes Joseph, Fraser 29
 Devarennes Paul, De la Fabrique 38½
 Dorion J.-Ed., St-François 145
 Drouin Guy, d'Autueil 61
 Dugal Jean-Paul, St-Jean 571½
 Dussault J. O., St Jean 417
 Elliott J., Grande-Allée 144
 Faucher Euclide, Chemin Ste-Foy 33
 Fiset Tancrède, St-Vallier 809
 Fisher J. G., Ste-Anne 73
 Fortier de la Broquerie, Grande Allée 123
 Fortier Ferdinand, 3e Avenue 256
 Fortier J.-E., de la Couronne 109
 Foy George, St-Vallier 1136
 Gagnon P.-E., Grande Allée 127
 Garant Oscar, St-Louis 76
 Gaumond Emile, Collins 4
 Gauthier Chs-Aug., St-Louis 53½
 Giguère Alphonse, St-Jean 543
 Gilbert Joseph, St Jean 427
 Gingras Rosaire, Laporte 14
 Girard Joseph Albert, 3e Avenue 203
 Giroux Maurice, Ch. St-Louis
 Gosselin Jules, Avenue Brown 203
 Grégoire Georges, St-Vallier 846
 Grégoire Louis, St-Joseph 432
 Grenier Bernard, Bvd Charest 303
 Guimont Célestin, St-Cyrille 774
 Hasting R.-C., Grande-Allée 144
 Holliday Colin, Maple Ave 143
 Hubbard A. R., F., Grande Allée 144
 Hudon Fernando, St-Cyrille 464
 Hudon Roland, du Pont 16
 Jobin Albert-D., Caron 44
 Jobin J.-B., Ste-Anne 75
 Jobin Joachim, St-Jean 403
 Jobin Pierre, Cook 16
 Kirouac C.-A., St-Cyrille 764
 Lacasse Louis-J., St-Jean 185
 Lacerte Jean, St-Jean 1
 Laliberté H., Ste-Ursule 62
 Langlois Marcel, St-Jean 7
 Lapointe Donat, Grande Allée 154
 Lapointe Henri, de la Couronne 26
 Larochelle Jean-Louis, Fraser 178
 Larochelle L.-Napoléon, St-Ursule 70
 Larochelle Paul, St-Louis 46
 Larue Lucien, Hôp. St-Michel-Archange
 Laurin Henri, Ave Bougainville 176
 Lavallée E.,
 Lavergne J.-N., St-Jean 573 ¾
 Lavoie J.-Victor, St-Jean 195
 Leblond Sylvio, St-Joseph 307
 Leblond W., Ste-Anne 77
 Leclerc Arthur, St-Vallier 788
 Leclerc L.-P., St-Jean 610
 Lefebvre Lucien, St-Jean 525
 Lemieux Edgar, Ste-Ursule 50
 Lemieux Jean-Marie, St-Jean 540
 Lemieux Renaud, Ste-Ursule 17

Lespérance Alphonse, Ste-Ursule 24
 Lessard Richard, Couillard 36
 Levesque J.-E., St-Vallier 1815
 Levie R.-H., St-Cyrille 286
 Mainguy Chs-Emile, 1ère Avenue 180
 Maranda E., St-Vallier 829
 Martin W. W. Ave des Erables 110
 Matte Gérard, St-Jean 499
 Mayrand Robert, Charlevoix 27
 Mercier Jules, de l'Eglise 113
 Miller J.-C., St-Michel Archange
 Morin Eustache, de la Fabrique 42
 Morisset René, St-Jean 407
 Nadeau Honoré, St-Jean 609
 Painchaud Paul, St-Jean 196
 Paquet Achille, Ste-Anne 71
 Paquet Adrien, St-Vallier 831
 Paquet Albert, Ste-Anne 71
 Paquet Berchmans, St-Cyrille 462
 Paradis Paul, Ave Moncton 60
 Parrot Paul, Ave des Pins, 36 Bergerville
 Payeur Léo, d'Auteuil 7, appt 3
 Pichette Henri, St-Jean 425
 Poliquin Paul-A., Ste-Anne 71
 Potvin A.-Rosario Charlevoix 21
 Potvin Arthur, Sous-le-Fort 43
 Poulin Charlemagne, 1ère Avenue 438
 Pouliot Antoine, Ste-Ursule 68
 Pouliot P.-E., 3e Avenue 287
 Racine Geo.-A., Blvd Langelier 145
 Rainville P.-H., Ave des Erables 93-95
 Rainville Rosaire, 3e Avenue 149
 Rinfret Charles, St-Joseph 59
 Rioux Armand, St-Jean 496
 Robert Antonio, Crémazie 131-139
 Robert Léo., du Palais 24
 Robitaille J.-T., St-Anselme 51½
 Rochette Paul, St-Jean 575
 Roger Paul, Père Marquette 90
 Rousseau Louis, Grande-Allée 123
 Roy J.-Félix, 8e Avenue 103
 Roy François, Collins 5
 Roy Louis-Philippe, St-Jean 292
 Royer Maurice, St-Louis 52
 Samson André, St-François 166
 Samson C.-O., St-François 166
 Samson J.-Wilfrid, 1ère Avenue 296
 Samson Mathieu, Ch. St-Louis 177
 Simard Alf., Ave des Oblats 89
 Simard André, D'Auteuil 59
 Simard René, St-Jean 540
 St-Amand O., St-Jean 573½
 St-Pierre J. A., St-Jean 9½
 Stevenson James, Ste-Anne 65
 Têtu Félix, d'Auteuil 83
 Thibaudeau Emile, Ste-Famille 38
 Thibaudeau Roland, Ste-Ursule 31
 Tourangeau J. A. F., Fraser 154
 Tremblay Jacques, Ave des Oblats 52
 Tremblay Majella, de la Couronne 136
 Turcot Chs, Ste-Anne 111
 Turcot René, Ste-Ursule 35
 Turcot Jacques, Ste-Ursule 35

Turcotte A.-N., Avenue Conway 3
 Vallée Roger, St-Vallier 1143½

Messagerie, Ville—Express Companies, City
 Velot Service, Enr., de l'Eglise 72

Meubles—Voir Furniture dealers
 Verge W., St-Jean 615
 Verreault J.-E., Dorchester 131
 Vézina Chs, Charlevoix 31

Médecines brevetées—(See Patent Remedies)

Menusiers—(Voir Joiners)

Menusiers (Voir Builders and Joiners)

Mercantile Agencies—Agences Mercantiles
 Dun & Bradstreet of Canada Ltd, Côte de la Montagne 105

Merceries—(See Gent's Furnishings)

Milk Inspectors—See City Health Inspector

Mineral Waters—Eaux minérales, see Soft-drinks

Mill Supplies—Fournitures de moulins
 Chinic Hardware Co., St-Pierre 55-57
 Doyle Wm, Enr., St-Pierre 15
 Lemieux Jos. E., Enr., St-Pierre 11

Milinery Goods — See also Dept stores Articles de modes — Voir aussi magasins à rayons
 Byrne Miss A., St-Jean 189
 D'Orsay Enr., St-Joseph 245

Mocassins & Indian Goods—Souliers sauvages
 Alain P.-A., Ltée, de l'Eglise 78-85
 Bastien Maurice, de la Fabrique 65
 Claisse Allan, Enr., Ave Taschereau 131
 Holt Renfrew & Co., Buade 35-45
 Laliberté J.-B. Ltée, St-Joseph 145
 Dulac Mlle Laurette, St-Joseph 257
 Gauvin Mlles, St-Jean 314
 Guilmette Joseph, St-Joseph 315-315½
 Hough Mlles, St-Jean 278
 Labrecque L.-P., St-Jean 77
 La Mode Parisienne, St-Jean 9
 Le Papillon d'Or, St-Jean 109
 Mikess I. J., St-Joseph 243
 Nadeau Mlle Germaine, St-Joseph 264
 Roy Mlle A., St-Joseph 371
 Rousseau Mlle Laura, d'Argenson 44
 Trépanier Mlle Anna, St-Luc 295
 Vidal Mlle W., St-Joseph 366

Molasses — Melasse — Voir Epiciers en gros—see Wholesale Grocers

Monuments —
 Deschambault Quarry, St-Pierre 56

Music Merchants—Marchands de Musique
 Gaulin & Tanguay, Ltée, St-Joseph 387
 Giroux Adélar, La Canardière 37

Lavigueur & Hutchison, St-Jean 83.
Tél. 2-2123

Lindsay C.-W., Ltd, St-Jean 201
Robitaille C., Enr., St-Joseph 320
St-Cyr & Frère, St-Joseph 70
St-Cyr Ambroise, St-Joseph 18
Valin J.-E., St-Jean 238

Musical Instrument Repairers—Luthiers

Gagné H., Côte d'Abraham 40
Gagné Henri, Côte d'Abraham 40

Music Teachers—Professeurs de musique

Richard Mlle Noella, 3e Avenue 208
Beaudoin Mlle Jeannette, 4e Avenue 278a

Newspapers depots—Journaux —Dépôts —see Tobacconists

Newspapers and periodicals — Journaux et périodiques

Daily — Quotidiens

Chronicle-Telegraph, Buade 27

L'Action Catholique, Blvd Charest 3

Le Soleil, de la Couronne 1
L'Evènement-Journal, de la Couronne 1

Weekly—Hebdomadaire

La Semaine Commerciale, Sault-au-Matelot coin St-Jacques
L'Eclair, Grande Allée 145
Le Journal des Economies, Blvd Charest 351
L'Ere Nouvelle, St-Dominique 19
Le Syndicat, Caron 19

Monthly—Mensuels

La Nouvelle Abeille, Séminaire
Le Documentaire, Ave Laurier 322
Le Recueil, St-Jacques 2-4
Les Affaires, St-Jacques 2-4
Les Editions LeRoy-Audy, St-Dominique 19
Le Progrès de Québec, Lucien Charest, éditeur, St-Pierre 85
Le Terroir, Boul. des Alliés 41

Agencies — Agences

La Patrie, Du Pont 12
La Presse, 1ère ave 277
Le Devoir
Le Samedi, Du Pont 12
The Gazette (Montréal) Ave Murray 135

Notaires—Notaries

Angers P.-A., Ste-Anne 79
Audet Ferdinand, Boulv. Langelier 147
Baillargeon Chs-J., St-Pierre 71
Baillargeon Louis, St-Pierre 71
Bélanger Raymond, Blvd 325
Boily J.-E., St-Joseph 40
Brousseau Ls-Ph., Ste-Famille 34½
Boisvert Henri, St-Jean 627
Boisvert J.-H., Ave de Salaberry 100

Boiteau Emile, St-Jean 405
Bolduc Wilfrid, St-Joseph 59
Cantin Chs, St-Pierre 71
Cossette Raymond, Ave des Oblats 16
Delâge, Delâge & Delâge, du Pont 54
Delagrave Charles, St-Pierre 132
DeLéry & DeLéry, St-Joseph 98
Duval Arthur, St-Joseph 59
Fortier de la Bruère, de la Couronne 37
Fortier L. E., de l'Eglise 87
Gauvin J. Alex., St-Pierre 126
Gauvreau & Montreuil, St-Pierre 81
Giroux G.-M., de la Couronne 1
Grenier Paul, Blvd Charest 325
Hamel Gérard, St-Jean 451
Hamel Oscar, St-Pierre 71
Labrègue Ernest, Buade 18
LaRue Jules, St-Jean 23
LaRue W. Richard, Desjardins 42A
Lavoie Louis, St-Joseph 388
Lemieux F. X. d'Artigny 31
Lessard Jules, 3e Avenue 214
Lortie Armand, St-Cyrille 252
Martineau Ls, Belvédère 5
Méthot Henri-F., St-Pierre 81
Meredith & Scott, St-Pierre 93
Montreuil Yves, St-Pierre 81
Morency Alphonse, St-Joseph 235
Noel Frs-Paul, Côte d'Abraham 55
Paradis G.-Eugène, St-Jean 449
Picher Jean Chs, St-Jean 473
Picher Roméo, St-Joseph 337
Picher Ed. Boisseau, St-Jean 475
Pouliot J.-A., Ave des Oblats 26
Roy, Baillargeon, St-Pierre 71
Samson Paul, St-Cyrille 166
Scott Arthur, E. P., St-Pierre 93
Smith H.-F., 5e Rue 26
Sirois, Sirois & Lesage, Christie 1
Taschereau & Taschereau, St-Pierre 71
Turgeon Henri, St-Jean 405
Verreault & Verreault, Ste-Anne 65
Vézina Jules, St-Pierre 132

Mustard—Moutarde

Manufacturier

Paré Armand, succ. Herm. Paré, 11e Rue 123

Navigation

Compagnie de Navigation de Gaspé — Baie des Chaleurs, Jetée Louise

Nettoyage de tapis—Voir Carpet Cleaning—Nettoyage de vêtements, voir Clothing

Nouveautés—Dry Goods

Wholesale—En gros

Brodigue Jos. & Fils Ltée, Blvd Charest 375
Garneau, Ltée, Dalhousie 71-73
Gauvreau, Beaudry, Ltée, St-Pierre 48

La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173.
Tél. 8131. Voir annonce.

Thibaudeau & Frères, Inc., Dalhousie 41-43

Retail—Détail

Alain Mlles, St-Vallier 989
Audet & Giguère, Ltée, St-Jean 286 et 3e Rue 122

Blouin Mlles, Ave Cartier 54
Bourgault Mme S., 6ème Ave 69
Bourque Maurice, Vitré 138½

Bouchard L., St-Vallier 750-760
Carmichael Elz., St Joseph 137

Chamberland M,me Frs, Notre-Dame 11
Chenor Ltée, St-Joseph 399
DeBeaumont A., Enr., St-Vallier 716

Dubuc T.-D., Enr., St-Jean 214-218

Farrah Geo., St-Jean 254-264
Fortin I. A., Enr., St-Joseph 123

Gagnon & Frère, St-Vallier 763
Grenier C.-A., Arago 242

Johargie A., St-Joseph 267
La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157-173
Lahou Joseph, de la Couronne 114

Laliberté A., St-Vallier 738
Leclerc B.-E., St-Joseph 58

Le Magasin Edouard Enr., St-Joseph 255
Magasin de Nouveautés, St-Vallier 987-993

Magasin Lajeunesse, St-Joseph 24
Malouin J. W., Victoria 36

Maheux Théophile, Victoria 118
Métivier Albert, St-Vallier 1080

Pollack Maurice, Ltée, St-Joseph 75-93
Simard Tél. St-Vallier 710

Simons & Co. Ltd, de la Fabrique 20
Shamy L., St-Joseph 33

Syndicat de Québec, Ltée, St-Joseph 225
Thivierge Jos. Ltée, St-Joseph 133-135

Tremblay Chs-Eug., 3e Avenue 154
Verret Mlle M.-Anne, St-Vallier 1119

Novelties—(See Fancy Goods)

Nurses—Gardes-malades

Audet Mlle Rachelle, Grande-Allée 90
Bardier Mlle Laura, Ste-Ursule 20
Bégin Mlle Lucienne, 1ère Avenue 301

Brun Mlle Valérie, Ste-Ursule 20
Bureau Mlle Jeanne, St-Vallier 940

Cantin Mlle Léon, Claire-Fontaine 115
Costin Mme veuve Jos., Ave Cartier 117½

Desjardins Mlle Marie, 7e Rue 106
Dion Mlle Agathe, Dauphine 6

Dionne Mlle Y., Ave de Salaberry 36
Doddridge Miss Marg. Ave Brown 196

Dubergier Mlle Régina, Artillerie 116
Dubé Mlle Hedwidge, St-Joachim 13

Fitzpatrick Miss Emely, Ave Turnbull 102
Fortier Mlle Anna, St-Cyrille 3½

Gamache Mlle M., Ave. des Erables 140
Gauvreau Mlle M.-Jeann, Dauphine 15

Gingras Mlle M.-Ange, 3e Avenue 461½
Hardy Mme veuve Wilfrid, 3e Rue 145

Huppé Mlle Claire, de la Reine 283
Jack Miss Mildred, Park Ave 67

Jacques Mlle Jeanne, des Ramparts 9
Leclerc Mlle A., 4e Rue 67½

Lemelin Mlle Rosa, Av. de Salaberry 3
Martel Mlle Corinne, Fleurie 85

Matte Henriette, Ave Brown 81
Mayhew Miss G. B., Aberdeen 9

Miller Miss G., Belvédère 50
Morais Mlle Anna, Crémazie 27½

Paris Mme Richard, La Canardière 53
Préfontaine Mlle R., St-Patrice 15A

Raymond Mlle Y., Grande Allée 305
Roberge Mlle Adrienne, 9e Rue 153

Robitaille Mlle Agnès, 3e Avenue 363
Roy Mlle Lucia, Crémazie 155

Talbot Mlle L., Latourelle 85
Taschereau Mlle Marguerite, de la Couronne 37

Sheeley Miss Violet, Ave Lévis 25
Sirois Mlle Alice, Saunders 16

Vachon Mlle J., St-Cyrille 387
Way Miss Esther, 10th Street 160

White Miss N.-L., Ave Cartier 163
Sewell Misses, Ave des Braves 80

Obligations-Débitures (voir Stocks & Bonds)

Oculists—Oculistes

Beaupré Dr Wilfrid, St Louis 58
Dion Chs, St-Louis 58

Oculistes et auristes—Oculists and aurists

Dussault N. A., Ste Ursule 28
Frenette Olivier, Ste-Ursule 17

Jinchereau Alb.-J., Blvd Charest 303
Lavoie J. Victor, St Jean 195

Migneault J.-Ed., St-Jean 52
Pichette Henri, St-Jean 425

Tousignant J. A., St-Jean 525
Turcot René, Ste Ursule 35

Vaillancourt & Laroche, St-Louis 46

Office equipment.—Fournitures et ameublements de bureaux

Boivin & Levasseur, Côte d'Abraham 99
Cantin J.-W., St-Joseph 446-448

Kerr Ellams Office Appliances, Ltd, de la Couronne 1

Office Specialty Co., Blvd Charest 291

Oil Burners—Brûleurs à l'Huile—(voir aussi plombiers)— see also plumber

Bouchard J.-A.-Y., Ltée, Côte d'Abraham 97. Tél. 4-2421

Lewis Brons Co. Ltd, St Ann 65

Oil Clothes—Imperméables

Matte T. Enr., St-Dominique 129-133

Oils & Gazolene—Huile & Gazoline

Anglo Canadian Oil & Products, St-Vallier 658-660

British American Oil Co., Ltd, La Canardière 238

Canadian Oil Cos., Trudel 16

Champlain Oil Products, Ltd., Marie de l'Incarnation 87

Dominion Oil Co. Ltd, Head Office Sillery Imperial Oil Ltd, St Vallier 1250

Pennsylvania Oil Co of Canada, Aqueduc 156

La Cie d'Huile & Gazoline Penn Mass. Belvédère 2

Les Huiles High Way, Enr., Ste-Hélène 201

Les Huiles Penco Ltée, 1ère Avenue 113

Les Pétaoles de Québec, Inc., Blvd Charest 31

Penn-Mass, St-Vallier 1345

Quebec Lubricants Ltd, St-Vallier 491

Richelieu Oil Co., St-Pierre 126

Shell Oil Co. of Canada Ltd, 4e Ave 222½

St Lawrence Ind. Oil Co., Dalhousie 83

Trudelle Petroleum, Enr., Franklin 197

Universel Petroleum Co., Ltd, Sault-au-Matlot 45-47

Détailliers—Retailers

Bérubé Pantaléon, St-Vallier 1092¼

Desroches Eugène & Fils, Dorchester 299

Cie de Dist. du Lac St-Jean

Continental Oil Co., Franklin 37

Trudelle Petroleum Enr., Franklin 193

Opticians—Opticiens

Gagnon J. E., & Cie, St-Jean 463½

Létourneau Sarto, St-Joseph 205

Marchand J.-R., St-Joseph 325½

McClure J.-A., St-John 57

Optométristes—Optometrists

Blanchet O., St-Joseph 325½

La Cie d'Optique Champlain Ltée, Garneau 42

Can. Optical Service Co., Ltd, St. Ann 44

Dorion André, St-Joseph 62

Lacasse P. C., de la Fabrique 48

Létourneau Sarto, St-Joseph 205

Masson O., St-Joseph 380

McClure J. A., St John 57

Migneault J.-Ed. St-Jean 52

Roy Roger, Ave Moncton 56

Orthopédistes

Lachance Alph., d'Aiguillon 13

Rainville P.-H., Avenue des Erables 95

Osteopath—Osthéopathe

Holliday Colin, Maple Avenue 143

Overalls—Salopettes

Caron Thomas, Enr., 5e Rue 61-63

**Oxy-Acetylene Welding & Cutting —
Soudure à l'oxygène et à l'électricité**

Audet J.-E., 1ère Avenue 35

Charland & Bernard, 3e Rue 2

Latulippe Michel, Dorchester 303

Oysters—Huitres**Wholesale—En gros**

Dominion Fish & Fruit Co., Bells' Lane

Letellier J.-B.-E., Enr., Dalhousie 112

Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dalhousie 116

Paint — Peinture — see Peinture**Painters & Decorative Painters—Peintres
et peintres Décorateurs**

Bernard J.-P., Mgr Gauvreau 123

Bissonnette Albert, Châteauguay 29

Black & Son, Artillery 122½

Bouret Alf., Bayard 200

Caron & Côté, de la Salle 32

Fortier Lauréat, des Commissaires 172

Gauthier H.-Eudore, Crémazie 75½

Gauthier Ltée, St-Joseph 292

Gervais E., Ltée, de la Reine 297½R

Gosselin Chs, Ave Cartier 40

Grenier Adélar, 3ème Rue 72

Juneau & Frère 3e Avenue 160

Laberge Jean-Paul, 2e Avenue 21

Lachance Joseph, St-Joseph 379

Leblanc Henri Ave Murray 73

Leonard B., Reg'd, St-John 53

Le Tapissier, Enr., 3e Rue 122

Lirette Joseph Aqueduc 10-14

Marchand Louis, Ave des Oblats 221

Masselotte V., Richelieu 286

National Sign Reg'd, d'Aiguillon 34

Peinture Sico, Ltée, Pr.-Edouard 340

Peinture Nationale, Ltée, Châteauguay 11A

Poitras P.-E., Blvd Langlier 100

Sanfaçon Alf.-J., Joffre 13

Seguin J.-Roland, St-Jean 294

Sénéchal C.-E., St-Flavien 19

Simard & Frère, Enr., St-Joseph 268-270

Soucy Léopold, Enr., St-Vallier 646

St-Pierre Roméo, Caron 71

Tardivel J., Côte d'Abraham 120

Tremblay Armand, St-Patrice 94

Trépanier Edmond, Ste-Agnès 9

Ornamental Iron Bronze

Bureau Antonio, 8e Avenue 33

Pantouffles—(Voir slippers)**PAPER BAGS—SACS DE PAPIER****Manufacturiers—Manufacturers**

St Lawrence Paper Bag Co., Reg'd, des Prairies 59

Wholesale—En gros

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45.

Tél. 2-1013

St. Lawrence Paper Bag Co., Ltd, des Prairies 59

Robitaille Emile, Ste-Marguerite 175

Paper Box—Manufacturers

Guay Adélar, Enr.—Citadel Paper Box St-Vallier 472

Quebec Paper Box Co., Ltd., Dorchester 45

Royal Paper Box Co, Blvd Langelier 82-84

Paper manufacturers—Manufacturiers de papier

Anglo-Canadian Pulp & Paper Co., 2e Rue, Limoilou

Donnacona Paper Co., St-Louis 44,

Eddy E. B. Co., Ltd, Place Ramsay. Tél. 2-5000

Merchants wholesale — Marchands en gros

Gulf Pulp & Paper Co., Ste-Anne 65

La Papeterie Kruger, Ltée, Dalhousie 105

Murray Bay Paper Co., Desjardins 51

Price Bros & Co., Ltd, St. Ann 65

Rolland J.-B. & Fils, Blvd Charest 274

St. Ann Paper Co., Desjardins 51

Frigon Lucien, St-François 94 96

La Papeterie L.-P. Turgeon & Fils, Garneau 44-46

La Papeterie Champlain, Enr., Ste-Marguerite 175

Rolland J.-B. & Fils, Blvd Charest 274

Retail—Détail—See Booksellers

Pastry—Pâtisseries—(See Bakers & Confectionners)

Patent Medicine Manufacturers — Fabricants de Remèdes brevetés

Laboratoire Racicot-Vital, 6e Rue 42½

Giroux Wilfrid, 4e Avenue 281

La Cie des Médicaments T. P. X., Ste-Marguerite 57

La Cie des Remèdes Canadiens, Sault-au-Matlot 35-39

La Cie Paula, Ltée, de la Couronne 37

La Cie Sorex, Chemin Ste-Foy 855

Livernois J. E., Limitée, coin St Jean, Garneau et Couillard

Masson Jos., St-Vallier 898

Morin Dr Ed & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 111

Poulin O., Napoléon 115

Pattern makers—Fab. de patrons Corsets

Shoes—Chaussures—ouv. en patrons

Bédard Chs, Ave Parent 155

Peaux, marchands de

Quebec Hide & Skins Ltd., de Courcelles 2

Peintres et tapissiers — (voir Painters)

Peinture — Paint

Manufacturiers

Sico Enr., Pr.-Edouard 340

Crown-Diamond Co., Ltd., Blvd Charest 355

La Cie de Peinture Crown-Diamond Co., Ltée, de la Couronne 52

Marchands

Fournier & Papillon, Ltée, St-Roch 92

Lachance G.-I., Inc., St-Paul 263

Leboeuf & Grenier, de la Couronne 226

Nat. Paint & Varnish Co., S. le Fort 44

Renaud & Cie, St-Paul 80-90

Sherwin-Williams, St-Jean 53

Perfumes — Parfums—(See pharmaciens —voir pharmaciens)

Pépinieriste, agence de

Villeneuve J.-Ant. de l'Eglise 72

Pétrins—

Langlois Georges, 5e Rue 12

Pharmaciens—Chemists and Druggists Wholesale — En gros

Brunet W. & Cie, Ltée, St-Joseph 139

Morin L. A. & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 113

Retail—Détail

Barry H. P., St-Joseph 122

Bissonnette J.-H.-Ph., St-Vallier 898

Boissinot Maurice, Ch. Ste-Foy 849-851

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139

Caouette Eug., St-Jean 493

Couture Omer, St-Joseph 51

Demers J. Ulysse, St-Jean 416

Dubé J.-Edm., St-Jean 152; succ. 3e Avenue 212. Téls 2-6105, 2-8237 Voir annonce.

Dubé Maurice, St-Joseph 269. Téléphone 2-8234

Gagnon Adélard, St-Joseph 316

Giroux J. B., St-Joseph 392

Giroux Victor, St-Pierre 16

Guay Genest, Avenue Maisonneuve 200

Guay J.-R., Chemin Ste-Foye, 29½

Jolicœur Alf.-L., St-Jean 338, Buade 29

Laroche John I., St-Vallier 733-735

Laroche W.-P., St-Jean 270

Leclerc J.-Antoine, St-Joseph 234-246

Marquis J., Ant. 3e Avenue 171

Pharmacie Belvédère, Avenue Cartier 107

Pharmacie Canada Drug Store, de la Couronne 90

Pharmacie Joseph Masson, St-Vallier 808

Pharmacie Martineau, Enr., 5e Rue 132

Pharmacie Nationale Enr., St-Vallier 762

Pharmacie Pasteur, St-Jean 178

Pharmacie Pelletier, 3e Avenue 363

Pharmacie Royal Enr., St-Vallier 735

Soucy Paul H., Avenue Cartier 83½

Vézina Gérard, St-Vallier 1125

Photographes—Photographers

Audet Paul, St-Jean 353½

Edwards W. B., St. John 259

Institut Franco Belge, Côte d'Abraham 100

Laberge Andréas, St-Joseph 351

Laflamme J.-O., St-Joseph 275

Livernois J. E., Ltée, St-Jean, Garneau et Couillard

Michel Jean, St-Jean 350

Montminy M. A., & Cie, de la Couronne 1

Myers Studio, St. John 96

Photo Modern Enr., de la Couronne 1

Roussel Léon, Du Roi 91

Turcotte & Gousse, Dorchester 85
 Studio Audet, St-Jean 353 $\frac{3}{4}$
 Vivez Eugène, St-Jean 70
 Watt Fred, St. Patrick 91

Supplies—Accessoires

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139
 Couture Omer, St-Joseph 49
 Edwards W.-B. S. John 259
 Livernois J.-E., Ltée, St-Jean 2 et
 Buade 19

Photogravure—voir aussi Journaux

Photogravure Artistique Ltée, Arago 6-12

L'Action Catholique, Blvd Charest 3.
 Tél. 2-4771

Photostat, copie par photographie

Tremblay & Dion Blvd Charest 274

Physicians and surgeons — (See) Médecins et Chirurgiens

Pianos, organs and radios

Orgues, pianos et radios

Merchants — Marchands

Croteau J.-Roméo, de la Couronne 50
 Frenette P.-L., St-Joseph 284
 Gaulin & Tanguay Ltée, St-Joseph 387
 Goulet L., St-Joseph 45

Lavigueur & Hutchison, Enr., St-Jean
 81-85 et St-Joseph 54. Tél. 2-2123

Legaré Ltée, St-Paul 273-287
 Lindsay C. W. Co., Ltd, St-John 201
 Robitaille C., Enr., St-Joseph 320
 St-Cyr A., St-Joseph 18
 St-Cyr & Frère, St-Joseph 70-74
 Valin J.-E., St-Jean 234

Piano Tuners—Accordeurs

Breton J.-Ulric, O'Connell 17
 Coulombe J.-G., 14e Rue 131
 Fillion Ls-Phil., Blvd Langelier 47
 Thibault J.-L., Ste-Madeleine 21 $\frac{1}{4}$

Piano moving—Déménagement — (See Cartage)

Pipes

Manufacturers—Manufacturiers

Paradis & Paradis Enr., St-Bernard 23

Poêles—(Voir Stoves)

Plâtriers—(voir Contractors)

Caron & Fils, N.-Dame des Anges 117

Plumbers, gas and steam fitters—Plombiers et poseurs d'appareils de chauffage

Asselin J.-A. Hermine, 35-37
 Audy Odilon, Caron 102
 Bélanger Pierre, 13e Rue 6
 Beaudet J.-L., Raymond-Casgrain 20
 Beaupré Rosaire, Richelieu 124 $\frac{1}{2}$
 Blouin Louis, Ave Renaud 79
 Blouin Louis, St-Mathias 103
 Blouin Rosaire, St-Cyrille 252 $\frac{1}{2}$

Brousseau Gaudiose & Fils, Ltée, Fleurie 10. Tél. 2-3643. Voir annonce.

Bruyère Alfred, Richelieu 206
 Caron Herménégilde, St-François 560
 Chamberland Georges, Napoléon 81
 Desrochers Eugène & Fils, Dorchester 299
 Dorion Jules, Ramsay 11
 Dugal Ludger, Olier 146
 Dugas J.-B. Enr., Côte d'Abraham 94
 Ferland Napoléon, Ltée, St-François 400 $\frac{1}{2}$
 Frenette Ls, Crémazie 198
 Gagnon Roméo, de la Ronde 365
 Gauthier Emile, Place Royale 9 $\frac{1}{2}$
 Gosselin Napoléon, Châteauguay 167
 Gravel Roch, Latourelle 18
 Hébert Joseph, Du Pont 45
 Houde & Frère, St-Vallier 532
 Houde & Marier, Christophe Colomb 9
 Labbé Rosario, St-Mathias 121
 Laberge Adélar, 6e Rue 62 $\frac{1}{2}$
 Lachance Adrien, 9e Rue 77
 Lachance Arthur, Mgr Gauvreau 106
 Lachance Léopold, 4e Ave 312 $\frac{3}{4}$
 Lajeunesse J.-B.-L. Ste-Agnès 82
 Lapointe J.-Arthur, 15e Rue 40
 Maheux Albert, Franklin 56
 Morin Alfred, 8e Rue 159
 Morin J.-B., Enr., Champlain 14
 Nadeau Aurèle, St-Vallier 638
 Noreau Albéric, Jeanne Mance 87
 Paquet Philippe, St-Olivier 178
 Paradis Pierre, d'Aiguillon 236
 Parent Arthur, Cook 18
 Picard O. & Fils, Enrg., St-Augustin 78-80
 Plomberie Moderne, Enrg., St-Paul 163
 Prévost Aimé, de la Chapelle 154 $\frac{1}{2}$
 Pichette Jos., Ltée, Ave Bourlamaque 3
 Renaud François-O., Latourelle 148
 Robitaille Emile, d'Aiguillon 255 $\frac{1}{2}$
 Robitaille Gérard, St-Nicolas 12
 Robitaille Fred, Lockwell 24
 Rouillard J.-E., St-Jean 465
 Roy Edmond, Nelson 43
 Saillant & Frères, Berthelot 26
 Savard David, St-Vallier 1191
 Tremblay J.-A., de Mazenod 65
 Tremblay Ferd., 6e Rue 36
 Turcotte & Létourneau, de la Salle 217
 Vézina Arthur, 3e Rue 199
 Vézina Odilon, 3e Avenue 102 $\frac{1}{2}$
 Walker J. J., Ste Angèle 26

Plumbing materials — Matériaux de plomberie

Crane Limited, St-Roch 37-41
 Lewis Brown Co. Ltd, St Ann 65
 Martin Ltée, St-Paul 190
 Robertson Thos. Co., Ltd, Blvd Charest 140
 Robertson Co. Ltd., Ste-Anne 65
 Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204

Pneus — Tires — voir Rubber Goods

Pool Rooms — See Billiard Rooms

Portes et chassis — (Voir Blinds, sash and doors)

Tremblay E.-E., des Sables 45

Prélarts—Carpets

L'Ami du Foyer, St-Joseph 458-460 et 72

Printers — Imprimeurs

Aubé Lucien, Richelieu 216½
 Audry A.-Roméo, St-Dominique 19
 Bédard J.-B., 4e Rue 91
 Bédard J.-C., des Commissaires 187
 Bégin Enr., St-François 40
 Brindamour Antonio, Durocher 204
 Central Printing Co., Côte d'Abraham 65
 Chabot L.-G., Côte de la Montagne 34
 Charrier & Dugal, Ltée, St-Vallier, coin St-Roch
 Chronicle-Telegraph Printing Co., Buade 27
 Clermont Joseph, Sault-au-Matelot 75
 Imprimerie Bégin, Sous-le-Fort 48
 Imprimerie Economique, 2e Avenue 23
 Imprimerie Grondin, 4e Avenue 405
 Imprimerie Laurentide, St-Vallier 639
 Imp. Canadienne, 3e Avenue 160½
 Imprimerie E. Boissinot, Ste-Claire 55
 Imprimerie Gaboury, de la Salle 89
 Impr. J.-B. Lépine Enr., Av des Oblats 70
 Imprimerie Hector Faber, Garneau 40
 Imprimerie Laflamme, Garneau 34
 Imprimerie N.-Dame, Châteauguay 147
 Imprimerie Prov. Enr., Fleurie 40
 Imprimerie Royale, St-Vallier 795
 Impr. Simon-Santerre, Av. Maguire 72, S. La Semaine Commerciale, St James 6

L'Action Sociale, Ltée, Blvd Charest 3.
 Tél. 2-4771

La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, Sault-au-Matelot 21

Lachance A.-G., Carillon 57-59
 Laliberté & Frère, Maufils 266
 Larose, P., Enr., St Joseph 331
 Les Editions Le Roy-Audy, Enr., St-Dominique 19

"Le Soleil", Ltée, St-Vallier coin de la Couronne

L'Imprimerie de Québec, Enr., O'Connell 36

Presses Sociales, Ltée, St-Dominique 19

L'Imprimerie Vincent, St-Jean 371

Mignault Ernest, Ave Maisonneuve 10

Moore T. J. & Co., Ltd, Mountain Hill 122

Poitras Maurice, 3e Ave 160½

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Ratté & Frère, Enr., Blvd Charest 120

Savard René, des Commissaires 187

Tremblay Ernest, Ltée, du Pont 144-146

Trudel Paul, St-Jean 406½

Taschereau J.-F., Ave Maisonneuve 68

Produits Pharmaceutiques Voir aussi Pharmaciens

Laboratoire Nadeau Ltée, Blvd Charest 307
 Laboratoire Racino-Vital, 6e Rue 42½

Produits Sanitaires

Produits chimiques Empire, Enrg., Prince-Edouard 126

Provisions—Voir Grains et Provisions

Publicité — Advertising — Voir Journaux

Public Accountants—Comptables Publics—(See comptables)

Pulp Wood—Bois de Pulpe—(See also Lumber Merchants

Amyot Lumber Co Ltd, St-Jacques 17
 Auger Armand G. & Cie, de la Couronne 187
 Auger Lumber Co., St-Pierre 71
 Brown Corporation, St-Pierre 71
 Byrne Frank Ltd, Palace Hill 58
 Coulombe J.-A. & Cie, St-Pierre 126
 Hansen Lumber Co. Ltd, St-Pierre 56
 Percé Lumber Co. Ltd., du Palais 58
 South Shore Forest Products Co., St-Pierre 76

Quincailliers—Voir Hardwares

Radios — voir aussi, see also — Music Merchants

Distributeurs — Distributors

Vandry Inc., St-Paul 155-157
 Robitaille C., St-Joseph 320

Marchands — Merchants

Breton J.-A., Côte d'Abraham 32
 Cantin J.-W., St-Joseph 446
 Croteau Roger, St-Joseph 275-2
 Gaucher L.-A., Enr., du Pont 98
 Gaulin & Tanguay Ltée, St-Joseph 387
 Goulet L. Ltée, St-Joseph 457

Lavigueur & Hutchison, St-Jean 81-85.
 Tél. 2-2123

Radiotechnique Latour, 1ère Ave 258
 Robin & Frère, Artillerie 145
 Robitaille C., Enr., St-Joseph 320
 St-Cyr A., St-Joseph 18
 St-Cyr & Frère, St-Joseph 70

Réparations

Bastien Bernardin, St-Vallier 813
 Bédard P.-E. & H., Ave des Oblats 102½
 Brousseau Albert, Fleurie 8
 Gagnon Jean-Paul, de la Canardière 86
 Gagnon Roger, de la Couronne 130
 Gaucher L.-A., Enr., Du Pont 98
 Marier Wilfrid, 4e Rue 17
 Racine Ernest, de Mazonod 21
 St-Cyr & Frères, St-Joseph 70
 Robin & Frères, Artillerie 145

Inspecteur

Moore W.-J., taxi driver, Saunders 40

Produits alimentaires

Produits Fido, Lafayette 67

Produits Laitiers

Les Produits Laitiers Bellechasse, St-Jacques 47
 Les Produits Laitiers Laurentides, Ltée, St-Jacques 47

**LE GRAND
QUOTIDIEN
DE QUEBEC**

L'ACTION
CATHOLIQUE

*Le journal
qu'il faut lire*

- Une rédaction de premier ordre
- Une information sûre et rapide.
- Une publicité remarquable.

- Son beau supplément vaut, à lui seul, plus que le prix de l'abonnement.

Service complet

sous un seul toit

**IMPRIMERIE-RELIURE
PHOTOGRAVURE**

Railroads — Cie & Chemin de fer

Canadian National Railways, gen. superintendent, Champlain Station. Place Marché Champlain; freight dept., St-André 116

Canadian Pacific Ry, City Passenger, agent, Palace Station

Levis County Ry, Commercial, Lévis
Quebec Central Railway Co., St. John St. 30
Quebec & Saguenay Ry, St. Paul 310
Quebec Power Company, J. Eug. Tanguay, manager, St. Joseph 229,

Railway Tirés — Dormants

Auger Armand-G. & Co., de la Couronne 187

Real Estate — Agents d'Immeubles

Audibert Jos. E., 1re Ave 457
Bélangier Damase, 1ère Avenue 424
Brousseau Emile, St-Jean 255
Caron Eud., Blvd des Alliés 41
Chalifour Eugène, Plœrmel 3
Cimon H.-P., Côte d'Abraham 6
Duchaine Alex., Ave Holland 169
Fiset Antonio, sr, St-Joseph 235
Fournier Chs, Ave Murray 1
Frenette J. E., Ave des Erables 167
Furois Philippe, Ave Cartier 158
Immeubles & Epargnes, Inc., Côte d'Abraham 2-6
Julien Roch, de la Couronne 37
La Cie d'Immeubles du Lac St-Joseph, Blvd Charest 351
Lamontagne Eug., du Roi 276
Laliberté P.-F., St-Cyrille 243
Migner Chs-Ed., de l'Eglise 72
Paquet Georges, Blvd Charest 351
Richardson W. S., St-Cyrille 428
Savard Jos., St. Jean 33
Syndicat de Construction Moderne, Ltée, Côte d'Abraham 2-6
The Quebec Trading Co., St-Louis 47
Tremblay Elz.-A., Grande-Allée 270
Tremblay J.-A.-E., La Capricieuse 41
Wolfefield Limited, St. Paul 70

Refrigerators — Réfrigérateurs — (see also furniture stores)

Bouchard J.-A.-Y., Ltée, Côte d'Abraham 97
Bourque Electric Ltée, St-Jean 4
Frenette P.-L., St-Joseph 284
Gaulin & Tanguay Ltée, St-Joseph 387
Goulet L., Ltée, St-Joseph 457
Industrial Electric, Reg'd, Côte d'Abraham 111-115
La Cie Martineau Electric Ltée, St-Joseph 54
Lavigne & Hutchison St-Jean 81
Au Meuble Moderne Enr, St-Jean 188-190
Robitaille Cyr., Enr., St-Joseph 320
Quebec Power Co.
Valin J.-E., St-Jean 238

Remèdes brevetés — Voir Patent Medicine**Remorqueurs — (Voir Boat Towing)****Renardières — (Voir Fox Farms)****Restaurants et Cafés**

Anctil Emile, Notre-Dame 23
Angers J., St-Vallier 1105
Astor Café, St. John 96
Aux Ailes Canadiennes, de la Couronne 147½
Beaver Restaurants, Ltd., St. John 66
Berthiaume Rosaire, de la Chapelle 130½
Beaupré Jean, Bayard 158-160
Bernard Jean-Bte, Franklin 279
Bilodeau Marcel, Ste-Famille 47
Boillard Geo., Aqueduc 128½
Boyer Charles, d'Aiguillon 169
Buckingham Café, St-Joseph 254
Café Léo,
Café Canari, de la Couronne 44
Café Canadien, St-Pierre 30
Café Pierrot, St-Pierre 32
Café St-Roch, St-Roch 71½
Cameron Florent, Franklin 266
Chantal Marcel, Bayard 120
Caron Conrad, Durocher 133
Cassulo Louis, St-Jean 130
Chez Adrien, St-Augustin 57
Chez Amédée, du Roi 274
Chez Baptiste, St-Augustin 53
Chez Georges, Ste-Marguerite 223
Chez Marcel, St-Jean 177
Chez Marino, St-Jean 142
Chez Maurice, St-Vallier 962
Chez "Pasteur", St-Jean 178
Chez Ti-Père, Enr., de la Couronne 120
Child's Restaurant, du Pont 80
Club des Marchands, de la Couronne et Blvd Charest
Chez Stan, angle de la Fabrique et Garneau
Cormier Mlle Blanche, Montmartre 2-4
Comptoir Cartier Enr., Ave Cartier 8
Collin Ernest, Carillon 135
Crémazie, Ave Turnbull 30
Defoy Azarias, Franklin 20
Delisle Ernest, St-Ambrose 105
Descarreau Lorenzo, O'Connell 2
Drolet Alph., Côte d'Abraham 44
Dufresne Frank, Bayard 132
Dupuis O., Kirouac 94
Dussault Géd., de la Chapelle 44
Fiset Charles, Boulevard Langelier 59
Faucher Adélar, St-Luc 123
Fortier Adolphe, Champlain 706
Gignac Emile, Chemin St-Louis 304
Gagnon Joseph, Châteauguay 274
Giguère Victor, Bayard 4
Galibois Lucien, Lasarre 19
Gate House, P.-E. Larue, gér., St-Louis 86
Garneau J.-L., Henderson 32
Garant Antoine, de Mazenod 130

Guilbault Mlle Aline, St-Mathias 30
 Home Café Chinois, St-Jean 263
 Homestead Café, Ste-Anne 20
 Kerhulu Joseph, de la Fabrique 22
 Lachance Joseph, Place Marché Cham-
 plain 34
 Guérard Mme J.-P., Sault-au-Matlot 77
 Kokolakis Andros, Ave Bourlamaque 2½
 Lamontagne Amédée, St-Vallier 656
 Landry Xavier, Lacroix 14
 La Normandie, St-Jean 202
 Le Bonnet Rouge
 Legaré Renault, St-Jean 420
 L'Ecuyer Roméo, Du Pont 160
 Levesque J.-E., du Roi 79
 Le Gourmet, Ch. Ste-Foy 1280½
 Le Regal Enr., Blvd Langelier 80
 Lorraine, St-Vallier 602
 Manhattan Café, St-Jean 120
 Maranda Ls-Phil., 1ère Rue 189
 Marathon Café, St-Jean 46
 Marcoux Paul, Dorchester 117
 Marcoux Lucien, 1ère Avenue 83
 Marcoux Lauréat, Richelieu 138¼
 Modern Café, St-Jean 239
 Montcalm Headquarters, restaurant et
 tabac, St-Louis 36
 Moisan Octave, Ave des Oblats 180
 Morency Jean, Ave Cartier 144
 New World Café, Buade 31-33
 Olympia Ice Cream Parlor, St-Jean 72
 Ontario Café, du Pont 83
 Paris Café, N.-D. des Anges 13-15
 Paquet Arthur, Marie Louise 86
 Peking Oriental, St-Jean 99
 Paré Emile, 1ère Avenue 226
 Pichette Mme veuve Alfred, Arago 322
 Pierrot Café, St Peter 34
 Prévost Paul, St-Vallier 479
 Poitras J.-A., St-Vallier 1175-1195
 Prémont M.-P., St-Sauveur 15
 Radio Café, St-Paul 318
 Restaurant Blanc, St-Vallier 766
 Restaurant Cassulo, St-Jean 130
 Roberge Lorenzo, St-Ambroise 91
 Restaurant St-Jean, St-Jean 469
 Restaurant Unik, Dorchester 144
 Roberge Mme veuve Arthur, Ste-Thé-
 rèse 181-183
 Robitaille Paul, Ave Taschereau 94
 Rôtisserie, de la Fabrique 42
 Tremblay David, Côte Ste-Genève 14
 Trudel Mme Ernest, d'Aiguillon 216
 Trudel Rod., du Palais 36
 Tardif Gédéon, St-Ambroise 12
 Vallières Gaston, Ave des Oblats 102
 Verreault Mlle Germaine, Dollard 90
 Vohl Henri, du Pont 33
 Tanguay J.-A., d'Artigny 29
 Wong Henry, Durocher 56

Roofers — Couvresseurs — (See also — Voir Plumbers)
 Barbeau Omer, Franklin 154

**Brousseau Gaudiose & Fils, Ltée, Fleu-
 rie 10. Tél. 2-3643**

Dugas J.-B., Enr., Côte d'Abraham 94

Falardeau Eugène, Ltée, Dorchester 141.

Guérard Alphonse, 2e Rue 78
 Lachance Edmond, d'Aiguillon 128
 Morin J.-B. Enr., Champlain 14
 Nadeau Aurèle, St-Vallier 638
 Prémont Eugène, 3e Avenue 313
 Robitaille Gérard, St-Nicholas 12
 Turcotte & Létourneau, du Roi 274

**Roofing Materials — Matériaux à couver-
 tures — See Building Materials**

Rubber Goods — Articles en caoutchouc

Bédard J.-F., Enr., St-Luc 55
 Columbus Rubber, Dorchester 320
 Champoux & Parent, Ltée, Dorchester 26
 Dunlop Tire & Rubber Goods, Co., Ltd.,
 St-Roch 59-63
 Dominion Rubber Co., Quebec Ltd, Dor-
 chester 320
 Goodyear Tire & Rubber Co., Crown 19
 Miner Rubber Co., Dalhousie 81
 Gutta Percha & Rubber Co., St-Vallier 14

Talbot René, Ltée, St-Paul 205

Seiberling Rubber Co., Blvd Charest 585
 Universal Equipment, Inc, St-Paul 253

**Rubber Stamps — Etampes en Caout-
 chouc — (See Stamps)**

Sable

**Saddle & Harness makers — Selliers et
 manufacturiers de harnais**

Fisher E. & Sons, St. John 65
 Gignac & Latulippe, 1ère Avenue 39
 Houde H., Enr., St-Jean 349
 La Cie J. H. Jacques, St Paul 267
 St-Jean Edmond, St-Vallier 1229½
 Verret Joseph, Julien 61

Safes — Coffres de Sûreté

Merchants — Marchands

Boivin & Levasseur, Côte d'Abraham 99
 Moore T. J. Co., Mountain Hill 120

Sail Makers — Voiliers

Alley John Ltd, St-Paul 225
 Petrie Alex & Son, St. Paul 188

**Salons de coiffure — Voir Hair Dressing
 Parlors**

Salles publiques —

“La Tour”, Mgr Gauvreau 20
 Berthelot, angle St-Patrice et Lachevro-
 tière
 Laprise, St-Vallier 501
 Palais Montcalm, St-Jean 151
 St-Pierre, Halle St-Pierre, St-Vallier
 Syndicats Catholiques, Caron 17

**Salons Mortuaires (privés) — Funeral
 Rooms (private) — (Voir Undertakers)**

Salvage (Cos) — Renflouage (Cies)

Eastern Canada Stevedoring, St-Pierre 93
 Can. Salvage Association Ltd, Dalhousie 83
 Morton Eng. & Dry Dock Co., Ltd, Jetté
 Louise Embankment

Sand Merchant — Marchand de Sable

La Cie de Sable, Ltée, 3e Avenue 10

Sausage Maker — see Charcutiers — Fabricant de Saucisse — voir Charcutiers**Savon — Soap**

La Savonnerie Bourbeau, Chemin Ste-Foy 675
 Maheux Alphonse, Enr., St-Vallier 478
 Mirak Corporation Reg'd, 2e Rue 35

Saws — Scies See also Hardware

La Manufacture de Scies "Champion",
 Enr., Blvd Charest 100

Scrap — See Junk Stores**Sculptors — Sculpteurs**

Angers Henri, Latourelle 194

Scales — Balances, agences

Canadian Fairbanks Morse Co., Ltd, Blvd Charest
 Canadian Toledo Scale Co. Ltd, de la Couronne 225
 Dayton Scale Co., St-Vallier 347

Repairs

Hayfields Wm., 4th Street 88

Schools — Ecoles—See Information and alphabeticalist

International Correspondence School, Canadian Ltd, St-Jean 115

Seamstresses — (Voir Couturières)**Second hand Stores — Magasins d'occasions**

Bégin Gaudiose, St-Vallier 983
 Blanchet Roland, Bagot 170
 Bouchard Albert, St-Nicolas 32
 Bouchard Isidore, St-Paul 316½
 Daigle Girard, Ste-Thérèse 1A
 Denis Pierre, du Pont 189
 Desgagné Etienne, St-Nicholas 24
 Drapeau Victor, Ste-Thérèse 44
 Gagnon Mlle Marie, St-Paul 113
 Gilbert M., St-Vallier 88
 Hôpital des Poêles, St-Vallier 849
 Latulippe M., St-Germain 71

Les Enchères Marceau, Ltée, St-Joseph 21. Tél. 2-1278. Voir annonce

Levesque J.-Maurice, du Roi 79
 Magasin d'occasions générales, St-Vallier 1102

Ontario Jobbing, St-Dominique 56
 Savard Wilbrod, du Pont 148

Skolnik Morris, St-Joseph 21
 Trudel Emile, St-Vallier 681

Seeds — Graines pour semences

(See Druggists and grain merchants)

Selliers — (Voir Saddlers)**Serruriers — voir Locksmiths****Sewing Machines — Machines à Coudre Marchands — Merchants**

Frenette P.-L., St-Joseph 284
 Singer Sewing Machine Co., St-Jean 245,
 St-Joseph 309A, La Canardière 15
 Gaulin & Tanguay, Ltée, St-Joseph 387
 Goulet L., Ltée, St-Joseph 457
 Robitaille C., Enr., St-Joseph 320
 Vézina & Filion, 3e Avenue 227

Shingles — Bardeaux — See Building Materials**Signal Service**

Dom. Electric Protection Co., Blvd Charest 309

Shoemakers' & Saddlers' Supplies — Fournitures pour Cordonniers et Selliers

Garant Alfred, St-Vallier 610
 Paquin Alp., St-Pierre 27-29

Shoe Repairers — See Cordonniers**Show Cases — Vitrines**

Gauthier Ltée, St-Joseph 292
 Lépine, Enr., Ste-Marguerite 109
 La Cie Légaré, Ltée., St-Paul 273

Sidewalks Cement — Trottoirs en ciment — See also Masons

Bilodeau Ltée, Richelieu 82
 Lafond F.-X., 4e Rue 130
 Marcon L. & Frères, Hermine 224-26-28

Signs — Enseignes

Art Sign Reg'd, Blvd Charest 592
 Blondeau Armand, Blvd Charest 391
 Claude Néon, St-Gabriel 58
 Gauthier Ltée, St-Joseph 292
 Modern Néon Adv. Reg'd, St-Vallier 1202
 National Sign Co. Reg'd, Du Pont 34½

Signs (brass) — Enseignes (cuivre)

Hazel James & Son, Grant 128-130

Silver platers — Argenteurs

La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-Jean 521½
 Moisan Frères Ltée, St-François 116
 Belleville J.-A., Ltée, Sous le Fort 45-47
 Garant & Thibault, Enr., Ste-Hélène 147

Sirop — Syrup — Voir Epiciers en gros Manufacturiers — Manufacturers

Pony Brand, Avenue Industrielle

Skis —

Quebec Ski Reg'd., 9e Rue 129½
 Dominion Ski Ltd, Sherbrooke 42

Slippers — Pantoufles

Manufacturiers — Manufacturers
 Claisse Allen Reg'd, St-Vallier 954

Téléphone 2-8777

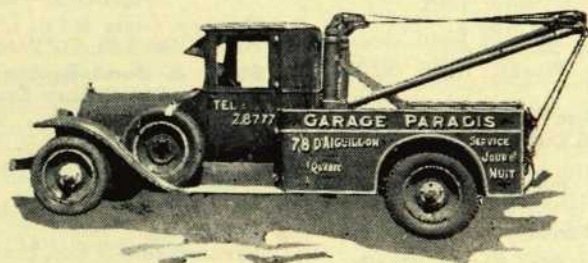
Résidence: 236a d'Aiguillon
Tél. 9049

Garage PARADIS

Valmont Fortin, prop.

Enrg.

**78, rue d'Aiguillon,
QUEBEC**



Réparations Générales

Service d'expert-mécanicien pouvant localiser rapidement tout
trouble électrique

REMORQUAGE, GAZ, HUILE, GRAISSE, LAVAGE,
REMISAGE

SOUDURE A L'OXYGENE

Ouvert Jour et Nuit

2-8777

TELEPHONE

2-8777

Smokers Supplies Articles pour fumeur Wholesale — Gros

Béranger F. & Cie, Enr., Blvd Charest 385
Côté Jos., Ltée, du Pont 42

**Retail — Détail
(See — Voir Tabacnistes
Sommiers**

Fontaine Emile, 11e Ave 9-11, Que.-Ouest

Soft drinks — Eaux gazeuses

Soft Drinks — Liqueurs Douces

(manufacturers — manufacturiers)

Christian & Cie, Ltée, Montmagny 159
Claire-Fontaine Ltée, Côte d'Abraham 88
Coca-Cola Co., 5e Rue 88
Coulombe Jos., Morin 237
Fluet F.-A., Enr., St-Vallier 268

Fortier Elz, Ltée, St-Dominique 115.
Tél. 4-2367. Voir annonce

La Cie Jumbo, St-Vallier 1202
Kik, Québec, Enr., 5e Rue 47
Kist Québec Enr., 5e Rue 47
Whistle Bottling Works, Regd, St-Vallier 1103

Soudure à l'Oxygène — (Voir Oxy Acetylen Welding & Cutting

Charland & Bernard, Ltée, 4e Rue 2-4
Latulippe Michel, Dorchester 305
Tessier Albert, de la Reine 226
Walsh G., St-Vallier 949½

Souvenir Shops — See Fancy Goods, Small Wares & Antiques

Spices — Epices

Canadian Spice Mills, Sault-au-Matelot 87
Pagé J.-Wilfrid, Champlain 11-13

Sporting Goods — Articles de Sport

Laurentide Ski Tows, Blvd Benoît XV, 197
Le Palais des Sports, Côte d'Abraham 67
Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28
Quebec Sportif, Enr St-Jean 108
Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204
Young H. Reg'd, du Pont 111-115

Stable Equipment — Equipements d'écurie

La Cie J.-H. Jacques, du Paul 267
La Maison Charest, du Pont 100

Stamps — Estampes

Aubé Lucien, Richelieu 216½
Moore T.-J. & Co., Ltd., Mountain Hill 118-120
Quebec Engraving Co., Couillard 52

Statuaires — Statuaries

Barsetti & Frère Enr., Richardson 109½
Moisan Gédéon, St-Paul 129
Prévost A.-D., St-François 23

Steam Tugs — Remorqueurs à vapeur

Hackett Towing Co., Bassin Louise

Steel (Art) — Ferronnerie d'art

Bureau Antonio, 8e Avenue 33
Roy Horace, de la Salle 186

Marchand Adélar, Des Bains 1
Marchand P., St-Vallier 263

Stevedoring —

Eastern Can. Stevedore Co., St. Peter 93

Steamship Lines

Canada SS. Lines, Ltd, Dalhousie 48
Canadian Pacific Ocean Service, St-Pierre 142
Clarke Steamship Co., Ltd, St-Jacques 17
Cunard White Star Ltd, St. Peter 67
Compagnie Générale Transatlantique, St. John 27
Donaldson Atlantic Lines, St. Peter 67
La Cie de Navigation Gaspé, Baie des Chaleurs, Ltée, Bassin Louise
La Cie de Transport du Bas St-Laurent, St-Jacques 17
Saguenay Line, Mountain Hill corner Dalhousie 48
Thomson SS. Line, St Pierre 67

Agencies — agents

Ramsey, Greig & Co. Ltd, St. John 27
Reford Co. Ltd, St. Peter 67

Stock & Bond Brokers — Actions et Obligations Courtiers

Beaubien L.-G. & Cie, St-Pierre 70
Barry & McManamy, St. Peter 79-81
Dubé, Leblond & Cie, Inc., de la Montagne 105
Garneau, Boulanger, Ltée, Côte de la Montagne 105
Greenshields & Co., Ste-Anne 65
Lallamme J.-E., Sault-au-Matelot 15
Lagueux & Durochers, Côte de la Montagne 105
Morency Jos. Ltée, Côte de la Montagne 105
Nesbitt Thompson & Cie, Ste-Anne 65
Royal Securities Ltd, Ste-Anne 65

Stock Brokers — Courtiers — Bourses de New-York & Montreal

Beaubien L.-G. & Cie, St-Pierre 70
Barry & McManamy, St. Peter 79-81
Debentures Ltd, Chateau Frontenac
Forget & Forget, St-Pierre 126
Greenshields & Co., Ste-Anne 65
Nesbitt Trevor G., St-Antoine 2
Ross Brothers Co. Ltd, St. Peter 72

Stone (crushed) — Pierre (concassée)

Bilodeau L.-Alph., Ave Renaud 144
Giguère Victor, Ltée,

Stone Artificial — (Manufactures) — Pierre artificielle

Asselin Joseph, 4e Avenue 183½
Bilodeau Ltée, Richelieu 82

Stone and sand dealers — Marchands de pierre et de sable

La Cie de Sable Ltée, 3e Ave 10
Pruneau & Cie, du Pont 203
Verreault Elzéar, Ltée, du Pont 194

Storage — Mercantile — Hangarage

Baillargeon Express Ltd., de la Couronne 187

Entrepôt Frontenac, Inc., St-Pierre 52
 Quebec Fruit & Fish Exchange Ltd,
 Dalhousie 116, Storage Dept.
 Whitehead & Turner Reg'd, St. Paul 40

Stoves — Pooles**Manufacturers — Manufacturiers**

Bélanger & Bolduc, Ltée, du Pont 119
 La Fonderie de l'Islet, du Pont 127
 Terreau & Racine Enr., St-Paul 194-208

Merchants — Marchands

Bélanger, Bolduc, Ltée, du Pont 119
 Cantin J.-W., St-Joseph 446
 Frenette P.-L., St-Joseph 284
 Gaulin & Tanguay, Ltée, St-Joseph 387
 Goulet L., Ltée, St-Joseph 457
 La Cie Légaré, Ltée, St-Paul 273-287
 La Cie Paquet Ltée, rue St-Joseph 173
 La Fonderie de l'Islet, du Pont 127
 Terreau & Racine, Enr., St Paul 194-208
 Vézina & Filion, 3e Avenue 227

Syndics

Tabac, marchands — Voir Tobacco

TAILLEURS — TAILORS**Merchants — Marchands**

Bédard Elzéar, St-Vallier 830
 Carrier J.-Bte, 1ère Avenue 204
 Chicoine J. A., de la Fabrique 38½
 Clavet Delphis, Ste-Claire 37
 Clavet Laurent, St-Jean 22
 Desroches J.-L., Dorchester 88¼
 Dugal E., des Franciscains 47
 Fleury J.-Edgar, des Zouaves 10
 Gaulin J.-A., St-Joseph 333½
 Gaulin P. C., Côte de la Montagne 82½
 Gobeil J.-B., d'Aiguillon 100
 Jacques Adél., Ave Cartier 7
 Jacques Nap., St Joseph 128-132
 Lefebvre Philippe, Buade 63
 Lemieux Jos., St-Jean 377½
 Paquet Jos., Fleurie 198
 Raymond, Binet & Cie, St-Jean 93-95
 Rondeau Léon, de la Reine 401
 Tip Top Tailors, Ltd, St-John 266
 Turgeon J.-Odilon, Petit Champlain 14
 Zicat Edouard, St-Germain 32

Militaire—Military

Clavet Delphis, Ste-Claire 37

Tanners and curriers — Tanneurs et corroyeurs

Borne Lucien, Colomb 35
 Clément Edgar Ltée, Arago 175-179
 Deslauriers Uldérie, Ave des Oblats 112
 Fortier Naz. & Cie, St-Vallier 511-521
 Quebec Hide & Skins Co., de Courcelles 2
 Racine Albert, St-Vallier 631
 Sun Leather Corp', Marie de l'Incarnation 51

Tapis et Prélarts (voir Carpets & Oil Cloths and Floor Coverings)**Tavernes —**

Taverne Capitol, St-Jean 142

Belley Georges, St-Paul et St-Vallier 8
 Dion Joseph, St-Joseph 449
 Taverne Delmonico, Sault-au-Matelot 87
 Taverne Bienvenue, Enr., St-Vallier 653
 Taverne Chat Blanc, Enr., Ste-Hélène 77
 Taverne de la Couronne, de la Couronne 128
 Taverne Centrale, Notre-Dame des Anges 90
 St-Joseph 283
 Moreau J.-O., du Pont 73
 Hôtel St-Malo, St-Vallier 1094-98
 Ruel Alphonse, Notre-Dame 17
 St-Pierre R., St-Jean 76½

Taxis

Taxis de Luxe, St-Joseph 235
 Dominion Taxis, Inc., St-Vallier 408

**Taxis Jaunes, Lachevrotière 81. Télépho-
 ne 2-2000, 2-2001**

Taxis Champlain, Bagot 2
 Taxis Dominion Inc., St-Vallier 408
 Taxis Frontenac, Enr., J.-B. Martel,
 Fleurie 76
 Taxis Idéal Enr., N.-Dame des Anges 13
 Taxis "Moderne", St-Luc 324
 Taxis Radio, Des Commissaires 114
 Taxis Red Diamond, St-Joseph 235
 Taxis Royal, St-Sauveur 23
 Yellow Taxis Lachevrotière 89

**Tea and coffee — (Importers) — Thé et café
 (importateurs)**, see also Wholesale Grocers
 Canadian Spice Mills, Sault-au-Matelot
 87 et Sous-le-Cap 18

Merchants — Marchands

Crown Blend Tea, St-Vallier 386
 Gladiation Enrg.,
 Le "Chien d'Or", St-Jean 189
 La Maison du Café Enr., St-Jean 536
 McBain V. L., agt, Crown Blend Tea,
 Ave Brown 55
 Morel Joseph, de la Reine 131-135
 Pagé J.-Wilfrid, Ave Parent 54
 Rousseau J. B., Enr., St-Jean
 Van Houtte & Fils, St-Jean 561

Teinturiers — voir Dyers**Telegraph Companies — Companies de Télégraphe**

Canadian National Telg Co., D. McWilliams, St. Peter 83
 Canadian Pacific Ry., I. D. Barclay, St. Peter 89
 Canadian Wireless Telegraph Co., Citadel

Terrano & Terrazo flooring — Plancher en Terrano et Terrazo — (See Floors)**Theatres**

Cambrai, d'Youville 40
 Canadian, St-Jean 227-231
 Capitol, St-John 144
 Cartier, Ave Cartier 91
 Cinéma Imperial, St-Joseph 302
 Cinéma Empire, de la Fabrique 24
 Cinéma de Paris, St-Joseph 261
 Français, St-Vallier 864

Princess, St-Joseph 276-278
Rialto, 4e Rue 6
Victoria, du Palais 27

Theatrical decorations — Décors de Théâtres

Gauthier Ltée, St-Joseph 292

Tiles — Tuiles

Bilodeau, Ltée, Richelieu 82
Webster & Son, de la Couronne 205

Time Recorders —

Int. Business Machine Co. Ltd., Côte d'Abraham 188

Tinsmiths, see Plumbers — voir Plombier

Tires — See Automobiles

Fire repairers

Tobacco — Tabac

Manufacturers — Manufacturiers

Barry Cigar Factory Reg'd., St-Vallier 431
Imperial Tobacco Co., St-Joseph 59
Lemesurier Tobacco Co., Arago 1
The B. Houde Co., Ltd, Richelieu cour Ste-Claire
The Rock City Tobacco Co., Ltd, Gignac 27
Verreault & Frères, Enr., Grant 50

Wholesale — Gros

(Importateurs — Importers)

Allard & Robitaille, Ave Renaud 29
Aubé A., Ltée, St-Cyrille 111
Casault Alfred, Place Durocher, St-Mathias 38
Côté Jos., Ltée, Du Pont 42
Bernier C.-E., Chemin Ste-Foy 15
Giguère J.-E., St-Joseph 233
Langlois & Paradis Ltée, St-Jacques 19
Marier, Jos.-W., Dorchester 132
Turcotte, Naz. & Cie, Dalhousie 52

Retail — Détail

(See also Bonbons & Tabacs)

Burns Ths, Ltd, Buade 65-67
Busy Corner Ltd., St. Louis 32
Boivin Ulric, St-Joseph 53
Côté Jos., Du Pont 42
Couet & Petitclerc, St-Joseph 46¼
Chez Gaston, St-Jean 517
Cigar Store, St-John 102
Delisle Alex., de la Couronne 117
Dion René, St-Vallier 784-786
Gagnon Ludger, 11e Rue 5
Giguère J.-E., (succ.), St-Joseph 233 & 357
Giguère Rober, de la Couronne 125
Grondin G. A., Buade 61
Hunt Joseph, St-Jean 276
Lacasse Lucien, Ave de Salaberry 6
Lamarche J.-A.-J., Sault-au-Matelot 79
Langlois Edgar, St-Jean 40-42
La Tabagie Gravel, 3e Ave 175
Le Terminus, St-Vallier 1251B
Levesque J.-Elz., Henderson 16-18
Marier Hervé, St-Nicholas 50
Morency Jean, Ave Cartier 144

Ouellet Calixte, St-Jean 106
Plamondon Marcel, de la Salle 121
Perron M.-Jos., St-Paul 107
Roy François Enr., St-Pierre 74
St-Jean René, de la Couronne 127½
Snelling A. H., Chateau Frontenac
Tabagie de Salaberry, Ave de Salaberry 6
Tabagie St-Jean, Enrg., St-Jean 372
United Cigars Stores, St-Joseph 191—du Fort 4 et St-Jean 170
Young Cigar Store, John Store, St John 102

Teinturiers

Tapissiers — Voir Peintres

Transport — Cartage — Déménagement
(see — voir Cartage)

Tools — Outils — Voir Hardware — Quincailliers

Tires—See Rubber Goods

Tôle

Eastern Steel Products Ltd., St-Paul 181-185
Tôle gaufrée de Québec, Enr., St-Roch 87

Toys and Small Wares — Jouets & Articles de fantaisie — (See Fancy Goods)

Arrimeurs

Transhipment — Transbordement

Eastern Canada Stevedoring Ltd, St-Peter 93

Tourneurs —

Létourneau Lévis, 3e Rue 114B
Rousseau J.-Maurice, 9e Rue 129½

Transportation —

Canada Steamship Co., Dalhousie 48
Clarke Steamship Line, St. James 17
La Cie de Navigation Gaspé, Baie des Chaleurs, Bassin Louise
Le Bras d'Or BayNav. Co., Pointe à Carcy

Trunks — Valises

Manufacturers — Manufacturiers
Retail — Détail

Fisher E. & Sons, St-Jean 59
Houde H., Enr., St-Jean 349
Jacques J.-H. & Fils, St-Paul 263-265
La Maison Joseph Charest, du Pont 107

Paquet La Cie, Ltée, St-Joseph 157-173.
Tél. 8131

Roy Z. F., St Jean 41

Trust Companies — Compagnies de Fidéo-Commis

Royal Trust Co., Ste Anne 65
Sun Trust Ltée, St-Pierre 132
Société d'Administration et de Féducie Côte de la Montagne 72

Trust Général du Canada, St-Pierre 71.
Tél. 2-1561. Voir annonce

Tugs — (See Boat Towing)

Typewriters — Clavigraphes

Burroughs Adding Machine, de la Couronne 37

Clément & Clément Ltée, Côte de la Montagne 104

International Business Machines Co. Ltd, Côté d'Abraham 186

Lacouline Edouard, Côte d'Abraham 146

Martineau Gerald, St-Pierre 96

Vézina Enr., Mountain Hill 44

Undertakers — Entrepreneurs de pompe funèbres

Beaulieu J.-B. Enr., St-Vallier 1039

Bouchard J. & Fils, Enr., 5e Rue 54

Cloutier Arthur, d'Aiguillon 252. Téléphone 6070. Voir annonce.

Cloutier Charles, Enrg., d'Aiguillon 174

Jalbert R. H., 3e Avenue 143

Laberge W., Ave des Oblats 185

La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297

Lépine Adélarde & Gustave, Enr., Chemin Ste-Foy 42. Tél. 2-2656. Voir annonce.

Lépine Germain, Ltée, St-Vallier 281-283. Tél. 2-2119

Marceau Sylvio, St-Vallier 800

Rickaby D. S. Reg., St. John 327

Vacuum Cleaners — Nettoyeurs à air

Goblin Electric Cleaner Cie, Ltée, de l'Eglise 72

Beatty Bros Ltd, St-Joseph 66

Electrolux (Can) Ltd., Blvd Charest 293

Eureka Vacuum Cleaner Co., Côte d'Abraham 113-115

Vaisselle—Voir China ware

Valet Service See-Voir Clothing

Valuators — Evalueurs — (See also Appraisers and Architectes—)

Bacon Geo.-R. & Co., Blvd Charest 351

Belleau P.-E., Jeanne d'Arc 119

Bolduc Evariste, St-Cyrille 29

Constantineau Paul, St. Peter 84

Dion J.-Alfred, Côte de la Montagne 116

Côté Ovila, Terrace Elizabeth 1, Sillery

Fiset Antonio, St-Joseph 235

Gagnon Charles, St-Pierre 81. Téléphone 2-6888. Voir annonce.

Huot Sam., Côte de la Montagne 111

Morin Norbert, St-Pierre 80

MacWorth Adjustment Co., St-Pierre 80

Quebec Adjustment Bureau, St-Pierre 81. Tél. 2-6888

Vézina Wm, d'Aiguillon 138

Ventilateurs

Falardeau Eug. Ltée, Dorchester 141

Veterinary Surgeons — Médecins vétérinaires

Bedard Ferdinand, 1ère Avenue 496

Doyon Edmond, de la Normandie 29

Charron C.-E.-D., St-Cyrille 741

Gauvin Henri- d'Aiguillon 34

St-Amant Dr H., St-Vallier 915

Vitres — Plate-Glass

Importateurs — Importers

Bernard Enr., Mgr Gauvreau 121½

Hobbs Mfg Co., Côte de la Montagne 90

Gauthier Ltée, St-Joseph 292

Lépine Enr., Ste-Marguerite 109

Mainguy Eugène, Berthelot 9-17

Simard & Frère, St-Joseph 270

Retail — Détail

Béland Ovila, Côte d'Abraham 117

Gauthier Ltée, St-Joseph 292

Hobbs Glass, Ltd., Côte de la Montagne 90

Boutier & Fils, Caron 129-133

Vitrierie Moderne, Enr. (La), St-François 305

Voiliers voir Sailmakers

Vulcanisateurs — Voir Automobiles

Waste, — Chiffons — etc — Merchants

Quebec Waste & Paper Co. Avenue Bergefont 302

Weaving & Mending Tissage et Reprisage

Tissage & Reprisage Royal Enr., Côte d'Abraham 170½

Window Cleaners — (See Lavage de Vitres)

Watchmakers — Horlogers — See Jewellers

Wheelwrights—

Wood — (See Marchands de bois)

Woodheel — Talons de bois

Manufacturer

Dom. Wood Heel Corp., St-Vallier 518